colecția

ROZ

ALCRIS

4

Un motiv de căsătorie

Penny Jordan

Coperta : ANDY

© by Penny Jordan, 1986

A REASON FOR MARRIAGE

PENNY JORDAN

UN MOTIV DE CĂSĂTORIE

Traducere de : ANEEMARIE IANCIUŞ

BUCUREŞTI, 1994

Redactor : AURELIAN MICU ANDY
Consilier editorial : TRAIAN IANCU
Lector : ANGELA VASILE

ISBN 973-9170-12-9
Colecţia „ROZ"

CAPITOLUL 1

– Jamie, ce bine că eşti aici. Ne-am bucurat grozav că ai putut veni. Nu prea ne-am mai văzut în ultima vreme. Arăţi obosită ; unchiul Mark spune că munceşti prea mult.

Un zâmbet scurt modelă buzele frumos rujate ale lui Jamie când o auzi pe verişoara ei pomenind de tatăl ei vitreg. Fusese norocoasă, recunoscu ea în gând ; mai mult decât norocoasă dacă se gândea la ce povesteau alţii despre a doua căsătorie a părinţilor lor.

Desigur, faptul că tatăl ei natural murise înainte ca ea să împlinească doi ani, o făcuse să-l accepte pe Mark mai uşor ; contase şi faptul că el fusese pregătit să o iubească la fel ca pe propria lui fiică, aşa cum fusese şi ea dispusă să-l iubească la fel ca pe adevăratul ei tată.

– Exagerează, Beth, îi spuse Jamie verişoarei ei, ridicându-şi privirea de pe unghiile pe care aplicase al doilea strat de oje.

Invitaţia verişoarei ei de a-şi petrece sfârşitul de săptămână cu ea şi soţul ei în casa lor din Bristol coincisese cu o pauză în încărcatul

ei program de muncă. Dar acum că se afla aici... se străduia să alunge neliniștea care o stăpânea încă de când ajunsese, imediat după prânz.

– Povestește-mi despre fina mea, îi ceru verișoarei ei. N-am mai văzut-o de aproape șase luni.

– Și cine-i vinovat ? întrebă Beth indignată. Noi am fost la Queensmeade de Crăciun. De ce n-ai fost și tu, Jamie ? Mama ta a fost foarte necăjită și dezamăgită.

În momentul în care ridică privirea spre verișoara ei, vinovăția înlocui o clipă răceala prevenitoare din ochii lui Jamie.

– Mă tem că afacerile. Sperasem să vin și eu dar mi s-a oferit un contract la New York la care pur și simplu n-am putut să renunț.

Ascultându-și propria voce, distantă și ușor semeață, lui Jamie îi veni să izbucnească într-un râs isteric din cauza falsității imaginii pe care și-o construise singură, dar după care se ascunsese atâția ani încât devenise aproape o parte a ei.

Nu exista membru al familiei care să nu vadă în ea pe femeia de afaceri plină de succes care devenise. Privindu-și unghiile lungi și date cu ojă, Jamie oftă la amintirea fetiței băiețoase care fusese, fetiță care alerga liberă pe pajiștile din Queensmeade. Dar trecuseră zece ani de când nu mai era fetița aceea. Între copilul de atunci și femeia care era acum, exista

o prăpastie adâncă pe care n-o mai putea trece înapoi și de fapt, nici nu voia.

– Poți face din nou cunoștință cu fiica mea mâine, îi spuse ferm Beth, nelăsându-se dusă cu vorba. Vreau să-mi povestești despre tine. Unchiul Mark e teribil de mândru de tine, Jamie ; cred că uneori e mai mândru de tine decât de Jake. Am citit articolul despre tine în „Case și Grădini" de săptămâna trecută ; pozele cu camerele decorate de tine sunt fantastice.

Articolul respectiv fusese favorabil și apăruse în urma unei avalanșe de comenzi care veniseră în afara programului obișnuit, reflectă Jamie.

Vechiul stil de finisaj și decorațiuni devenise din ce în ce mai popular, iar ea nu regretase niciodată că optase pentru varianta mai interesantă de a învăța și improviza pe baza tehnicilor tradiționale de sculptură, desen și pictură care acum erau atât de apreciate și la modă.

– Acum că ești aici ar fi grozav dacă te-ai gândi cum aș putea decora casa asta, continuă Beth. Când ne-am mutat aveam o grămadă de planuri, dar Richard a fost așa de ocupat că n-am fost în stare să cumpărăm nici măcar o rolă de tapet.

Richard, placidul soț al lui Beth, se hotărâse să părăsească slujba comodă de la compania unde lucra și-și pornise propria lui afacere.

Jamie cunoștea din experiență problemele care se puteau ivi și înțelegea că aranjatul casei era ultimul punct pe lista priorităților.

– Am să văd mâine dimineață casa, îi promise ea verișoarei ei și zâmbi văzând-o mulțumită.

– Te invidiez, spuse Beth oftând. Ești întotdeauna așa fermecătoare.

Ridicând din umeri, Jamie îi răspunse nepăsătoare :

– Nu-i decât o fațadă, Beth. Atâta tot. E necesar pentru afaceri să ai un aspect strălucitor și costisitor, dar să știi că eu nu m-am schimbat.

Ridicându-și ochii albaștri spre cei aproape violeți ai celeilalte, Beth spuse serioasă :

– Știu că nu te-ai schimbat, Jamie. A trecut ceva timp de când n-ai mai fost la Queensmeade, nu-i așa ?

Simțind o undă de dezaprobare în vocea verișoarei ei, Jamie avu grijă să-și elimine din voce orice urmă de emoție.

– Valea Yorkshire este destul de departe de Londra. Văzând o licărire ciudată în ochii lui Beth, o cuprinse neliniștea. S-a întâmplat ceva rău acasă ? Ce este, Beth ? întrebă ea repede S-a întâmplat ceva rău cu mama, cu Mark ?

Când începuse să-l numească Mark pe tată-l vitreg ? Străinii puteau crede că folosea numele lui de botez ca să-l țină la distanță, ca să

facă diferența dintre tatăl vitreg și tatăl ei natural, dar asta nu era adevărat. Ea luase acest obicei de la Jake, aproape fără să-și dea seama.

Pe atunci Jake era Dumnezeul ei ; o creatură magnifică și care îl inspira respect, căreia avea privilegiul să-i poată spune frate. Gura ei se crispă de amărăciune. Era incredibil că putuse să fie așa de naivă.

– Nu trebuia să-ți spun nimic, zise Beth vinovată. E vorba de Mark, Jamie. Suferă de dureri de piept de câtva timp, iar doctorul a spus că are ceva la inimă... nu prea grav deocamdată, dar i s-a spus să ia lucrurile mai ușor... să nu-și mai facă atâtea griji. Mama ta încearcă să-l convingă să se retragă și să-l lase pe Jake să se ocupe de companie.

N-avea rost să se prefacă și să pretindă că n-o durea faptul că trebuia să primească vestea asta de la verișoara ei, dar nu era nimeni vinovat de această durere decât ea însăși. De fapt, până la urmă ea fusese cea care în mod deliberat se depărtase de casa ei și care intenționat își făcuse o carieră împingând asta până la limită. Dar cel puțin dădea telefon acasă regulat ca să vorbească cu mama ei.

– Mama ta n-a vrut ca tu să fii îngrijorată, îi spuse Beth plină de înțelegere, văzându-i ochii îndurerați. Știe cât ești de legată de unchiul Mark.

– Hmm. Nu știu cum Dumnezeu o să-l poată convinge s-o ia mai încet.

Beth se lumină la față.

– Jake a spus exact același lucru. E caraghios cum voi doi aveți aceleași reacții în același timp, dar dacă sunteți împreună nu cădeți niciodată de acord, indiferent despre ce e vorba. Mi-aduc aminte că la nunta mea erați gata, gata să vă luați la bătaie.

Jamie plecă ochii, studiindu-și gânditoare unghiile înainte de a lua sticluța de ojă ca să aplice ultimul strat.

– Da, spuse ea cu grijă, concentrându-și aparent întreaga atenție asupra unghiilor. Întotdeauna a fost așa.

– Nu, n-a fost.

Lui Jamie îi tresări inima când observă ușoara provocare din vocea lui Beth.

– De ce nu vă mai vedeți voi doi, Jamie ? insistă Beth. Asta îi doare teribil pe mama ta și pe unchiul Mark. Și unul și altul vă iubesc atât de mult pe amândoi. Oricând se adună întreaga familie e clar că ori tu, ori Jake veți fi acolo... dar niciodată amândoi. E aproape ca și când totul ar fi fost cu grijă plănuit dinainte.

– Ei bine, nu este așa, îi spuse Jamie cu asprime, scuzându-se apoi cu un zâmbet când văzu chipul îndurerat al verișoarei ei. Îmi pare rău. Am ridicat puțin tonul. Nu suport să călătoresc cu avionul. Mai ales peste Atlantic. Cred că încă mai sufăr de rău de avion.

Rău de avion ? Durere şi umilinţă ar fi fost mai aproape de adevăr, dar acele emoţii aparţineau unei fiinţe de mult moarte şi îngropate pe care ea nu voia s-o dezgroape pentru nimic în lume.

Observând părul roşcat închis, mătăsos şi strălucitor al verişoarei sale care era aplecată asupra unghiilor, Beth schimbă, plină de tact, subiectul şi întrebă cu invidie în glas :

— Cum Dumnezeu reuşeşti să-ţi faci unghiile aşa ?

— Nu-i greu. E nevoie numai de un ochi format, de o mână sigură şi de exerciţiu, îi răspunse Jamie, zâmbind în timp ce aplica uşor ultimul strat de ojă. Şi în fond cine o să mă angajeze ca decorator dacă vede că nu-s în stare nici măcar să-mi fac unghiile ?

— Dar eu nu reuşesc nici măcar să le las aşa de lungi, ca să nu mai discutăm despre datul cu lac.

— Ei bine, doar ştii că eu duc o viaţă mondenă, glumi Jamie ridicând uşor dintr-o sprânceană.

Nu era drept ca unei singure persoane să i se dea atât de mult, gândi Beth, oftând din cauza risipei de calităţi feminine înglobate în verişoara ei care pe deasupra declara cu răceală că nu avea de gând să se mărite şi că nu crede în dragoste.

Poate că Jamie nu era frumoasă, în felul general acceptat, dar avea ceva mai mult decât

înmuşeţe. Privind-o, aveai impresia că priveşti într-o apă foarte adâncă şi foarte liniştită ; aşa că te trezeai ţinându-ţi respiraţia şi aşteptând să apară un cât de uşor val pe suprafaţa netedă. Jamie avea o aură de calm şi linişte, dar nu fusese mereu aşa. Beth îşi mai amintea încă de adolescenta băieţoasă care fusese Jamie, căţărându-se în copaci, făcând întreceri, acoperită tot timpul de tăieturi, zgârieturi şi julituri. Pe atunci ochii ei violeţi râdeau, gura plină era mobilă iar mişcările ei ca argintul viu.

La zece ani era teribil de invidioasă pe verişoara ei de paisprezece ani şi pe apropierea dintre ea şi fratele ei vitreg. Cu toate că era la universitate, Jake tot îşi mai petrecea cea mai mare parte a timpului liber cu tânăra lui soră vitregă. Erau apropiaţi într-un fel pe care ea, ca unic copil, ar fi vrut să-l imite, dar, undeva, pe parcurs, se întâmplase ceva cu această apropiere, şi acum... ce ? Acum, ori de câte ori pomenea de Jake în prezenţa lui Jamie simţea brusc cum verişoara ei se închide în sine. Când pronunţa numele lui Jamie într-o discuţie cu Jake, gura lui lua o expresie cinică şi ochii îi deveneau reci şi goi.

– Mondenă ? întrebă Beth, încercând să-i ascundă lui Jamie ceea ce gândea. De când ? Oh, eu ştiu că asta e impresia pe care vrei s-o laşi, Jamie, dar munceşti mult. Prea mult, după cum crede unchiul Mark.

– Mark e un dulce, dar e puţin conservator în privinţa femeilor. El crede că ar trebui să fim toate ca mama şi să ne ocupăm numai de soţ, casă şi familie.

Jamie îşi ascunse expresia ochilor, plecându-şi pleoapele cu gene lungi ca un evantai peste pometii înalţi şi proeminenţi. Toate astea îi dădeau, fără s-o ştie, un aer de vulnerabilitate. Odată, de mult, şi ea îşi dorise de la viaţă altceva decât să iubească şi să fie iubită.

– Încearcă să iei calciu. Se întoarse spre Beth, zâmbind uşor şi alungându-şi din minte trecutul.

– Calciu ? Beth părea foarte dezorientată.

– Pentru unghii, îi explică Jamie uşor ironică.

– N-am făcut încă planuri pentru weekend, spuse Beth schimbând subiectul. M-am gândit că ai să te culci devreme astă seară şi mâine vor veni la cină nişte prieteni... Abia aştept să le-o prezint pe verişoara mea cea deşteaptă. Şi... vine şi Jake, desigur, adăugă Beth în treacăt. Ah, am uitat să-ţi spun că familia ultimei lui prietene locuieşte foarte aproape de noi. E o fată drăguţă, cam tânără pentru Jake, cu toate că asta era de aşteptat. Foarte frumoasă şi foarte ambiţioasă.

Slavă Domnului că se uita în altă direcţie, gândi Jamie încercând să-şi potolească bătăile inimii. Jake... va veni aici... primul impuls era să plece imediat, dar era prinsă într-o cursă

şi ştia asta. Dacă ar pleca, Beth ar ghici tot. Una era ca toată familia să ştie că ea şi Jake se antipatizau, dar...

– Jamie, Îţi este rău ? Ai pălit îngrozitor.

– Toţi roşcaţii sunt palizi, răspunse Jamie ciurea, ascunzându-se în spatele unei măşti sofisticate. Dacă Mark e bolnav, mă mir că Jake are timp să plece în weekend.

– Oh, ei bine, presupun că-i vorba şi de afaceri. Se pare că Brierton Plastics va fuziona cu compania tatălui Amandei. De fapt, aşa s-au cunoscut Jake şi Amanda. Nu e nici un secret că părinţii ei speră că se vor căsători, dar eu personal cred că Amanda e prea tânără – are nouăsprezece ani – şi nu-i decât un copil. Nu credeam că asta va alege Jake. Înţelegi tu. Beth strâmbă din nas. Sigur, unchiul Mark ar vrea să-l vadă însurat. El şi mama ta se plâng tot timpul că tu nu prea pari să vrei să le dăruieşti nepoţi.

– Da, pare puţin ciudat, răspunse Jamie indiferentă, rugându-se ca Beth să nu simtă ce-i în sufletul ei. Jake căsătorit... Durerea o sfâşia în ciuda scutului pe care îl construise de-a lungul a şase ani. Ce se întâmpla cu ea ? Ştiuse că ziua aceasta va veni. Acum şase ani ştia că Jake vrea să se căsătorească. Îşi dorea un fiu care să-l urmeze în afacerile pe care tatăl lui le condusese cu atâta succes. Jake era şi ambiţios şi hotărât. Ea ştia asta. Şi era crud, foarte, foarte crud, dar ea era acum deasupra du-

rerii. Acel Jake pe care îl cunoscuse şi iubise nu existase niciodată. Nu existase decât o faţadă în spatele căreia îşi ascunsese adevăratul chip.

Aşa cum îşi spusese mereu în ultimii ani, îşi spuse din nou că cel puţin ea avusese norocul să descopere adevărul înainte de a fi prea târziu, înainte de a fi prinsă în capcana unei căsătorii bazate pe ambiţie şi lăcomie.

Acum nu mai era naivă ca la optsprezece ani şi cunoştea destul viaţa ca să realizeze că Jake nu era singurul care vroia să se căsătorească din interes, dar cruzimea lui deliberată de a o înşela în încrederea ei...

— Oh, Doamne, sună telefonul. Stai aici şi odihneşte-te puţin. Am să-ţi fac un ceai.

Singură în camera de oaspeţi pe care i-o dăduse Beth, Jamie se îndreptă spre fereastră şi privi afară la peisajul de ţară, dar fără să-i vadă frumuseţea. Oare fata aceea, Amanda, ştia cum este Jake cu adevărat sau fusese şi ea păcălită ? Zâmbetul acela cald şi ironic, ochii aceia verzi şi reci care deodată puteau deveni fierbinţi şi te ardeau ca focul, gura aceea care ştia să...

Închizând ochii ca să-şi limpezească gândurile, se agăţă de pervazul ferestrei. Oh, Doamne, doar trecuse de asta, trecuse peste toate. Acum nu mai era fetiţa prostuţă pe care Jake o înşelase cu atâta cruzime. El nu mai avea acum puterea s-o mai rănească în vreun fel.

Dar atunci de ce-i bătea inima mai repede ? De ce oare își amintea cu o claritate înspăimântătoare senzația pe care i-o dădea gura lui lipită de a ei ?

Singura ei salvare era convingerea că cel puțin nu mai știa nimeni cât fusese de proastă. Nimeni nu știa că fuseseră amanți ; că Jake îi șoptise cuvinte de dragoste și îi promisese că se vor căsători, pentru ca mai târziu Jamie să afle de la amanta lui că el vroia s-o ia de soție numai pentru că știa că tatăl lui urma să-și împartă averea între ei, dându-i și ei exact la fel de multe acțiuni ca și lui Jake. La început nu voise să creadă în afirmațiile nedovedite ale Wandei și își imaginase chiar că de fapt îl bârfește pe Jake din gelozie. Dar când se dusese la Jake, în apartamentul lui ca să-i spună ce se întâmplase, primul lucru pe care îl văzuse, după ce trecuse de ușile lăsate descuiate, fusese imaginea lui Jake și a Wandei, unul în brațele celuilalt.

Desigur, Jake o văzuse și o strigase dar ea nu se oprise și fugise disperată la mașină. Condusese de la New York la Queensmeade ca și când ar fi urmărit-o diavolul însuși.

Mark și mama ei erau plecați în vacanță atunci — o lună de vacanță în Bermuda — și din cauza asta ea și Jake nu spuseseră nimănui nimic despre planurile lor. Vroiau să păstreze surpriza până la întoarcerea părinților lor. Pe atunci lucra temporar la o firmă de deco-

raţiuni interioare, dar prea rănită şi umilită ca să mai dea ochii cu Jake, se răzgândise de a se duce acasă, ştiind că el ar fi venit după ea şi o luase spre autostrada care duce spre sud.

Slujba ei nu era prea bine plătită, dar avea alocaţia de la Mark şi destui bani în contul personal din bancă pentru a-şi putea plăti o cameră într-un hotel ieftin destul timp ca să-şi reorganizeze viaţa.

Trimisese o scrisoare scurtă patronului ei în care explica faptul că voia să lucreze la Londra, şi una mai lungă părinţilor ei în care le expusese planurile ei de viitor. A treia scrisoare era pentru Jake şi-i spunea că făcuse o greşeală, că nu era încă pregătită să se aşeze la casa ei şi că îşi dorea libertatea şi să-şi facă o carieră. Fusese prea rănită şi prea mândră ca să pomenească de Wanda.

Când părinţii ei se întoarseră din Bermuda, trei săptămâni mai târziu, ea se înscrisese deja la un curs pentru învăţarea tehnicilor de pictură şi design, pe care acum se baza activitatea ei ; găsise o cameră împreună cu încă două fete, la panoul de la colegiu ; îşi tăiase părul lung până la umeri ; îşi schimbase felul de a se îmbrăca, înlocuind stilul ei de fetiţă simplă şi sportivă cu cel al unei femei reci şi sofisticate care voia să devină.

Părinţii ei fuseseră puţin surprinşi, dar ea le explicase motivul pentru care luase această ho

tărâre așa brusc, spunându-le că se gândea la asta de luni de zile dar că abia atunci, când ei se aflau în Bermuda, se decisese.

La început se supăraseră puțin ; Mark în special dorea ca ea să rămână aproape de casă. Nu era nevoie ca ea să-și câștige existența și cu toate că de nu știu câte ori în acele luni ar fi dat orice ca să se poată întoarce acasă, gândul că trebuia să dea ochii cu Jake o oprise. În seara în care îl găsise cu altcineva, făcuse un legământ : să nu-l mai vadă niciodată până în momentul în care nu va mai simți nimic pentru el... absolut nimic.

Următorii șase ani fuseseră foarte plini. La colegiu se împrietenise cu un alt student, Ralph Howard, și Ralph era acum asociatul ei în afaceri. Se înțelegeau foarte bine, iar relația lor era comodă și fără pretenții. Unii dintre prietenii lor credeau că fuseseră amanți, dar nu era așa. Ralph era pentru ea fratele pe care nu-l avusese niciodată, iar relația cu el era total diferită de adorația pe care o avusese pentru Jake.

Munca lor asiduă dăduse roade așa că acum erau niște oameni de afaceri, de succes și cu o viață mondenă foarte bogată. Multe din petrecerile pe care le dădeau sau la care mergeau aveau drept scop afacerile. Jamie știa că formau un cuplu reușit dar bizar. Ralph era înalt și blond și avea ochii veseli și albaștri. Arăta mai mult a jucător de rugby decât a orice

altceva; era musculos și avea oase mari. Îl amuza întotdeauna când vedea că alți bărbați o tratează pe Jamie ca pe un vas de porțelan. Scundă și cu oase mici și picioare subțiri, părea mult mai firavă decât era de fapt.

Ea nu infirmase niciodată credința celorlalți care erau convinși că ea și Ralph sunt amanți. Era o cale sigură de a-i ține la distanță pe alții fără a-i ofensa. Știa că Ralph era curios în legătură cu viața ei sentimentală — sau absența ei — dar îi respectase întotdeauna tăcerea. El nu știa nimic despre trecutul ei. Ea nu-i pomenise niciodată de Jake, cu toate că el cunoștea istoria familiei ei ; despre căsătoria mamei sale cu patronul acesteia care era pe atunci văduv și avea un fiu în vârstă de unsprezece ani. Beth și Richard îl cunoșteau pe Ralph, care venise cu Jamie la botezul lui Sarah. Jake fusese nasul, dar în afară de scurtul moment când el ținuse copilul și apoi îl trecuse lui Jamie, în rest se ținuseră departe unul de altul.

Crispându-se puțin, Jamie se gândi că trebuie să fie greu să-ți fie descoperit brusc adevăratul chip, așa cum pățise Jake. Dar greu sau nu, asta nu-l oprise să o privească rece și disprețuitor, după cum își amintea acum. Aroganța lui era cu adevărat de necrezut ! Oare el se gândise vreodată ce s-ar fi întâmplat dacă ea s-ar fi dus la Mark să-i spună că fiul lui o sedusese și o lăsase intenționat să creadă că o

iubea şi o dorea când de fapt tot ce dorea el era partea ei din averea tatălui lui ?

Dar ea nu putuse să facă aşa ceva. Şi mama ei şi Mark îl adorau pe Jake şi adevărul i-ar fi frânt inima lui Mark. Mai presus de toate, Mark era un om cu adevărat cinstit, iar descoperirea că fiul lui nu era la fel l-ar fi rănit cumplit. Aşa că ea tăcuse şi se străduise să-şi croiască o viaţă nouă, să-şi găsească noi ţeluri, să-şi spună şi să şi creadă că ceea ce dorea cu adevărat de la viaţă era o carieră şi încă de succes.

Amurgul de toamnă târzie se transforma repede în întuneric, reamintindu-i cât de puţin rămăsese până la sfârşitul anului. Cunoscuta durere provocată de gândul la evenimentele din trecut era amplificată acum de o sumbră disperare. Trecuseră, slavă Domnului, şase ani de atunci, şi tot nu se simţea mai bine. Tot ce reuşise să obţină era abilitatea de a se închide în sine şi de a se preface faţă de restul lumii că durerea ei nu există.

Alte fete de vârsta ei suferiseră traume similare şi îşi reveniseră ; cunoscuseră alţi bărbaţi, îşi întemeiaseră alte relaţii. De ce oare ea nu reuşise niciodată să găsească pe altcineva care să-l scoată pe Jake din inima ei ?

Poate că sentimentul că a fost trădată era mai puternic din cauza faptului că Jake nu era numai prima ei dragoste şi primul ei amant, ci şi persoana cea mai apropiată de ea şi deci trădarea lui nu-i răpise numai iubitul ci şi fra-

tele, prietenul, stânca de care se sprijinise întotdeauna.

Lucrurile erau înrăutățite de faptul că îl iubise nebunește și crezuse în el atât de sincer încât nu s-a lăsat convinsă nici o secundă de afirmațiile Wandei. În definitiv, știuse că înaintea ei mai existaseră alte fete în viața lui ; era cu opt ani mai mare decât ea, fusese la universitate și, în plus, faptul că era un bărbat cu o evidentă aură de magnetism sexual, făcea ca o viață de celibatar să fie o imposibilitate pentru el.

Păcat de biata fată care se va mărita cu el, gândi Jamie plină de amărăciune. Jake nu-i va rămâne credincios prea multă vreme, cu atât mai mult cu cât ea nu e decât o naivă fată de nouăsprezece ani.

Cu toate că nu observaseră atunci când făcuseră dragoste, reconstituind acum totul, realiză că întotdeauna existase o urmă de reținere în felul în care el o atingea, o ușoară crispare care venea probabil din faptul că, fără nici o îndoială, lipsa ei de experiență îl enerva. Pe atunci nu fusese conștientă de asta și nu se gândise decât la marea ei bucurie de a avea dovada că el o iubea. Simpla atingere a degetelor lui pe pielea ei o umplea de plăcere și fericire și în naivitatea ei crezuse că și el se simțea la fel și că motivul pentru care făcea atunci dragoste era același cu al ei, adică faptul că nu mai putea aștepta ca să-și împlinească iubirea.

El avusese multă răbdare cu ea şi fusese foarte atent şi blând, dar de fapt de ce n-ar fi fost, gândi ea acum, plină de amărăciune. Nu ar fi servit scopurilor lui să o sperie şi desigur că avea întotdeauna la dispoziţie femei ca Wanda care să-i ofere satisfacţia pe care ea nu i-o putea da.

Cutremurându-se puţin, Jamie se întoarse de la fereastră, dureros de conştientă de faptul că gândurile ei luaseră o cale periculoasă. Lăsase trecutul în urma ei şi acolo şi trebuia să rămână. Cu toate că în braţele lui Jake se înfiorase de plăcere şi îşi dorise mângâierile lui, nici unul din bărbaţii cu care se mai întâlnise în ultimii şase ani, nu-i trezise nici cel mai uşor interes sexual. Era ca şi când acea parte din ea îngheţase sau poate pur şi simplu nu mai exista, gândi ea dezorientată, dar în definitiv ce altceva era sexul decât o altă poftă ? Îşi pierdea oare cineva timpul gândindu-se de ce n-are poftă de mâncare ? La fel cum unii se mulţumeau numai cu câteva ore de somn pe noapte, în timp ce alţii aveau nevoie de opt ore, aşa şi ea putea trăi fără sex. Era ceva simplu şi banal.

Poate că aşa era, dar o voce timidă din adâncul sufletului ei o întrebă : Dar dragostea ? Iubirea ? Buzele ei tremurară. Dar, de fapt, ce era dragostea ? Emoţia aceea periculoasă ca un delir pe care Jake o trezise în

ea ? Dacă da, atunci era mult mai bine fără ea. Dar nu reușise această performanță de a scăpa de emoția aceea, își reaminti ea; chiar și numai numele lui Jake pronunțat de altă persoană era suficient pentru ca mușchii să i se contracte și pulsul să i se accelereze. Motivul pentru care îl evitase cu atâta asiduitate, din momentul în care fugise atunci, nu era faptul că îl ura ci faptul că era îngrozită că se va trăda în fața privirii lui experimentate iar el va afla că este încă vulnerabilă. Cât timp Jake nu știa că ea încă îl mai iubește, se simțea mai în siguranță cu toate că nu-și dădea seama de ce. Și în plus, ce importanță puteau avea sentimentele ei pentru el ? Doar nu încercase niciodată să ia legătura cu ea sau să-i ofere vreo explicație.

Primise totuși o scrisoare de la el, care sosise puțin după ce îi trimisese acel bilet, dar ea nu o citise. Oare el crezuse minciuna ei care spunea că plecase pentru că era prea tânără ca să se mărite ? Oricum, mândria ei fusese călcată în picioare, iar faptul că el nu făcuse nici o încercare de a se justifica era o dovadă sigură că afirmațiile Wandei fuseseră adevărate.

Iar a doua zi urma să-i vadă pe el și pe prietena lui. Avea oare tăria să dea ochii cu el ? Avea altă alternativă ? Dacă pleca, Beth avea toate motivele să facă speculații și în plus nu avea de ce să se teamă. Nimeni din

familie nu știa despre scurta lună de extaz pe care el i-o dăruise înainte ca minciunile și înșelătoriile să-i despartă. Numai ea și Jake știau despre acele seri petrecute în apartamentul acestuia când ea uita de toate în brațele lui și îi simțea mâinile pe piele, când el îi spusese că nu așteptase decât ca ea să crească și să-l vadă ca pe un bărbat și nu doar ca pe un frate vitreg.

Se făcuse întuneric. Oare de când stătea așa privind în gol ? Se uită la ceas. Aproape de o oră. Probabil Beth se întreba de mult ce face.

Cel puțin i se acordaseră câteva ore ca să se pregătească. Privi spre valiza pe care o lăsase pe pat, se îndreptă spre ea și o deschise. Venise direct la Bristol după o scurtă oprire în apartamentul ei din Londra, cu ocazia căreia făcuse un duș apoi din nou, bagajele.

La New York avusese suficient timp liber ca să facă ceva cumpărături. Gândindu-se la această vizită cumpărase o bluză pentru Beth și o drăgălașă păpușă pentru fina ei.

Se apucă să despacheteze cu mișcări automate și cu mișcări îndelung exersate. În valiză se afla noua rochie, de la casa de modă Calvin Klein, pe care și-o cumpărase la New York. O luase cu ea sub un impuls de moment. Era un jerse de mătase albastru închis, care nu părea cine știe ce, dar care se mula pe corpul ei și reflecta neobișnuita culoare a ochilor ei. Era

o rochie sofisticată care aproape merita să fie descrisă drept sexy. Se decise să o îmbrace în seara care urma. Oricare erau sentimentele ei personale, nu vroia ca Jake să nu se convingă de faptul că vechea Jamie dispăruse. Așezând rochia pe umeraș se felicită pentru experiențele care o învățaseră de-a lungul anilor cum să desfășoare un flirt ușor fără să se angajeze prea mult. Dacă-și cunoștea bine verișoara, atunci Beth se gândise deja la un eventual partener pentru ea, pe care urma să i-l prezinte la cină.

În mod normal s-ar fi purtat rece și distant cu el, dându-i de înțeles că nu era dispusă să se implice în vreo relație, nici măcar pentru o seară, dar seara care urma...

O auzi pe verișoara ei care o striga din ușa dormitorului și după ce își compuse o expresie de calm și seninătate, se duse să deschidă ușa.

— Sarah s-a trezit, îi spuse Beth, ținând în brațe fetița cu ochi albaștri pentru ca Jamie să o poată vedea mai bine.

— Doamne, ce mult a crescut !

După câteva secunde de nehotărâre, fetița începu să zâmbească.

— E ora de baie, îi explică Beth, privind cu drag la cămășuța imaculată și pantalonașii de cașmir ai copilului. Îmi pare rău că sunt o gazdă așa săracă. Dacă vrei să cobori în sufragerie...

– Ceea ce vreau să fac, îi spuse Jamie, ferm, este să te ajut să-i faci finuței mele baia. În definitiv, spuse ea cu și mai multă blândețe atingând cu vârfurile degetelor pielea fină a copilului, sunt nașa ei. Da, și tocmai mi-am amintit că i-am adus un mic dar de la New York.

Alungându-și-l pe Jake din minte, Jamie întinse mâinile și o luă pe Sarah din brațele mamei sale.

– Haide, îi spuse ea fetiței. E timpul ca tu și cu mine să începem să ne cunoaștem mai bine, tânără domnișoară.

CAPITOLUL 2

— Jamie, ești un înger, spuse Beth cu răsuflarea tăiată, privind vaza cu flori pe care Jamie tocmai o așezase pe masa din sufragerie.

Draperiile lungi de catifea fuseseră trase ; Jamie strânse din buze în timp ce controla aranjamentul floral.

— Cu Sarah de care trebuie să am grijă, niciodată nu-mi mai rămâne timp pentru detalii ca florile, spuse Beth mișcată. Richard va avea un șoc atunci când o să vadă ce avem la masă. Mă tem că tot ce reușesc eu să pregătesc este ceva foarte simplu. Îți sunt cu adevărat foarte recunoscătoare pentru tot ce ai făcut. Dar mă simt teribil de vinovată. Trebuia să te odihnești alci.

— Mi-a făcut plăcere, spuse Jamie plină de sinceritate. E multă vreme de când n-am mai fost lăsată să mă desfășor într-o bucătărie.

— Sigur, uitasem că mama ta te-a învățat să gătești. Nu-i de mirare că te descurci atât de bine.

— Adecvat dar nu inspirat, îi răspunse Jamie, respingând complimentul.

Sufrageria casei lui Beth şi Richard era de mărime potrivită, dar foştii proprietari fuseseră cel puţin originali în alegerea decorului. Pereţii şi tavanul erau crem, fără a pune în valoare încântătorul tavan înalt şi superba cornişă.

– Camera asta e groaznic de mohorâtă, comentă Beth pe un ton critic şi strâmbând din nas. Toată casa trebuie redecorată, dar eu nici nu ştiu de unde să încep.

– O să stăm mâine liniştite de vorbă, promişe Jamie.

– E Richard, exclamă Beth, când se auzi soneria de la uşă.

– Cred că ar fi mai bine să mă duc sus şi să mă pregătesc, spuse Jamie, zâmbindu-i cald soţului verişoarei ei când acesta intră în cameră. Lui Jamie îi plăcea Richard care semăna cu un ursuleţ rotofei, dar care în realitate era un om de afaceri foarte abil, care îşi adora soţia şi fetiţa.

Lăsându-i singuri, Jamie urcă repede în camera ei. Într-o oră şi jumătate Jake urma să fie acolo. Deja inima ei bătea repede şi neregulat. Degetele îi tremurau când deschise uşa dormitorului. Nu-l va lăsa să observe cât este de afectată. Va fi rece şi indiferentă faţă de el. Trebuia să fie.

– Vai, splendidă rochie! Beth făcu ochii mari în timp ce o cerceta pe verişoara ei, admirând cu invidie jerseul de mătase care se

mula pe trupul suplu al lui Jamie. Cum Dumnezeu reușești să te menții așa de suplă ? întrebă ea necăjită. Eu am cel puțin șase kilograme în plus.

– Dacă-i așa, atunci mie așa îmi placi, îi răspunse Richard soției lui, intrând în bucătărie și sărutând-o pe Beth. Mmm, ce bine miroase.

– Ei bine, poți să-i mulțumești lui Jamie. Ea s-a ocupat de mâncare în seara asta, îi spuse Beth.

Jamie știa că urmau să fie opt în total. Jake și prietena lui, doctorul din localitate și soția lui, fratele acestuia care locuia la ei în urma unui accident de circulație, Jamie, Beth și Richard.

Beth îi spusese foarte puține despre subiectul Ian Parsons, explicându-i că era geolog și lucra în străinătate și că fusese implicat într-un accident de circulație în care soția lui își pierduse viața.

– Ian a fost rănit foarte grav, dar acum e iar pe picioare. Accidentul a avut loc acum optsprezece luni și de atunci locuiește cu Sue și Chris. E mai degrabă tăcut și retras, o avertiză ea pe Jamie. Sue zice că se consideră vinovat pentru moartea soției sale. Erau pe punctul de a se despărți când s-a întâmplat nenorocirea și el crede că dacă nu s-ar fi certat, soția lui n-ar fi ciocnit mașina.

Jamie era în bucătărie şi se ocupa de primul fel de mâncare pe care îl pregătise, când auzi soneria de la intrare.

Uşa bucătăriei era deschisă şi ea o auzi pe Beth deschizând-o pe cea de la intrare, iar pielea i se făcuse ca de găină când recunoscu vocea joasă şi tărăgănată a bărbatului care-i răspunse lui Beth la caldele salutări. Jake sosise !

Se bucură că, fiind în bucătărie, nu era nevoită să iasă şi să-l salute. Dar în definitiv nu acestá era motivul pentru care se oferise să pregătească ea masa ? Putea să-i păcălească pe alţii, dar pe sine nu.

– Ce bine miroase, îl auzi ea pe Jake repetând, fără să ştie, complimentul lui Richard. Uitase cât de catifelată şi totuşi ironică putea fi vocea lui. O durea tot corpul şi simţi o dorinţă puternică de a deschide uşa din spate şi de a fugi.

Ca şi când ar fi ştiut, Beth intră în bucătărie iar Jamie se încordă toată dându-şi seama că nu are la dispoziţie decât foarte puţine secunde ca să-şi pregătească apărarea.

Toţi patru intrară în cameră. Jamie era cu spatele la ei, prefăcându-se că toată atenţia îi era concentrată asupra gătitului, deşi în realitate nu era conştientă decât de prezenţa lui Jake. Putea aproape să simtă mirosul trupului său, gândi ea febril, ştiind datorită unui al şaselea simţ că el era cel care se afla cel mai

aproape de ea. Trebuia să se întoarcă şi să dea ochii cu el.

– Jake. Jamie îi zâmbi convenţional şi mai mult politicos decât cu plăcere. Mi s-a părut că ţi-am recunoscut vocea.

Ea nu-i întinse mâna şi în loc de asta luă o lingură şi îşi făcu de lucru.

Jake era ca un câmp magnetic, gândi ea înnebunită, forţându-se să-i susţină privirea rece şi cinică. Asta o făcu să-şi piardă toată energia şi rezistenţa. Ultima oară când îl văzuse fusese la botezul lui Sarah dar atunci stătuse foarte puţin, plecând cu mult înainte ca petrecerea să se termine, sub pretextul că trebuia să prindă un avion spre Statele Unite. Atunci avusese la dispoziţie săptămâni de zile ca să se pregătească, săptămâni în care îşi învăţase simţurile să-i înregistreze prezenţa şi apoi să o ignore.

Deodată simţi că tremură şi că are un fel de fierbinţeală. Ochii lui verzi se îngustaseră şi privirea lui îngândurată se plimba încet peste rochia ei de mătase care se mula pe sâni şi pe coapse.

– Nu-i aşa că Jamie arată superb ?

Chiar şi Beth părea afectată de tensiunea care domnea în bucătărie, şi avea vocea ascuţită şi respiraţia întretăiată.

Fără să-şi ia ochii de la ea, Jake spuse cu răceală :

– E prea slabă.

Vorbea despre ea ca şi când ar fi fost total incapabilă să aibă emoţii şi sentimente. O duru atât de tare încât se simţi sfâşiată în bucăţi.

Nu trebuia să-l lase să se poarte aşa cu ea. Lui Jake îi plăcuse întotdeauna să o domine şi să-i dicteze, ştia asta, şi i-ar fi plăcut să facă la fel şi acum, numai pentru simpla plăcere de a o umili. Nu putea să accepte asta. Trase adânc aer în piept, reamintindu-şi că acum era o femeie de afaceri foarte sofisticată, şi nu un copil care-l adora în tăcere, şi punând jos lingura se întoarse spre fata frumoasă şi blândă care stătea neliniştită între Jake şi Beth.

– Nimeni nu pare să aibă de gând să ne facă cunoştinţă, spuse ea zâmbind. Eu sunt Jamie, şi cred că tu trebuie să fii Amanda.

Fata, pentru că asta era, gândi Jamie cercetându-i pielea curată şi gura de copil, zâmbi nevinovat.

– Mă bucur să te cunosc ; am auzit atâtea despre tine de la mama ta şi de la tatăl lui Jake.

Pe Jamie o cuprinse o durere neaşteptată şi devastatoare. Când Beth spusese că Jake are de gând să se aşeze, ea nu o crezuse cu adevărat, dar era evident că Jake o dusese pe Amanda şi la Queensmeade.

– Amândoi sunt foarte mândri de tine, continuă vocea cu respiraţia tăiată, devenind ceva mai puternică atunci când adăugă : Te invidiez. Mi-ar place să fac ceva la fel de intere-

sant ca tine. Tata nici măcar nu mă lasă să merg la universitate. Spune că aş lua locul altcuiva şi că oricum nu va trebui niciodată să muncesc. Amanda oftă, în timp ce peste ochii ei albaştri se lăsă o umbră. Deodată, împotriva voinţei ei, Jamie se simţi atrasă de ea.

Clopoţelul de la uşă sună din nou, iar Jamie se întoarse iar spre aragaz, în timp ce Beth îi conducea pe toţi înapoi în hol.

Trecuse, şi ea supravieţuise, dar nu se putea relaxa. Nervii ei erau încordaţi şi o durea tot trupul şi sufletul.

Auzi din nou uşa bucătăriei şi spuse tremurând :

– Beth, mă tem că am cea mai teribilă durere de cap. Vrei să supraveghezi tu mâncarea până mă duc sus să iau o codeină ?

– Beth e ocupată să servească invitaţii cu băuturi. Cuvintele laconice şi nepăsătoare n-aveau importanţă. Important era faptul că Jake se afla acolo, în bucătărie cu ea. Un moment rămase încremenită, simţind cum o pândeşte primejdia, dar era prea zăpăcită ca să ghicească din ce direcţie urma să vină.

– M-a trimis să te întreb ce bei.

O uşoară batjocură îi sublinie cuvintele.

Oh, Beth, gândi Jamie nefericită. Te amesteci în ceva ce nu înţelegi.

– Cred că e de părere că o dată ce suntem naşii lui Sarah, ar trebui să ne înţelegem mai bine.

Slavă Domnului că avea scuza că supraveghează mâncarea şi nu trebuia să se întoarcă să-l privească.

El îi ignoră comentariul şi îi spuse sec :

– Mark e îngrijorat din cauza ta. Ştii că nu se simte bine ?

– Da. Bine că tremurul vocii ei putea fi pus pe seama grijii pentru tatăl ei vitreg. Beth mi-a spus aseară. Cât de grav e, Jake ?

Se văzu nevoită să se întoarcă şi să-l privească, dar aproape sări înapoi văzându-i mânia şi dispreţul din ochii reci.

– Că mult îţi mai pasă, spuse el tăios. De când nu te-ai mai dus să-l vezi, Jamie ? Un an, optsprezece luni ?

– Am fost ocupată, am...

– Prostii ! Degetele lui se înfipseră în braţul ei într-un moment în care nu era atentă. N-ai venit acasă pentru că nu suporţi să mă vezi pe mine, nu-i aşa ? Nu-i acesta adevărul ?

Ea simţi că nu mai suportă durerea, şocul şi umilinţa generate de faptul că el ştia ce simte faţă de el. Dar uitându-se în ochii lui descoperi doar mânie în ei, nu batjocură sau dispreţ cum se aştepta.

Trase adânc aer în piept, încercând să-şi stăpânească nervii.

– Eşti ridicol, Jake, îi spuse ea fără expresie.

– Da ? Dovedeşte-o, o provocă el aspru. Vino acasă de Crăciun.

Refuzul îi veni pe buze, dar nu reuși să-l rostească. Trecuseră șase ani de la ultimul Crăciun petrecut acasă. Șase ani. Și ce mult îi plăceau Crăciunurile cu familia.

– Măcar o dată în viață nu mai fi așa groaznic de egoistă și pune pe altcineva pe primul plan, îi ceru Jake brutal. Tata e un om bolnav, Jamie, și îi este dor de tine.

Ea îl privi în față dezarmată. Gura lui era crispată și ochii umbriți. Părul lui des și foarte negru arăta ca și când avea nevoie să fie tuns. Pare obosit, observă ea, ieșind o clipă de sub puterea magnetismului căruia îi fusese atâta timp sclavă și reuși să-l privească, dar ca pe o altă simplă și vulnerabilă ființă omenească. El îi dădu drumul și impulsivă, ea simți nevoia să-l atingă, să mângâie și să îndepărteze cutele de pe fruntea lui, dar imediat amărăciunea luă locul compasiunii. Era ușor pentru el să o critice și să o condamne. El nu trebuia să îndure tortura ei dacă se ducea acasă și dacă petrecea Crăciunul sub același acoperiș cu el.

– Eu...

– Dacă din cauza mea îți faci griji, îi spuse el încruntându-se cu răceală, n-ai motive. Mandy va fi și ea acolo, așa că nu va trebui să-ți petreci tu timpul cu mine.

– Eu...

– Să fii acolo, Jamie, o avertiză el. Nu pe mine mă pedepsești dacă nu vii, să știi. Ochii

lui erau plini de furie și batjocură. Arăți tu ca o femeie de afaceri sofisticată, îi spuse el repezit, dar în sinea ta tot un copil cârcotaș și răzgâiat ai rămas.

Ea îl privi cum părăsește bucătăria, cu un nod în gât din cauza plânsului reprimat. Cum îndrăznește să-i vorbească așa și s-o acuze ? Lăsând la o parte groaznica cruzime de a trece peste tot ce-i făcuse ca și când nici n-ar fi existat ! El știa de ce se ținuse ea departe, de ce nu putea îndura să se întoarcă în locul în care fusese nebună de fericire, dar o trata ca și când ea s-ar fi comportat ca un copil capricios și atât. Să-l pedepsească ? Nimic din ce-ar putea ea să facă nu l-ar putea pedepsi. Oare el credea că nu-și dă seama de asta ?

După ce terminară cina și ceilalți musafiri plecară, Jake anunță ca din întâmplare :

– Apropo, v-a spus Jamie că anul acesta de Crăciun vine cu noi la Queensmeade ?

Peste masă, ochii lui o avertizară că e mai bine să nu-i contrazică afirmația. Beth îi privea îmbujorată și emoționată.

– Mătușa Margaret va fi teribil de încântată. Oh, Jamie, i-a fost așa de dor de tine. Desigur, și noi o să mergem. Poți să vii cu noi cu mașina dacă nu vrei să mergi cu mașina ta. Știu că mai sunt două luni până atunci, dar...

– Jamie va veni împreună cu mine. Trebuie oricum să trec prin Londra s-o iau pe Mandy.

Cu alte cuvinte, nu voi avea posibilitatea să-mi găsesc o scuză în ultimul moment, gândi Jamie amărâtă, evitând să se uite la el.

Mandy şedea chiar lângă ea şi auzindu-l pe Jake, faţa i se lumină de un zâmbet mulţumit.

– Sunt aşa de bucuroasă că vii şi tu, îi şopti ea lui Jamie. Jake e aşa de sever uneori. Făcu o mutră necăjită şi apoi se înroşi văzând expresia mirată a lui Jamie. Tata e un om foarte bogat ; el e de părere că femeile nu se pot descurca în probleme financiare... E mai de modă veche. Vrea ca eu să mă mărit şi se pare că-l consideră pe Jake candidatul ideal. Nu cred că ar trebui să-ţi spun toate astea.

Jamie observă privirea puţin nervoasă pe care fata i-o aruncă lui Jake, care stătea de vorbă cu Richard.

– Îmi place Jake, dar e teribil, nu-i aşa ? Uneori am impresia că nici nu ştie că sunt cu el. Şi nu mă iubeşte.

– Atunci n-ai motive să-ţi faci griji, nu-i aşa ? întrebă Jamie. Se simţea ca şi când ar fi nimerit în mijlocul unei farse macabre. De ce Dumnezeu se hotărâse Mandy să i se confeseze tocmai ei ? Privi chipul fetei şi observă că neliniştea şi nesiguranţa ei încă nu dispăruseră.

– Jake vrea să se însoare, îşi doreşte un fiu, un nepot pentru tatăl lui, cred, şi... Ei bine, e aşa de greu să-ţi susţii punctul de vedere în faţa lui, nu ?

Oh, da, așa este, recunoscu Jamie în sinea el. Jake putea să fie îngrozitor de hotărât și de încăpățânat dacă cineva i se opunea și, ea putea înțelege bine cum de această fată tânără și mai degrabă timidă putea fi zăpăcită de el, mai ales dacă respectiva căsătorie era aprobată și de părinții ei.

– Nu mă simt suficient de matură ca să mă căsătoresc, se confesă ea lui Jamie. Vreau să fac ceva cu viața mea, nu știu încă ce, dar cu siguranță nu vreau să mă mărit. Sigur, la început m-am simțit măgulită că Jake părea oarecum interesat de mine, dar el nu mă vrea cu adevărat.

– Săptămâna viitoare merg cu mama la Londra după cumpărături. Pot să trec pe la tine să te văd ? Eu n-am cu cine să pot să vorbesc, iar tu ești sora lui Jake. Trebuie să-l cunoști foarte bine.

Destul de bine ca să știe că această copilă n-ar fi în stare să-i reziste lui Jake dacă acesta și-ar întoarce întreaga forță, voință și personalitate împotriva ei. Bunul simț îi spunea să nu se amestece pentru că asta ar însemna și mai multă bătaie de cap pentru ea. Nu avea deloc poftă să audă confidențele copilărești ale lui Mandy, dar privind chipul nenorocit al fetei simți că șovăie și un moment mai târziu scria pe o hârtie adresa și numărul de telefon cu toate că în același timp își spunea că nu face bine ce face.

– Tu şi Mandy păreţi să vă înţelegeţi foarte bine. Ce părere ai despre ea ?

Jamie nu trebuia să privească peste umăr ca să înţeleagă că Jake stătea în spatele ei. Acel radar delicat funcţiona ca de fiecare dată când el se apropia de ea.

Se uită spre cealaltă parte a camerei, unde Mandy stătea de vorbă cu Beth, înainte de a răspunde.

– Cred că este fermecătoare, spuse ea scurt, în cele din urmă.

– Presupun că vrei să insinuezi că e mult prea fermecătoare pentru mine.

Jamie nu avea nevoie să se uite la el ca să-şi dea seama că avea întipărită pe chip o expresie amuzată şi batjocoritoare.

– Prea fermecătoare. Prea inocentă şi mult prea vulnerabilă, Jake, spuse ea cu maximum de răceală în glas. Dar sunt sigură că nu-i nevoie să-ţi spun eu toate astea. Ceea ce mă îngrijorează puţin e şi faptul că e şi foarte inteligentă. Ce-ai să faci oare când va descoperi totul ?

– Cătea ! Insulta era laconică, fără furie sau emoţie. Tot singură, nu-i aşa ?

Întrebarea era nepăsătoare, rănind-o pentru că sublinia singurătatea vieţii ei.

– Aşa îmi convine mie, îi spuse ea cu răceală.

– Tot femeia ambiţioasă care face carieră. Credeam că ţi-a mai trecut. E ciudat că eu nu

mi-am dat niciodată seama când erai în creştere, că ai atâta ambiţie.

– De ce s-o fi făcut ? Nici eu nu ţi-am cunoscut o mulţime de trăsături.

El îi veni în faţă, încruntându-se la ironia ei.

– Ca de exemplu ? o întrebă el aparent calm.

Era prea mult. Îndurase deja prea multe pentru o singură seară ; capul o durea îngrozitor. El ştia foarte bine ce făcuse ; şi atunci de ce vroia s-o facă să spună ea ? Îi făcea plăcere s-o scoată din minţi ?

– Nu vreau să vorbesc despre asta. Se ridică repede în picioare, resimţind foarte acut apropierea lui şi crezând că se sufocă. Intrată în panică, încercă să treacă pe lângă el dar descoperi că trupul lui îi bloca drumul. Închise ochii din cauza cumplitei dureri de cap şi întinse o mână ca să se sprijine de ceva. Totul îi scăpa de sub control şi se învârtea nebuneşte în jurul ei. Singura realitate pe care o mai percepea era vocea fermă a lui Jake şi se agăţă de această voce ca un înecat de frânghia salvatoare, lăsându-se moale în braţele lui care o prinseră imediat. Mintea i se înceţoşă complet.

Era vag conştientă de faptul că cineva o susţinea şi apoi de bătăile accelerate ale inimii lui Jake. O putea auzi pe Beth punând întrebări neliniştite şi pe Jake străduindu-se să o calmeze.

— Nu-ți face griji, întotdeauna s-a extenuat așa. Probabil e și răul de avion care are o influență. Care e camera ei, Beth ?

Apoi, în timp ce închidea ochii și se lăsa cuprinsă de fericirea de a se afla în brațele lui, îl auzi spunând :

— Nu, e-n regulă, rămâi aici. Nu cred că a leșinat cu adevărat. A pierdut numai contactul cu realitatea. O să-și revină.

Urcau scările și Jake se mișca repede. O mai dusese așa o dată, de mult, prima oară când făcuse dragoste cu ea. Deodată stomacul îi fu cuprins de o durere puternică. Nu vroia să-și amintească de asta acum. Ce emoționată și totuși speriată fusese și ce blând și tandru se purtase Jake. Dar nu avea rost să-și amintească de asta, nu fusese decât o iluzie, ceva creat anume ca s-o înșele și nici mândria, nici respectul ei pentru sine nu-și reveniseră încă de pe urma faptului că el reușise cu succes s-o păcălească.

Într-adevăr, dacă n-ar fi fost Wanda, ea n-ar fi aflat niciodată și acum ar fi fost deja de cinci ani căsătorită cu Jake și ar fi fost mama copiilor lui. Dar oare de ce nu se simțea ușurată ci groaznic de necăjită ? Oare ar fi preferat să nu afle nimic și să se mărite cu el în orice condiții ? Supărată pe propria ei slăbiciune, încercă să-și alunge amintirile. Se aflau acum în dormitorul ei. Deschise ochii cu grijă dar îi închise repede la loc văzând cum se clatină ca-

mera cu ea. Era numai vina ei, gândi amărâtă. Nu mâncase aproape nimic în timpul zborului spre New York şi foarte puţin, de atunci. Nu era deci de mirare că nu avea putere şi rezistenţă.

Trecutul şi prezentul începură să se contopească, desprinzând-o de realitate, zăpăcind-o până când nu mai fu sigură decât de faptul că se află în braţele lui Jake. Simţi cum o depune pe pat şi deschise ochii, clipind în momentul în care întâlni privirea verde şi rece a ochilor lui.

– Jake.

Tot trupul îi tremura din cauza efortului de a-i pronunţa numele ; lacrimile o orbeau pentru că nu putea izgoni răceala jignitoare din ochii lui. Avea din nou optsprezece ani şi era îndrăgostită la disperare. Se întinse spre el, implorându-l şi scâncind când îl văzu îndepărtându-se şi ţinând-o la distanţă cu atâta brutalitate încât i se păru că îi va fărâma oasele.

– Ce vrei tu de la mine, Jamie ?

Vocea lui era neobişnuit de aspră ca un sever ecou al vechii dureri care o zăpăcea.

Îşi trecu limba peste buzele uscate în timp ce stomacul i se crispa de nervi. Îşi simţea capul greu ca un om beat şi era incapabilă să rostească vreun cuvânt care să aibă sens. Undeva, într-un colţ îndepărtat al minţii ei tulburate se năştea ideea că e pe cale să facă o prostie, dar nu era în stare să asculte de asta. Nu putea să se gândească la cât de mult tânjea şi îl

dorea pe bărbatul care se afla lângă ea și care o privea de parcă ar fi avut un motiv foarte serios ca să o sugrume.

Confuzia îi cuprinse mintea, ducând-o înapoi, în trecut. Ochii îi erau elocvenți și rugători în timp ce privea chipul lui.

— Jamie, pentru numele lui Dumnezeu ! Degetele lui se desprinseră de pe mâinile ei ca și când pielea ei l-ar fi ars. De-a ce naiba te joci tu acum ?

El se îndepărta acum de ea iar ea nu vroia să-l lase să plece. Panica și durerea creșteau și își înfigeau sălbatic ghearele în sufletul ei ; se simți deodată goală pe dinăuntru. Speriată, îl strigă plină de dorință.

Întunericul se despică pentru o clipă și simți deodată trupul lui fierbinte lipit de al ei, gura lui acoperind-o pe a ei, răspunzând repede geamătului implorator al vocii ei. Fără să se gândească la nimic, Jamie se dărui cu voluptate plăcerii de a-l atinge și de a-l săruta. Limba ei desena febril binecunoscutul contur al buzelor lui, în timp ce inima i se zbătea cu putere în piept.

— Jamie ?

Sunetul ezitant al vocii lui Beth o trezi brusc. Privi confuză în jur, mirată să descopere că afară se luminase.

— Cum te simți ? Beth se apropie temătoare de pat. Aseară vroiam să chem doctorul, dar

Jake a spus că nu e nevoie. Mai spunea că ai mai avut asemenea crize și când erai mai mică.

– Da, așa e, răspunse ea absentă, încercând să-și aşeze în ordine imagini pe care și le amintea parțial. Jake o dusese sus în brațe în seara trecută, fusese furios pe ea și se certaseră ; fața ei se înroși și simți că ia foc brusc, în momentul în care și altceva îi reveni în memorie. Probabil mintea îi juca feste. Nu se putea să-l fi sărutat cu adevărat... Închise ușor ochii și o trecu un fior.

– Jamie ?

– Sunt bine, doar puțin slăbită...

– Jake spune că adormiseși când a plecat de lângă tine, aseară. Mi-a spus să nu te mai deranjez. Bine că a fost el aici. N-am știut că poți avea asemenea atacuri.

Jamie ar fi vrut să-i spună că nu are de obicei asemenea crize și că leșinul ei a fost provocat de o puternică durere de cap și de încordarea generată de prezența lui Jake, dar hotări, înțeleaptă, să nu spună nimic. Inima îi bătea încă foarte tare, iar mintea îi era tulburată de amintirea vagă a gurii lui Jake lipită de a ei și de încercarea, bazată pe măiestria învățată de la el, de a-i îndulci trăsăturile crispate ale feței. Doamne Sfinte, cu siguranță că nu putuse să facă așa ceva ! Precis memoria îi juca feste. Cum avea să dea din nou ochii cu Jake ?

Alte amintiri începură să iasă la suprafață. Jake o determinase să accepte să meargă a-

casă de Crăciun. Dar de ce ? Se putea ca e să-i dorească prezența așa cum și ea o dorea pe a lui ? Motivase spunând că lui Mark și mamei el le era dor de ea. Buzele ei se crispară. Oare de asta vroia el ca ea să meargă acasă, sau numai pentru ca să o tulbure în continuare ?

— Ce părere ai despre Amanda ? întrebă Beth, nerăbdătoare, așezându-se pe marginea patului în timp ce Jamie se străduia să se ridice. E drăguță, nu-i așa ?

— Mult prea drăguță, replică Jamie prompt, dorindu-și să nu fi fost așa de repezită când văzu expresia surprinsă a lui Beth. Îmi spunea aseară că nu o entuziasmează prea tare ideea de a se căsători, indiferent cu cine, îi spuse ea lui Beth, ca o explicație. Am impresia că e înspăimântată de gândul că tatăl ei și Jake o vor obliga să se mărite.

— Oh, nu, nu cred ?! Jake n-ar putea face așa ceva. De ce s-o facă ? dacă vrea să se însoare poate găsi o mulțime de femei fericite să se prezinte la cel mai mic semn al lui.

— Foste iubite, vrei să spui ? spuse Jamie sarcastic. Beth, Jake e prea mândru pentru asta. El vrea o soție pe care s-o poată domina ; o fată inocentă, neatinsă de vreun alt bărbat nici fizic, nici spiritual. Sunt sigură că el crede că Amanda ar fi o soție excelentă, din punctul ăsta de vedere. E doar un copil și, în plus, tatăl ei e un om foarte bogat.

– Știu că tu și Jake nu prea vă înțelegeți, dar nu pot crede că gândești chiar așa despre el, se supără Beth. Știu că poate fi încăpățânat și arogant, dar...

– Nici un dar, Beth, îi spuse Jamie obosită. Jake are capul așezat destul de bine pe umeri ca să decidă ce anume vrea de la viață și apoi să și obțină fără să se mai împiedice de detalii banale ca emoțiile și sentimentele.

Beth sări în picioare, uluită de tonul amar al verișoarei ei.

– Venisem numai să văd dacă te-ai trezit. Acum am să mă duc să-ți fac un ceai. Ești sigură că te simți bine ?

Aprobând din cap, Jamie se întoarse cu fața spre pernă. Numai bine nu se simțea. Nimic nu o mai proteja împotriva realității de a-l fi văzut pe Jake. Era la fel ca de fiecare dată, dacă nu chiar mai rău. Se înfioră și încercă să-și alunge din memorie tulburătoarea amintire a brațelor lui. Ce nesăbuită fusese dacă putuse să i se arunce în brațe, să se lipească de el, să se dea de gol în cel mai umilitor mod posibil. Simți că îi apar broboane de sudoare pe frunte și că i se strânge stomacul provocându-i o durere puternică. Te rog, Doamne, fă ca ironica și vaga amintire să aparțină trecu-

tului mai îndepărtat, sau și mai bine, să nu fie decât o iluzie. Nu voia și nu putea îndura chinul de a fi conștientă că Jake știa că anii de rece indiferență față de el nu fuseseră decât o fragilă barieră în spatele căreia își ascunsese dragostea.

CAPITOLUL 3

Trecuse, slavă Domnului, încă o zi. Oftând uşor, Jamie încuie uşa biroului în urma ei şi se grăbi să iasă în întunericul rece al serii de început de noiembrie.

Fuseseră foarte ocupaţi în ultima vreme, dar nu acesta era motivul pentru care cute adânci îi brăzdau fruntea şi pentru care avea privirea încordată. Până şi Ralph, partenerul ei, observase că nu era rece şi calmă ca de obicei. Pentru asta trebuia să-i mulţumească lui Jake, gândi ea supărată, şi gura ei dulce şi feminină se strâmbă.

Cu o săptămână înainte primise o scrisoare de la mama ei care îi spunea cât de fericiţi erau ea şi Mark pentru că ea urma să meargă acasă de Crăciun. Probabil le spusese Jake.

Să mai ai încredere în el. Făcuse în aşa fel încât să nu-şi mai poată găsi nici o scuză pentru a nu se duce acasă. Oare cât de bolnav era Mark ? Jamie se încruntă mai tare. Ori de câte ori o întreba pe mama ei de starea tatălui ei vitreg, primea răspunsuri liniştitoare, dar eva-

zive. O ușoară angină — așa descrisese mama ei starea lui Mark — dar dacă era mai mult decât atât, dacă... Spaima și panica îi cuprinseră inima la gândul că i se putea întâmpla ceva tatălui ei vitreg, că putea fi ceva mai grav decât i se spunea și că putea să-l piardă. Știa că nu și-ar putea-o ierta niciodată, dacă Mark murea înainte ca ea să-l mai vadă o dată.

Chiar și așa situația era imposibilă. Măcar dacă Jake n-ar fi locuit așa aproape de Queensmeade. El preluase conducerea fabricii și venea foarte des la Queensmeade ca să discute afaceri cu tatăl lui. Jamie își propusese ca, dacă nu știa precis că el nu era acolo, să nu se ducă acasă, pentru că nu putea îndura să dea ochii cu el în locul în care odată cunoscuse atâta fericire prosteasă.

Era tipic pentru aroganța lui Jake să se aștepte ca ea să dea uitării trecutul și să se poarte ca și când nimic nu s-a întâmplat. Dacă Wanda nu i-ar fi deschis ochii, ca să poată vedea adevărul, acum ar fi fost măritată cu el și ar fi fost prea târziu. Plănuiseră să le spună părinților despre dragostea lor, când s-ar fi întors din vacanță. Jake se gândea la o nuntă de Crăciun. Ce naivă fusese să creadă că o iubea cu adevărat, și ce priceput se arătase el în a-și ascunde sentimentele reale.

Ceea ce o duruse cel mai tare nu era faptul că îl iubise ci faptul că avusese atâta încredere în el, că îl adorase și îl admirase toată copilă-

ria ei. Fusese așa fericită că se întâmplase minunea ca acest semizeu, pe care-l venerase toată viața, să o iubească pe ea, încât nu-l venise ideea să se întrebe dacă era posibil ca un bărbat de douăzeci de ani, plin de experiență, să se îndrăgostească de o adolescentă fără experiență, pe care pe deasupra, o cunoștea de-o viață.

Dar dacă Wanda nu l-ar fi spus adevărul, ar fi fost mai bine ? se întrebă ea cinică, eschivându-se. Îi plăcea munca ei, dar partea financiară a afacerii, atât de necesară pentru ca treaba să meargă, era ceva ce prefera să lase pe seama lui Ralph. Oare n-ar fi fost la fel de mulțumită să-și restrângă puțin afacerile și să-și petreacă restul timpului ca soție a lui Jake și ca mamă a copiilor lui ?

Nu era o ambițioasă și nu fusese niciodată, ceea ce nu însemna însă că se considera inferioară sau făcută să fie servitoarea vreunui bărbat. Mama ei îi demonstrase că era posibil pentru o femeie să fie în același timp feminină, fără să-și piardă independența sau respectul de sine. Văzuse cu ochii ei cum cu toată bogăția și puterea lui, Mark era la fel de dependent de mama ei, ca și ea, poate chiar mai mult. Orice sentimente nutrea un om față de altul, la un moment dat asta îl făcea vulnerabil, dependent. O parte din cunoștințele ei feminine s-ar distra mult pe seama ei dacă i-ar putea citi gândurile, cugetă ea oiurea coborând

din metrou şi unindu-se cu mulţimea de oameni care se grăbea spre scările rulante.

Vântul se înteţise de când plecase de la birou şi acum îi învăluia rece, mâinile goale, în timp ce se îndrepta grăbită spre mica ei locuinţă victoriană. O cumpărase cu o mică sumă de bani pe care i-o lăsase tatăl ei pe când lucra încă, într-o întreprindere falimentară, aproape o ruină.

Intră în holul micuţ şi aprinse luminile. Carpeta albastră îi liniştí şi alină privirea, iar pereţii galben-pai alungară răceala nopţii mohorâte de noiembrie.

Deoarece casa era mică, Jamie optase pentru aceeaşi combinaţie de culori peste tot, profitând de cunoştinţele pe care le avea ca să obţină contrastul ideal în fiecare cameră.

Ca întotdeauna când ajungea acasă, urcă mai întâi sus, în dormitorul ei, ca să se dezbrace de costumul protocolar pe care-l purtase la serviciu.

Ca şi restul casei, dormitorul era decorat în galben şi albastru, doar că aici galbenul era mai deschis, aproape ca untul, şi cuverturile şi draperiile erau împodobite cu floricele colorate vesel. Nişte draperii lungi atârnau pe inele de metal, din tavan, de jur-împrejurul patului. Erau albastre şi se asortau perfect cu culoarea carpetelor. Jamie îşi pierduse câteva săptămâni ca să găsească acea nuanţă deosebită de albastru care se potrivea atât de bine cu car-

peta. Era foarte mulţumită de efectul obţinut, cu toate că ştia că dormitorul era mult mai feminin decât credeau majoritatea oamenilor, că era.

Pe unul din pereţi, dulapurile erau mascate cu măiestrie de nişte lambriuri cu motive florale. Aplicele de pe pereţi învăluiau camera într-o lumină aurie şi caldă.

Casa nu avea decât două dormitoare, dar fiecare avea o baie proprie. Pentru a ei, Jamie optase pentru auriu şi galben ca să se asorteze cu camera ei, în timp ce camera de oaspeţi era mai tradiţională, cu alamă şi mobilă din lemn de mahon care mergeau foarte bine cu tavanul înalt.

Ritualul de seară era întotdeauna acelaşi, şi o frapă, în timp ce făcea duş, faptul că începuse să aibă tabieturi, aproape ca o fată bătrână. Alungă acest gând — nu avea deloc intenţia să se căsătorească — se şterse şi se îmbrăcă repede într-un halat verde-aprins.

Cobori apoi în bucătărie unde îşi pregăti repede o omletă şi o cană de cafea, pe care le puse pe o tavă şi le duse în camera de zi, care servea şi drept birou.

Se ghemui într-un fotoliu confortabil şi începu să mănânce, privind absentă la televizor.

Numai aici, pe teritoriul ei, reusea să se relaxeze, dar nici măcar aici nu se mai simţea în siguranţă ca altădată. În siguranţă ? Gându o făcu să se încrunte. De ce Dumnezeu se

temea ? De Jake ? Cu siguranţă că nu era cazul. Desigur, o silise să accepte să meargă acasă de Crăciun, dar nu pentru el. Jake nu-şi dorea compania ei. Nu avea de ce să se teamă de el nici din punct de vedere sentimental, nici sexual, pentru că ştia foarte bine că el n-o dorea.

Nu, numai de ea însăşi trebuia să se teamă, recunoscu Jamie. De asta şi de spaima că nu-şi va putea ascunde sentimentele în momentul în care îl va vedea. Acesta era motivul adevărat pentru care nu se putea întoarce acasă ; nu era vorba de resentimente sau antipatie ci de faptul că oricât s-ar fi străduit, pur şi simplu nu şi-l putea scoate din suflet.

Tocmai era pe punctul de a se hotărî să se culce devreme, când auzi clopoţelul de la intrare.

Se încruntă puţin pentru că nu aştepta pe nimeni. Imaginea lui Jake îi apăru în minte, ca şi când gândindu-se la el, l-ar fi putut aduce în faţa uşii.

Dar nu era Jake cel care se afla în pragul uşii. Era Amanda, iar Jamie abia reuşi să-şi ascundă dezamăgirea când fata izbucni în rugăminţi fierbinţi de a fi lăsată să intre în casă.

Jamie se trase automat mai în spate şi făcu ochii mari când observă blugii uzi şi jacheta fleaşcă, ale fetei. Părul ei blond era lipit de cap. Reamintindu-şi de propunerea ei de a o vizita când avea să vină la Londra împreună cu

mama ei, după cumpărături, lui Jamie îi trecu puțin uluiala. Dar din cât îi cunoscuse ea pe părinții Amandei, nu-și putea imagina că mama ei era genul de femeie care să-și ia fiica la cumpărături îmbrăcată în niște blugi tociți și într-un hanorac decolorat și vechi.

— Trebuia să vin. N-aveam unde să mă duc în altă parte. Un fior îi întrerupse cuvintele frenetice, iar Jamie simți cum uimirea inițială se transformă în neplăcere. Acum, uitându-se cu mai multă atenție, constată că Amanda era în pragul isteriei. Când tremura, când plângea.

Cu multă blândețe o conduse în camera de zi și o așeză lângă foc în timp ce ea se duse sus, ca să aducă niște prosoape curate și uscate.

— Usucă-ți părul și scoate-ți hainele astea ude, îi spuse ea calmă, dându-i un halat de baie și prosoape. Eu am să mă duc să pregătesc o cafea.

Când se întoarse cu cele două căni, Amanda stătea ghemuită lângă foc, îmbrăcată cu halatul de baie. Când îi dădu cafeaua, Jamie observă că fetei îi tremurau mâinile. Studiind-o, constată că slăbise și că avea o încordare în ochii ei albaștri, pe care înainte n-o avusese.

— Înțeleg că nu te afli la Londra împreună cu mama ta, ca să faceți cumpărături, spuse Jamie, așezându-se în fața ei.

Amanda îi aruncă o privire vinovată și disperată înainte de a răspunde, clătinând din cap.

— Nu. Am... am fugit de acasă.

Fugise de acasă ? Doamne, dar de ce era așa surprinsă ? se întrebă Jamie ironică. Trebuia să fi ghicit asta din momentul în care-i deschisese ușa.

— Înțeleg. Părinții tăi știu că ești aici ?

Din nou Amanda clătină din cap.

— Nu. Nici nu vreau să știe, pentru că altfel or să vină după mine, și tata o să mă oblige să mă mărit cu Jake.

Amanda plângea în timp ce Jamie încerca să priceapă.

— Să te oblige...

— Da. Ne-am certat groaznic săptămâna trecută din cauza asta. Îmi place de Jake, Jamie, dar nu vreau să mă mărit cu el. Deocamdată nu vreau să mă mărit cu nimeni. Vreau să fiu liberă, să călătoresc, să devin cineva. Tata nu vrea să înțeleagă că eu nu vreau să devin o păpușă răsfățată, îmbrăcată în haine de mătase, ca mama. Eu nu sunt genul ăsta. Vreau să fiu independentă.

— Ei bine, eu te înțeleg, o liniști Jamie, întrebându-se în sinea ei cum de putuse tatăl Amandei să fie atât de prost încât s-o facă pe fiica lui să plece de acasă, disperată.

— Mi-ai spus de ce tatăl tău e așa nerăbdător ca tu să te măriți cu Jake, spuse ea încet,

dar Amanda, știi, asta nu depinde de el. Jake are un cuvânt de spus în toată treaba asta, dar sincer, nu cred că te va forța să te măriți dacă nu vrei.

– Așa credeam și eu, spuse Amanda necăjită, dar aseară când i-am mărturisit ce simt, mi-a spus doar cât de mult are nevoie de o soție care să-i dăruiască tatălui său un nepot. Fata se înfioră. A fost groaznic, Jamie. Până atunci, mi-a plăcut întotdeauna de el, chiar și când... Se înroși puțin. Ei bine, am fost destul de atrasă de el. E foarte diferit de ceilalți băieți pe care îi cunosc. Poate că nu m-ar fi convins, dar când a început să-mi povestească despre tipul de soție pe care și-o dorește... Se cutremură iar. Era pur și simplu demodat !

– I-ai povestit despre presiunile tatălui tău ?

– Am vrut, dar n-am putut. Nu pot să mă mărit cu el, Jamie. Nu vreau. N-am avut la cine să mă duc. A trebuit să vin la tine. Începu din nou să plângă. Jamie se uită la capul ei plecat, cu inima plină de amărăciune. Cum de voia Jake să se însoare cu copilul acesta ? Pentru că Amanda nu era decât un copil.

– Te rog, lasă-mă să rămân aici !

– Nu cred că am altă alternativă, îi răspunse Jamie sec. Nu te pot arunca afară noaptea, nu ?

Fu răsplătită cu o îmbrățișare impulsivă.

– Știam eu că ai să mă înțelegi.

Jamie își permise un zâmbet rece.

– Poți rămâne în noaptea asta, Amanda, dar mâine va trebui să le spunem părinților tăi unde ești. Precis sunt îngrijorați din cauza ta, îi spuse ea. În sinea ei se gândi că dacă părinții fetei nu observaseră până atunci cât de imatură și nepregătită pentru căsătorie era fiica lor, atunci fuga ei le-o va arăta precis.

– Au să mă silească să mă întorc și să mă mărit cu Jake.

– Nu neapărat, îi spuse Jamie, după care îi reaminti calmă : în definitiv, ai peste optsprezece ani.

– Jamie, vrei să vorbești tu cu ei ? se rugă Amanda. Tu ai putea să-i faci să înțeleagă. Pe tine te-ar asculta.

Oare ? Jamie se îndoia, dar văzând că oaspetele ei neașteptat se afla din nou în pragul isteriei, spuse liniștind-o :

– Când o să le spunem mâine unde ești, am să le propun să vină aici, și...

– Și atunci ai să le spui că nu vreau să mă mărit cu Jake ?

– Nu. Tu ai să le spui, Amanda, spuse ea ferm, după care trase adânc aer în piept și adăugă cu nesăbuință : dar nu uita că ai peste optsprezece ani și dacă vor continua să încerce să te silească să te măriți cu el, ei bine, eu am două dormitoare, și...

– Vrei să spui că pot să vin să stau cu tine, la Londra ?

Întrebându-se de ce se băgase în toată nebunia aceea, Jamie repetă ferm :

— Vom discuta mâine despre asta.

Când se apucă să spele ceştile de cafea era deja ora unsprezece şi în ciuda protestelor ei, era evident că Amanda era obosită. Le-ar face bine părinţilor ei să se frământe o noapte, decise Jamie încăpăţânată şi în afară de asta, nu se simţea în stare să suporte un părinte nervos la ora aceea din noapte.

În timp ce căuta prin dulapurile ei o pereche de blugi pentru a doua zi, o întrebă brusc pe Amanda :

— Cum ai ajuns la Londra, Amanda ?

Amanda nu răspunse imediat şi asta o făcu pe Jamie să o privească cercetător.

Fata părea foarte vinovată.

— Cu autostopul, răspunse ea în cele din urmă.

Jamie se cutremură. Fata era mult mai rebelă decât crezuse. Cum de-i trecuse lui Jake prin cap să se însoare cu ea ? Nu era genul care să accepte să devină o soţie docilă şi blândă, cum voia el. Niciodată.

— Nu te mai uita aşa la mine, se rugă Amanda. Te asigur că era un om foarte de treabă cel care m-a luat cu maşina.

— Eşti sigură ? Intensitatea propriului glas o miră pe Jamie. Şi dacă nu era, Amanda ? Sau asta ar fi fost o altă metodă ca să-i pedepseşti pe părinţii tăi ?

Fata avu bunul-simţ să roşească făcând o mutră tristă, în timp ce frământa nervoasă cordonul halatului în mâini.

– Ei bine, n-am de gând să-ţi fac morală, admise Jamie rece. Bine că eşti aici, în siguranţă. Încearcă să dormi puţin şi mâine dimineaţă o să vorbim cu părinţii tăi.

Doamne, în ce se băgase ? se întrebă Jamie, aşezându-se în pat. Se simţea cu mult mai bătrână decât Amanda şi nu era numai simplă şi puternică gelozie ceea ce simţea gândindu-se la faptul că ea nu fusese soţia potrivită pentru Jake. Jake... Cu siguranţă că n-o să-i mulţumească pentru că se amestecase în problemele lui, recunoscu ea puţin îngrijorată, dar avea altă alternativă ? N-o putea alunga pe Amanda. N-o lăsa conştiinţa s-o facă pachet şi s-o trimită părinţilor ei, când biata fată venise la ea să-i ceară ajutor.

– Bună, ţi-am făcut o cafea.

Jamie o văzu pe Amanda stând pe marginea patului cu părul blond strâns într-o coadă şi cu o expresie fericită şi relaxată, întipărită pe chip. Asta o făcu să se sprijine într-un cot şi să-şi amintească ceea ce se întâmplase în seara precedentă. Oh, bine cel puţin că Amanda îşi revenise şi îşi recăpătase puterile.

– Cât este ceasul ? Jamie se încruntă când îşi privi ceasul. Am să dau telefon să anunţ că nu mă duc azi la birou şi după aceea o

să-i sunăm pe părinții tăi, spuse ea, fixând-o pe Amanda cu o privire hotărâtă.

Suspinul de ușurare cu care Caroline Farmer primi vestea că Amanda este în siguranță și bine-sănătoasă, spulberă sentimentul de vinovăție al lui Jamie, sentiment generat de faptul că nu-i sunase încă din seara precedentă. Din cealaltă parte a camerei, Amanda o privea cu ochi umbriți și circumspecți, iar când Jamie îl ceru la telefon pe tatăl ei, ochii fetei se umplură de teamă.

De-a lungul anilor, Jamie învățase cum să se poarte cu oamenii furioși, care te intimidau și, foarte repede, tonul ei glacial și calm reuși să spulbere tirada plină de mânie a lui Gerald Farmer.

Îi explică cu mult calm care era motivul exact pentru care fugise Amanda și apoi își căutase adăpost în casa ei, adăugând în final că ar fi mai bine, atât pentru el cât și pentru fiica lui, dacă el și Caroline înțelegeau să vină imediat la Londra și să discute problema.

De la celălalt capăt al firului urmă un nou bombardament furios din care se putea desprinde întrebarea și chiar afirmația că nu e treaba lui Jamie.

– Nu, tocmai, că nu este, îi răspunse ea rece. Dar vă reamintesc faptul că Amanda este considerată adultă și că eu i-am oferit posibilitatea să locuiască la mine dacă ea va hotări că nu vrea să se întoarcă la dumneavoastră.

– N-are nici un ban şi de la mine n-o să vadă nimic !

– Nu-i nimic, îi spuse Jamie, tăindu-i vorba. Sunt în stare şi dispusă să o susţin financiar până când va avea o slujbă.

Conversaţia se încheie cu un accept morocănos din partea lui de a veni la Londra.

– Ai fost fantastică, o aplaudă Amanda. Atât de rece şi de calmă. Aş vrea să pot fi ca tine. Ai să mă laşi cu adevărat să rămân aici ?

În sinea ei, Jamie spera că nu se va ajunge la aşa ceva. În spatele izbucnirii de furie a lui Gerald Farmer descoperise o dragoste sinceră pentru fiica lui, iar dacă putea fi convins că o fiică se descurcă în afaceri la fel de bine ca un fiu, atunci Jamie bănuia că problema se va rezolva satisfăcător, pentru toată lumea. Cu excepţia lui Jake, desigur. Jake nu avea să fie deloc încântat să-şi piardă presupusa-viitoare-soţie.

– Părinţii tăi vor fi aici în câteva ore, îi spuse Jamie Amandei – şi te sfătuiesc să-ţi petreci acest interval de timp punând la punct un plan concret pe care să-l prezinţi tatălui tău. Spui că vrei să fii independentă şi să-ţi faci o carieră, Amanda. Dovedeşte-i asta. Scrie pe o foaie de hârtie ce ambiţii ai şi cum speri să le faci să devină realitate. Arată-i că eşti capabilă să-ţi conduci şi să-ţi aranjezi propria viaţă.

Patru ore mai târziu, epuizată psihic dar evident ușurată, Jamie privea de la fereastră cum familia Farmer pleca impăcată, acasă.

Intâlnirea decursese exact cum anticipase, iar calmul și hotărârea Amandei reușiseră să spulbere mânia tatălui ei și să-l determine să ia loc și s-o asculte.

Jamie asistase la discuție în tăcere, gata să intervină numai în cazul în care Amanda i-ar fi cerut ajutorul. În rest fusese numai un simplu observator. Așa cum îi explicase Amandei, înaintea sosirii părinților, tatăl ei fusese convins de maturitatea fiicei lui, datorită faptului că aceasta își susținuse singură punctul de vedere.

După cum bănuise Jamie, ca majoritatea oamenilor puternici, obișnuiți să domine, tatăl Amandei reacționase favorabil atunci când cineva îi ținuse piept și cu toate că se străduise din răsputeri să o ascundă, Jamie observase că de fapt era mândru de calmul și hotărârea fiicei lui.

Abia după ce toată lumea plecă, gândurile lui Jamie se întoarseră la Jake. Fără sprijinul tatălui Amandei îi va fi imposibil s-o forțeze să se mărite. Oricum urma să fie furios pe Jamie, pentru rolul jucat în desfășurarea evenimentelor.

Dar oare nu era teamă, fiorul pe care-l simți pe șira spinării ? Spre deosebire de tatăl Amandei, Jake nu ridica niciodată tonul ; nici

n-avea nevoie s-o facă, reflectă ea nervoasă, o simplă privire a ochilor lui reci era suficient de distrugătoare ca să mai fie nevoie de cuvinte. Jamie își înălță puțin capul. Trecuseră zilele când îi dădea socoteală lui Jake, dar plecând de la fereastră, nu putu să nu-și amintească cum se simțise când Amanda îl spusese că Jake vrea să se însoare cu ea.

Era stupid să fie geloasă. În definitiv, ea ar fi putut să-i devină soție dacă ar fi vrut, iar rolul Amandei în viața lui ar fi fost la fel cu rolul ei. Jake nu susținuse că o iubește pe Amanda; pretinsese că pe ea o iubește.

Strângând din dinți, Jamie intră în bucătărie și începu să spele cănile de cafea. Inteligența ei îi spunea că făcuse bine atunci când îl părăsise pe Jake cu ani în urmă și că refuzase să-l mai vadă și să-i răspundă la scrisori, atunci când el îi aflase adresa. Făcuse bine când refuzase o căsătorie bazată numai pe vorbe goale și cinism, dar sufletește... ah, aceasta era altă poveste. Sufletește era încă vulnerabilă față de el așa cum fusese întotdeauna, motiv pentru care se străduia atâta să nu fie nevoită să-l vadă. Tot de aceea era așa de speriată de această vizită acasă, pe care urma s-o facă de Crăciun.

Oare o ajutase pe Amanda numai din generozitate sau fusese, măcar parțial, motivată atitudinea ei și de gelozie ?

Dar ce importanţă avea ? Amanda era hotărâtă să nu se mărite cu Jake cu mult înainte de a veni la ea să-i ceară ajutorul. Dar oare Jake va înţelege asta ? se întrebă ea neliniştită Tatăl Amandei promisese că-i va comunica lui Jake că nu-şi va sili fiica să se mărite împotriva voinţei ei, iar Jamie îşi dădea seama că Farmer nu va uita să menţioneze rolul jucat de ea în desfăşurarea evenimentelor, ceea ce însemna că mai devreme sau mai târziu, Jake urma să regleze conturile pentru vina ei de a se fi amestecat în problemele lui personale.

Hei, ce-i cu tine ? se întrebă ea. Doar nu ţi-e frică de el. Ce poate să-ţi facă ? Nu e decât un bărbat.

Decât un bărbat... propriile cuvinte păreau să-şi bată joc de ea. Decât un bărbat, poate, dar din punctul ei de vedere Jake era BĂRBATUL, singurul bărbat din lume şi dacă fusese sigură de asta până atunci, vizita recentă la Beth, i-o dovedise.

Nu era nevoie decât să-l vadă pentru ca stăpânirea ei de sine să se clatine şi toate simţurile să răspundă cu neruşinare la simpla lui prezenţă. Dorinţa fizică pe care i-o inspirase la optsprezece ani părea să fi crescut de-a lungul celor şase ani care se scurseseră de atunci.

Viaţa de celibatar nu era un lucru bun, decise ea zăpăcită ; prea îţi chinuia mintea, sufletul şi trupul. Ar fi trebuit să-şi găsească mai mulţi amanţi, unul după altul, dar era prea

mândră şi prea dificilă pentru asta. Era ridicol dacă se gândea la pasiunea fizică atât de intensă pe care o avusese faţă de Jake. Era ciudat cum putea să fie atât de pasionată faţă de un bărbat şi totuşi, extrem de rece cu toţi ceilalţi. Era o ciudăţenie în felul ei de a fi, care o enerva, cu care se putea împăca foarte bine de fapt, dar numai până în momentul în care dădea ochii cu Jake în carne şi oase. Atunci totul se schimba : îi bătea inima mai repede, simţea în ea o tensiune, iar pielea îi devenea sensibilă şi nerăbdătoare să simtă atingerea lui.

Munca, îşi spuse ea hotărâtă. Munca era panaceul universal ; doar asta îi putea reduce durerea. Muncă, muncă şi iar muncă.

CAPITOLUL 4

– Ce naiba ai avut toată săptămâna asta ? o întrebă Ralph, mai în glumă, mai în serios. Muncești de parcă ar fi intrat zilele în sac.

– Am un surplus de energie, îi explică Jamie, aplecându-se asupra hârtiilor de pe birou! ei. Știi cum e, oamenii vor să-și termine treburile până la Crăciun.

– Știu cum e, fu Ralph de acord, dar până acum nu te-am mai văzut în starea asta. Ești așa de harnică încât începi să mă îngrijorezi. Trebuie să te odihnești, Jamie. Dacă nu... Ralph clătină din cap și o privi atent. Eu cred că ai necazuri cu un bărbat.

– Vezi-ți de treburile tale.

El înghiți acest sfat cam dur și zâmbi ușor.

– Aha, deci am dreptate ! Bine-ai venit în lumea muritorilor de rând, draga mea. Începusem să cred că nu ești om. Cine e tipul ? Eu îl cunosc ?

– Dacă facem niște jonglerii cu contractele astea două, ar trebui să rezolvăm cu Benson până peste două săptămâni. Ei...

– Aha, înțeleg, nu vrei să-mi spui, nu-i așa ? Hm, înseamnă că-i ceva serios, atunci. Se uită la ceas. Sper să mai ții minte că în seara asta e petrecerea la familia Johnson. Am promis că vom fi acolo.

Jamie se încruntă puțin. Uitase și Ralph avea dreptate. Promiseseră să meargă la inaugurarea casei din Chelsea a unui tânăr cuplu, casă pe care o decoraseră ei. Howard Johnson lucra pentru o companie independentă de televiziune, iar soția lui, Elena, se ocupa cu reclamele. Amândoi fuseseră încântați de ceea ce Jamie și Ralph făcuseră pentru ei, iar Jamie știa că petrecerea putea duce la noi contracte. Chiar și așa însă, simți nevoia să-i sugereze lui Ralph să se ducă singur.

– Oh, nu, să nu spui nu, o avertiză el, citindu-i cu ușurință gândurile. Astea sunt afaceri, iubirea mea, iar afacerile sunt pe primul plan, mai ții minte ? Tu ești cea care a spus asta. Uite, spuse el ceva mai serios, trebuie să mergem amândoi, altfel, familia Johnson se va simți jignită.

– Da, vor să ne arate lumii ca pe ultima lor descoperire.

Ralph ridică din umeri și sesizând tonul ei caustic, o privi îngândurat.

– Ei bine, dragostea mea, așa sunt afacerile. Și până acum asta nu te-a deranjat.

– Știu. Iartă-mă că mă port așa, dar mă simt cam obosită.

– Ca o lumânare care arde de la ambele capete ? sugeră el sec, dar cu toate că o acuzase că ar fi un bărbat în viaţă ei, nu putea vedea nici un semn de satisfacţie fizică pe chipul ei, semn la care de altfel, s-ar fi aşteptat. Dimpotrivă, părea încordată şi epuizată : slăbise, observă el absent şi tot trupul ei radia o încordare care îi amintea de un arc întins la limită. Ceva nu era în regulă, dar o cunoştea destul de bine pe Jamie ca să-şi dea seama că n-o să i se confeseze. Nu era genul ei.

Dacă se îndrăgostise cumva de cineva, oricum asta nu-i aducea nici o plăcere. Poate era vorba de un bărbat însurat ? Dar nu, nici asta nu era în firea ei. Deodată, îşi dădu seama cât de puţin îi cunoştea viaţa particulară, în ciuda celor şase ani în care lucraseră împreună.

– Vrei să vin să te iau, diseară ? sugeră el. Ca să nu conduci tu ?

– Mulţumesc, trebuie să recunosc că în momentul ăsta nu mă simt în stare să fac faţă traficului din Londra.

– Pentru asta au fost creaţi asociaţii, îi spuse el zâmbind. Să vin să te iau la şapte treizeci ? Se uită din nou la ceas. Uite, e patru jumătate, deja. De ce nu-ţi închei tu ziua de lucru acum ca să te duci acasă să te odihneşti puţin ? Nu mai ai nimic de făcut aici. Totul e terminat. şi...

– Voiam să-i scriu lui Spencer şi lui Fortune, ca să le confirm că suntem de acord cu datele fixate de ei.

– Am să fac eu asta, îi răspunse Ralph ferm. Tu mişcă-te acasă. N-o să fie deloc mai bine dacă apari în seara asta la familia Johnson, aşa cum arăţi acum.

Jamie ştia că el are dreptate. Oamenii din lumea tinerilor Johnson ţineau foarte mult la aspect şi cu toate că firma mergea destul de bine, nu-şi puteau permite să piardă potenţiale contracte.

În loc să se ducă direct acasă, sub un impuls de moment, Jamie sună la coaforul Myfair, unde se ducea regulat, o dată la şase săptămâni.

Avu noroc, pentru că află că fata care o coafa de obicei, avea o oră liberă. Când Jamie îi spuse că dorea o schimbare, coafeza o studie o clipă şi apoi răspunse :

– Nu scurt, dar mai tineresc, mai liber.

O oră mai târziu, Jamie părăsea salonul de înfrumuseţare, nefiind sigură dacă făcuse bine sau nu. Avea părul scurtat până la umeri, iar în creştet era şi mai scurt tăiat şi dat cu gel. Îi dădea un aer mai puţin formal, uşor neglijent, degajat şi foarte tineresc. Când întrebase îngrijorată dacă nu e puţin cam prea tineresc pentru ea, coafeza începuse să râdă şi îi spusese că de fapt vechea coafură era prea sobră pentru ea.

După ce luase hotărârea să-şi facă o carieră şi să fie independentă ca să se elibereze de umilinţa de a se căsători cu Jake pentru că nu avea încotro, fusese nevoită să se maturizeze repede. În anii aceia în care se străduise să pornească afacerea, nu avusese timp de joacă. În definitiv avea numai douăzeci şi patru de ani, îşi reaminti ea în timp ce se îndrepta spre casă. Atunci de ce oare se simţea aşa de bătrână ? Avea succes şi era independentă şi avea toată viaţa înaintea ei şi totuşi de ce se simţea goală pe dinăuntru şi obosită ? De ce nu se putea elibera de acel dor teribil pentru Jake ? Nu regreta că nu se căsătorise cu el, dar o mică parte din mintea ei nu putea să nu se gândească la cât de diferită i-ar fi fost viaţa dacă n-ar fi aflat niciodată adevărul şi s-ar fi măritat cu el. Dar îl aflase, îşi spuse ea intrând în apartament. Aflase şi luase singura decizie pe care o putea lua. Făcând asta, îşi păstrase respectul pentru sine, dar îşi frânsese inima.

Ralph veni să o ia fix la şapte şi jumătate şi făcu ochii mari când observă noua coafură şi rochia modernă pe care o purta. Jerseul subţire se mula provocator pe trupul ei în timp ce culoarea roz-aurie îi sublinia magic bogăţia părului.

– Oh ! unde e tânăra obosită care a plecat azi după-amiază de la birou ?

– Deci îţi place ? Ea îşi duse timid mâna spre păr.

– Ţi-aş demonstra cât de mult îmi place, dar mă tem că am întârzia la petrecere, îi spuse el zâmbind.

Fuseseră întotdeauna foarte buni prieteni, fără nimic sexual între ei, iar când Jamie îi aruncă o privire de avertisment, el ridică mâinile şi spuse :

– Bine, bine, ştiu că eu sunt fratele pe care nu l-ai avut niciodată, dar în seara asta arăţi teribil de sexy, Jamie, şi eu nu am să fiu singurul bărbat care va observa asta.

– O nouă coafură şi nişte haine frumoase mă transformă deodată într-un sex-simbol, asta vrei să spui, nu-i aşa ? îl ironiză ea.

Ralph clătină din cap.

– Nu tocmai ; să spunem însă că întotdeauna ai avut acest potenţial, dar acum e prima oară când îl subliniezi. Ţie, ţi s-a întâmplat ceva de curând, Jamie. Nu ştiu sigur ce, dar să-ţi spun ceva. Dacă în seara asta bărbaţii îţi vor cere numărul de telefon, să ştii că nu o vor face numai pentru afaceri.

– Am douăzeci şi patru de ani, Ralph, nu şaisprezece, îi spuse ea rece, şi sunt capabilă să deosebesc oile de lupi.

– Calculatorule ! Privirea lui era disperată Ceva din ochii ei îl făcu să nu meargă mai departe.

În timp ce deschidea portiera maşinii, Ralph oftă uşor. Jamie însemna foarte mult pentru el. Mai demult sperase ca relaţia lor să evolueze

altfel, dar de-a lungul anilor începuse s-o privească mai mult ca pe un prieten și partener de afaceri, decât ca pe o femeie. In seara aceasta însă, total neașteptat, vechea lui dorință pentru ea reînviase brusc și Ralph se enervă puțin din cauza indiferenței ei evidente. Își alungă starea aceea însă, se sui în mașină și porni motorul. Jamie era total detașată de el, fusese așa întotdeauna și la fel avea să fie și în continuare cu toate că era evident că exista o altă persoană capabilă să pătrundă în sufletul ei. Dar oare cine era ?

Petrecerea era în toi când ajunseră ei, iar în clipa în care văzu eleganța celorlalte femei invitate, Jamie realiză că fata care o coafase, avusese dreptate. Femei mai în vârstă decât ea arborau coafuri cu mult mai tinerești decât a ei.

Howard Johnson le deschisese ușa și acum își făcea loc prin mulțime ca să ajungă la bar.

— Dați-mi voie să vă ofer ceva de băut și să vă prezint măcar o parte din invitați. Ei se cunosc destul de bine unii cu alții. Elena, o strigă el pe soția lui, care discuta însuflețită cu un grup foarte vesel, au sosit Jamie și Ralph.

Elena Johnson își întrerupse conversația și se îndreptă spre ei. O sărută puțin teatral pe Jamie, dar pe Ralph îl sărută cu mai multă căldură decât ar fi trebuit.

Văzându-l pe Ralph răspunzând cu entuziasm avansurilor ei, Jamie se întrebă dacă toți băr-

băţii erau la fel : oportunişti, interesaţi şi foarte egoişti.

Jamie se trezi cu un pahar de şampanie în mână şi condusă departe de Ralph, spre grupul pe care tocmai îl părăsise Howard Johnson.

Prezentările fură făcute atât de repede încât Jamie nu reţinu decât foarte puţine nume ; apoi se auzi din nou soneria de la uşă şi Howard o părăsi.

Conversaţia din jurul ei se desfăşura într-un ritm frenetic şi avea drept subiect situaţii şi evenimente din lumea mass-mediei. Sorbindu-şi şampania, Jamie era mulţumită să stea de-o parte şi să observe tot ce se petrecea în jurul ei.

— Gata s-o iei la goană ? Vocea lui Ralph acţionă ca o întrerupere binevenită a monologului pe care îl îndurase până atunci. Oprind critica puerilă a interlocutorului ei, critică îndreptată împotriva celui care îi decorase dormitorul, Jamie se scuză scurt.

— Mulţumesc pentru că m-ai salvat, îi şopti ea lui Ralph în timp ce le căutau pe gazdele lor.

— Hm, mi s-a părut mie că ai o privire plictisită. Braţul lui o proteja de apropierea altor invitaţi ; era cald şi puternic. Reacţia lui automată era reacţia normală a oricărui bărbat, dar degetele lui pe pielea ei nu o impresionau absolut deloc. Dar dacă Jake ar fi fost în locul

lui... De ce Dumnezeu se distrugea în felul ăsta, gândindu-se tot timpul la el şi chinuindu-se ? Doar luase o hotărâre cu şase ani în urmă şi până acum ar fi trebuit să se liniştească.

De fapt crezuse că aşa era, dar numai până când îl văzuse din nou la botez şi apoi în weekend-ul petrecut la Beth.

— La ce te gândeşti când ai privirea aia în ochi ? o tachină Ralph când ieşiră afară.

Când ea clătină din cap, el ridică uşor din umeri.

— Bine, bine, păstrează totul pentru tine, Jamie, dar să ştii că pe mine nu mă poţi păcăli. Ceva sau cineva te sâcâie.

În timp ce o conducea acasă cu maşina, Ralph sporovăi despre petrecere şi despre oamenii întâlniţi acolo, neluând, aparent, în seamă răspunsurile ei monosilabice. În timp ce el parca maşina în dreptul casei ei, Jamie observă o altă maşină care staţiona la câţiva metri mai departe.

— Hm, drăguţ, comentă Ralph, privind-o, ultimul tip de BMW. Ai vecini bogaţi.

În loc să coboare din maşină, el se întoarse uşor spre ea şi prinzând-o nepregătită, o trase spre el şi îşi apăsă gura pe a ei înainte ca ea să poată protesta.

Ralph era un bărbat atrăgător, iar Jamie observase la petrecere că multe femei îl priveau

cu insistență, dar în brațele lui nu simțea nimic, nici excitație, nici dorință, absolut nimic.

Când trupul lui înregistră lipsa ei de reacție și de dorință, îi dădu drumul fără grabă, încruntându-se ușor în timp ce se priveau unul pe celălalt.

— N-a fost o idee bună, comentă el trist, trecându-și degetele prin păr cu un gest de puști. Presupun că ar fi trebuit să-mi dau seama dinainte.

— Da, așa ar fi trebuit, confirmă Jamie glacial, întrebându-se de ce nu putea fi la fel de indiferentă cu Jake. Ralph era un bărbat atrăgător și experimentat, un bărbat pe care orice femeie l-ar vrea drept amant, dar, pur și simplu ei nu-i provoca nici o reacție. Era ca și când atunci când o atinsese, Jake o fermecase și o făcuse să nu mai reacționeze la apropierea altui bărbat și oricât ar fi încercat să se elibereze de vraja lui, îi era imposibil.

— Am să plec acum. Ea coborî din mașină lăsându-l pe Ralph să o ia de braț și să o conducă spre ușa apartamentului.

— Rămânem prieteni ? întrebă el.

— Prieteni, fu Jamie de acord, aplecându-se și sărutându-l scurt, pe obraz, înainte de a descuia ușa.

Intră înăuntru și aprinse lumina. Oglinda din hol îi reflectă imaginea, șocând-o pentru o clipă. Își duse mâna spre păr, încruntându-se puțin, propria imagine din oglindă fiind înlocuită

de o amintire şocant de bine conservată, a lui Jake răsucindu-i şuviţe de păr pe deget şi privindu-le în timp ce făceau dragoste. Şocul amintirii îi făcu rău şi trupul începu să-i tremure, reacţionând la simpla aducere aminte a felului în care el o atingea.

Ca întotdeauna când se gândea la acele săptămâni când fuseseră amanţi, se ruşină de propria ei incapacitate de a rămâne rece la acele amintiri. Era o proastă. Ar fi trebuit să-şi găsească imediat după Jake un alt amant şi atunci poate n-ar mai fi suferit atât. Problema era că ea nu cunoştea pe nimeni care să se poată compara cu el şi nici nu avea vreun etalon după care să măsoare plăcerea pe care el i-o dăruise. Şi acum părea să fie prea târziu. Se crezuse deasupra nevoii de sex, liberă de focul sălbatic al pasiunii şi dorinţei, dar adevărul se dovedise a fi altul în ziua aceea, la botezul lui Sarah. Fusese suficient să-l vadă ca să simtă o dorinţă la fel de puternică precum o agonie.

Auzind soneria de la uşă, sări în picioare şi deschise uşa de la intrare.

— Ralph, ce... Cuvintele îi îngheţară pe buze sub efectul şocului de a vedea cine se afla la uşă. Jake !

— Ah, deci totuşi îţi mai aminteşti numele meu ? Gura lui se strâmbă batjocoritor în timp ce intra în casă. A trecut atâta vreme de când

nu l-ai mai rostit încât începusem să mă îndoiesc.

– Ce... ce faci aici ?

El ridică din sprâncene şi căldura pe care Jamie o simţise la început în stomac, se transformă în gheaţă. Fusese aşa de cufundată în amintirile din trecut, încât uitase prezentul.

– Amanda, spuse ea direct, răspunzând la propria întrebare.

– Exact. Uşa se închise automat în urma lui, iar ea se îndreptă spre camera de zi, simţindu-l că o urmează foarte de aproape.

– Ai noroc că m-ai găsit acasă, îi spuse ea caustic, străduindu-se să-şi revină în urma şocului de a-l vedea. Am fost plecată toată seara.

– Ştiu. Vocea lui era seacă, dar parcă mai era şi o undă de altceva. Ce ? Mânie, cel mai probabil. Lui Jake nu-i plăcea să-şi piardă vremea aşteptând. Nu-i plăcuse niciodată.

– Te-am văzut când te-ai întors. Nu-i tocmai o pasiune, nu-i aşa ?

Ea tresări, ochii mărindu-i-se la insinuarea lui, dar apoi îşi înclină capul, ascunzându-şi gândurile de el. Deci el credea că ea şi Ralph erau amanţi. Şi ce dacă ?

– Nu mai suntem adolescenţi, Jake, îi răspunse ea, adoptând un ton de fină ironie pe care de fapt îl folosise întotdeauna în prezenţa lui, ştiind că acesta este cel mai bun mod de a se proteja. Când Ralph şi cu mine vrem să

ne cufundăm în pasiune, de obicei n-o facem pe locurile din față ale unei mașini.

– Poate că nu. Dar oricum n-a intrat în casă. N-a rămas peste noapte.

– Ceea ce e la fel de bine, îi răspunse Jamie pe un ton acid. De ce ai venit aici, în seara asta, Jake ? întrebă ea direct. N-are rost să mă învinovățești pe mine pentru că Amanda nu vrea să se mărite cu tine. Ea își înălță capul și îl privi disprețuitoare. Să știi că nu e o proastă. Știa că nu o iubești și că voiai numai s-o folosești. La fel cum ai vrut să faci și cu mine, de fapt.

El se crispă și făcu un pas în direcția ei. Prinsă în capcana ochilor lui strălucitori, era prea târziu ca să mai dea înapoi. Degetele lui îi prinseră brusc mâinile iar pieptul se ridica și se contracta rapid sub sacoul de la costumul elegant pe care îl purta.

– Nu mă împinge prea departe, Jamie, o avertiză el brutal și aspru. Tu câteodată...

Răbufnirea lui de pasiune aspră și violentă o excita șocant de puternic, în timp ce mintea ei încerca să ignore semnalele trupului.

– Nu mă mai provoca, îi spuse el mai blând, scuturând-o puțin când ea deschise gura ca să nege acuzațiile lui. Oh, da, asta faci, și o știu, blestemată să fii, mai spuse el, neputându-și opri cuvintele. Într-o zi ai să mă împingi mai departe decât crezi. Și-atunci ce-ai să faci ? Ai să strigi „viol" ? o întrebă el brutal văzând-o

înroşindu-se şi pălind alternativ. Dar n-ar fi viol, nu-i aşa, Jamie ? Mă doreşti, indiferent cât îţi este de nesuferit să recunoşti asta. Aş putea să te duc în dormitor şi să fac dragoste cu tine acum, ştii foarte bine că...

– Nu !

Vocea ei era anormal de ridicată şi de ascuţită, faţa îi ardea, şocul alimentându-i furia. Cum putea el să cunoască efectul pe care-l avea asupra ei ?

– Ce ţi-a spus Amanda ?

Această schimbare bruscă de subiect o şocă. Amanda... Deci de-asta venise el, din cauza Amandei.

– Că o forţezi să se căsătorească, îi spuse ea direct, masându-şi braţele care o dureau, imediat ce el îi dăduse drumul. Mânia lui se transformase acum într-o atenţie concentrată. Şi că tu şi tatăl ei aţi pus-o în situaţia de a nu avea altă alternativă decât aceea de a se mărita cu tine.

– Tatăl ei ?

Jamie se afla acum pe un teren mai sigur puţin.

– Oh, haide, spuse ea batjocoritor. Să nu-mi spui că nu ştiai că tatăl Amandei voia ca ea să se mărite cu tine.

– A făcut unele aluzii fine, recunoscu Jake nepăsător.

— Iar tu ţi-ai dat seama că ţi s-a ivit ocazia ideală de a-i dărui lui Mark un nepot şi în acelaşi timp de a-ţi asigura tu însuţi moştenirea.

— Asta e ceea ce crezi tu ? Amanda este o fată deosebit de atrăgătoare. Puteam s-o doresc pentru calităţile ei.

Jamie simţi o durere asemănătoare cu cea provocată de o mie de cuţite înfipte în carnea ei, dar se stăpâni, spunându-şi că nu trebuia să-l lase să o domine.

— Asta credea Amanda, spuse ea direct. Nu părea să creadă că ţii vreun pic la ea.

— Şi atunci a venit fuguţa la tine. Zâmbetul lui era o capodoperă de amuzament sardonic. Ce mult trebuie să te fi bucurat, Jamie ! I-ai spus, oare, cât de altruist a fost gestul tău ?

— Nu i-am spus nimic, replică ea tăios. Şi cu siguranţă că n-am încurajat-o, dacă asta voiai să insinuezi cumva, Jake.

— Nu, dar nici nu cred că mi-ai lăudat caracterul, nu-i aşa ? întrebă el dulce. Eşti o femeie foarte deşteaptă, Jamie. Ai reuşit să-l zăpăceşti până şi pe tatăl ei. El mi-a spus că e de părere că Amanda e prea tânără ca să se mărite. E a doua oară când mă laşi fără soţie, Jamie. Sclipirea din ochii lui o enervă.

— Ai fi putut să te însori, dacă voiai, Jake, îi spuse ea cu respiraţia întretăiată. Cu cineva ca Wanda.

El clătină din cap şi răspunse politicos şi rafinat :

– Nu cred. Wanda nu era făcută din aluatul potrivit pentru o soție.

– Pentru că nu o puteai domina la fel de ușor ca pe o adolescentă fără experiență, asta vrei să spui ? Ai o problemă de personalitate, Jake, îi spuse ea disprețuitoare. Nici un bărbat adevărat nu are nevoie să-și dovedească masculinitatea, dominând un copil.

– Fii atentă, Jamie. Vocea lui era măsurată și nefirească, dar ea prinse nota de mânie din glasul lui. Simțea o plăcere intensă înțelegând că reușise să-i distrugă aroganța și stăpânirea de sine.

– Nu mă amenința, Jake, spuse ea ironică. Nu mai am optsprezece ani.

– Așa se pare. Dar cât de serioasă e această relație cu...

– Ralph ? propuse Jamie dulce și ușor batjocoritoare. Ce s-a întâmplat, Jake ? atacă ea plină deodată de o plăcere dulce-amară. Voia să-l rănească așa cum o rănise și el odinioară și totuși, în același timp ar fi vrut să șteargă trecutul și durerea și să redevină fata care credea din tot sufletul că el o iubește. Te temi că aș putea să-i dăruiesc eu, prima, un nepot lui Mark ?

El se schimbă la față, iar furia pe care ea o citi în ochii lui, o reduse la tăcere. Ceea ce fusese la început doar simplă ironie, devenise acum o armă periculoasă, la care se temea să renunțe.

– Deci ai să te măriți cu el. Cuvintele fură rostite pe un ton ridicat și tăios. Efortul de a-și stăpâni mânia făcea să i se contracte mușchii feței. Lui Jamie i se uscară buzele de spaimă

– Există vreo lege care să-mi interzică asta ?

Glumele și batjocura ei frizau deja nebunia dar acum nu se mai putea opri.

– Vrei să ai totul, Jamie, nu-i așa ? spuse el încet și aparent blând. Dar eu n-am să te las.

– Ce te face să mă urăști atâta ?

El se apropie de ea, iar ea își coborî pleoapele instinctiv, dar degetele lui îi prinseră bărbia și o strânseră cu putere, forțând-o să-l privească în ochi.

– Toată lumea crede că ești o doamnă elegantă, controlată, stăpânită, nu-i așa ? Ar fi bine să te vadă acum, sau și mai bine, imediat după ce ai făcut dragoste.

– Dragoste ? Vrei să spui sex ? izbucni Jamie vrând să scape de privirea lui cercetătoare. Fiecare terminație nervoasă a ei era conștientă de el și de excitația periculoasă, aprinsă de furia care îi cuprinsese. Chiar și acum, când îl ura pentru tot ce-i făcea, îl dorea și tot trupul îi era încordat de nevoia de a-l simți aproape.

– Spune-i cum vrei, îi spuse Jake printre dinți. Oricum i-ai spune, realitatea e aceeași. Emiți aceleași suspine de plăcere, cu el, cum făceai cu mine, Jamie ? întrebă el cu blândețe, dar scrutând-o în continuare cu privirea.

Îi era imposibil să mai respire ; tot trupul îi era tensionat şi nu se putea mişca.

El o privea aşteptând ca ea să facă un pas greşit. Străduindu-se să se calmeze, Jamie căută febril răspunsul ironic cel mai potrivit.

– Vrei să spui că încă îţi mai aminteşti ? întrebă ea în cele din urmă. Mă uimeşti, eu credeam că m-ai uitat de mult, fiind prea ocupat de celelalte femei care au urmat după mine.

– Eşti prea modestă. Gura lui se crispă neplăcut. Mult prea modestă. Privirea lui se plimba pe trupul ei şi, spre enervarea sa, Jamie simţi cum sfârcurile i se contractă sub privirea lui. El îşi mişcă mâna şi un val de teroare o înghiţi. Nu trebuia s-o atingă. Disperată, se trase înapoi.

– Aş vrea să pleci, Jake.

– Sunt sigur că ai vrea. Zâmbetul lui era neprietenos, dar el o eliberă totuşi. Foarte bine, am să plec, dar nu uita ce-am aranjat pentru Crăciun, Jamie.

– Crăciun ! Ea tresări şi făcu ochii mari. Nu pot să călătoresc cu tine.

– Pentru că nu vine şi Amanda ? Nu fi ridicolă. Sau te gândeai să-l iei cu tine pe prietenul tău ca să obţii binecuvântarea părintească ?

– Ralph ? Bineînţeles că nu ! După ce rostise cuvintele abia, înţelese ce greşeală făcuse. El îi oferise scuza ideală pentru a refuza să meargă cu el şi ea ratase ocazia.

Zâmbetul lui triumfător și batjocoritor o avertiză că nu-i scăpase asta.

— Și desigur, nici nu-ți trece prin cap să o dezamăgești pe mama ta și pe tatăl meu, nu ? bolborosi el dulce. Ei abia așteaptă să te vadă acasă, Jamie. De dragul lor ar trebui să facem un front comun, fericit, nu crezi ?

Ea deschise gura ca să-i spună exact ce crede, dar apoi o închise la loc. Cum naiba putuse să fie așa fraieră ca să cadă în capcana lui și să promită că va merge acasă ? Dar acum era prea târziu ca să dea înapoi, iar el, blestematul de el, știa asta.

— Știi, uneori aproape că uit că nu mai ai optsprezece ani, o tachină Jake cu blândețe, îndepărtându-se de ea.

— Ne vedem la ușă, fu replica lui Jamie.

El o urmă fără ezitare, oprindu-se numai în momentul în care ea începu să descuie ușa

— Mai e ceva, spuse el tărăgănat.

— Ce ?

— Asta. Brațele lui o înlănțuiră înainte ca ea să se poată mișca, lipind-o de trupul lui cald, așa încât fiecare mișcare pe care ea ar fi încercat s-o facă, ar fi apropiat-o și mai mult de el. Gura lui o găsi pe a ei cu o siguranță și precizie enervante.

Ea încercă să nu-i răspundă la sărut ; refuză să cedeze propriilor simțuri și plăcerii nebune care i se împrăștia în tot corpul, relaxându-i mușchii încordați.

Trecuseră șase ani de când el o ținuse ultima oară în brațe. Șase ani, dar trupul ei își amintea senzația și gustul corpului lui Jake, ca și când ar fi fost ieri.

Cu abilitate și hotărâre el îi smulse reacția pe care ea se luptase să n-o aibă și apoi, exact în momentul în care trupul ei începuse să se relaxeze în brațele lui, el îi dădu drumul și o îndepărtă de el.

Prima ei senzație de frustrare dureroasă fu repede înlocuită de șocul de furie provocat de faptul că el îi zâmbea, expresia ochilor lui afirmând limpede că fusese perfect conștient de excitația ei.

– Ori Ralph e un amant mult mai slab decât meriți, ori performanța mea a fost mai bună decât îmi amintesc eu, o ironiză el. Dacă n-ar fi niște afaceri urgente care mă așteaptă acasă, aproape că ar merita să mai rămân puțin ca să descopăr care e varianta reală.

Ea încercă să-l lovească, dar degetele lui îi prinseră mâna ridicată. Vocea lui era rece când o avertiză :

– Să nu faci asta. Nu are să-ți placă reacția mea. Poți să mă urăști cât vrei, Jamie, îi spuse el în timp ce se pregătea să plece, dar nu poți să negi faptul că din punct de vedere sexual, încă te mai excit.

Ea închise ușa în urma lui și apoi se rezemă de ea încercând să-și calmeze trupul care tre-

mura. Cum putuse să se trădeze așa in fața lui ? Cum putuse să fie așa de proastă ? Ar fi trebuit să-și imagineze că așa va fi. Era evident că era furios din cauza Amandei, și devenise periculos de supărat și de aceea venise, ca să se răzbune pe ea. Și reușise, recunoscu ea obosită.

CAPITOLUL 5

— Eşti o fată deşteaptă. Mă bucur că măcar o dată în viaţă te comporţi rezonabil.

Rezistând tentaţiei de a arunca cu valiza în el, Jamie îl lăsă pe Jake să i-o ia şi să i-o pună în portbagajul splendidului BMW pe care îl văzuse parcat în faţa casei ei în seara când venise de la petrecerea familiei Johnson.

Fu tentată să-i spună lui Jake că faptul că mergea cu el la Queensmeade nu avea nimic de-a face cu el personal, dar rezistă tentaţiei.

Până în ultima clipă fusese hotărâtă să găsească un motiv să nu meargă, dar în seara precedentă, totul se schimbase. Mama ei îi telefonase ca să-i spună cât de fericită este că ea va merge acasă de Crăciun. Spusese cu vocea tremurătoare : „Ar putea fi ultimul Crăciun al lui Mark". Asta zdruncinase hotărârile lui Jamie din temelii şi abia după câteva secunde reuşise să-şi recapete glasul şi s-o întrebe pe mama ei ce voia să spună cu asta. Se părea că starea inimii lui Mark era mult mai proastă decât se bănuise, iar şansele lui de

viață se învârteau în termenul de câteva luni. Mama ei mai spusese : „Mă bucur teribil că vii acasă, Jamie. I-a fost tare dor de tine". Vorbele acestea îi spulberaseră orice tentativă de a nu se duce acasă, de Crăciun.

„Nu trebuie însă să pomenești totuși de boală în prezența lui", o avertizase mama ei. Nu suportă ca cineva să vorbească despre asta. El încearcă din răsputeri să dea impresia că totul este... normal.

Jamie putea înțelege asta și i se puse un nod în gât. Mark era tatăl lui Jake, dar și ea îl iubea foarte mult. Deodată deveni conștientă și se simți vinovată pentru cât de puțin îi văzuse pe mama ei și pe Mark, de când plecase de acasă. Poate că i-ar fi vizitat mai des, dar Jake era mereu acolo.

— Ai de gând să stai acolo toată noaptea ? Strângând din dinți, ea se sui în mașină. N-avea de gând să discute cu Jake temerile ei legate de Mark. Nu putea descoperi nimic pe chipul lui care să arate că își făcea griji pentru tatăl lui, dar apoi de ce și-ar fi făcut ? Jamie își opri șirul gândurilor, dându-și seama că este nedreaptă. Jake îl iubea pe Mark ; ea știa asta.

— Mama spune că Mark e mult mai grav bolnav decât au crezut inițial.

Jake se întoarse spre ea în timp ce pornea motorul mașinii. Avea chipul trist. Părea mai bătrân și mai obosit. Riduri adânci, pe care

Jamie nu le observase până atunci, îi brăzdau fruntea. Fără Mark, întreaga povară a firmei Burden Industries avea să cadă pe umerii lui Jake şi cu toate că din punct de vedere tehnic preluase totul încă de mai mulţi ani, Jamie ştia că încă se mai consulta cu Mark în multe probleme şi atunci când avea de luat decizii majore.

– Da, răspunse el scurt, avertizând-o astfel că ar fi mai bine să-şi vadă de treabă, dar ceva o făcu să continue.

– Nu se poate face nimic ? Operaţie ? Sau medicamente ?

– Există un medicament nou, dar deocamdată este încă în faza de testare. Dacă ar mai putea supravieţui încă douăsprezece luni, atunci...

– Poate supravieţui douăsprezece luni, Jake ? îl întrebă ea, privindu-l cum înscrie maşina în traficul intens.

– Poate... dacă i se dă stimulentul potrivit. De data asta lui Jamie îi deveni foarte clar că Jake nu voia să discute despre Mark.

– Abia aşteaptă să te vadă. Vorbele lui, rostite cu o voce joasă, o luară prin surprindere. Gura lui Jake se strâmbă cinic. Haide, Jamie. Ştii bine că tu ai fost întotdeauna favorita lui.

Ea nu putea nega asta. Mark îşi iubea fiul, dar pe ea o răsfăţase mai mult decât pe Jake

– I-a fost tare dor de tine.

Vorbele acestea rostite încet o făcură să se simtă dureros de vinovată, dar Jake era cel care ar fi trebuit să se simtă așa, nu ea. Jake era motivul pentru care fusese nevoită să plece de acasă și să rămână departe. Jake era cel care îi spulberase visele naive și îi arătase realitatea crudă. Plecase de acasă pentru că Jake îi frânsese inima. În scrisoarea aceea ea spusese că e prea tânără ca să se mărite, că dorea să fie liberă și să-și ducă propria viață, nestingherită de un soț și de eventuali copii.

Îi plăcea ceea ce face și era mândră de contribuția ei la pornirea afacerii, dar era suficient de cinstită cu ea însăși ca să recunoască faptul că fără ajutorul lui Ralph în problemele financiare, ar fi fost nevoită să aibă o activitate mult mai redusă. Cariera ei era ceva ce s-ar fi potrivit destul de bine cu responsabilitățile vieții de familie, iar când văzuse ce fericită era Beth, o invidiase cu adevărat.

Ce bine ar fi fost să găsească pe cineva care să îl înlocuiască pe Jake, cineva care s-o iubească. S-ar fi căsătorit cu plăcere. Fațada sofisticată pe care o afișa nu era totuși decât o fațadă. Semăna prea mult cu mama ei ca să-i placă într-adevăr existența solitară. N-o durea atât faptul că era singură ; mai mult se consuma din cauza potențialului ei de a crea un cămin fericit, potențial care acum se irosea.

Îi era dor de spațiile largi de acasă, de căldura oamenilor, iar o eventuală întoarcere n-ar

fi făcut decât să-i sporească insatisfacția. Dar ce alternativă avea ? Putea găsi destule lucruri de făcut pentru care să rămână la New York, în timp ce întoarcerea acasă însemna să-l vadă pe Jake, iar asta nu putea îndura. Era suficient să-l vadă, ca să simtă un amestec dureros de dispreț pentru sine și de disperare. Îl dorea într-un mod care o făcea să-i fie rușine și să-și dorească să nu-l fi văzut niciodată cu Wanda, să nu-i fi ascultat vorbele. Dacă s-ar fi măritat cu el...

Încercă să nu se mai gândească. Ce se întâmpla cu ea ? Dacă s-ar fi măritat cu Jake, mai devreme sau mai târziu, ar fi trăit o amară deziluzie. Era o prostie să tot ofteze după un vis naiv care de fapt, nici nu existase. Adevărul era că încă îl mai iubea și că această dragoste o împiedica să aibă relații cu alt bărbat.

– Sunt în spate un termos și niște sandvișuri. Drumul o să dureze ceva timp și n-aș vrea să mai oprim, dacă nu te deranjează.

Ea clătină din cap și apoi spuse repezită :

– De ce să prelungim agonia ? Cu cât ajungem mai repede, cu atât am să fiu mai mulțumită.

Observă cum buzele lui Jake se crispează și își înăbuși un oftat. Era o reacție automată acum la ea, să rămână totuși în defensivă. I se părea oricum nefiresc ca după ce odată fuseseră așa naturali și spontani unul cu celălalt, să petreacă acum ore întregi în compania

lui, fără să vorbească. Acum era suficient ca să-i audă vocea, ca să simtă mii de înțepături pe tot corpul.

– Nu cedezi niciodată, nu ? Pe care dintre noi încerci să-l convingi, Jamie, pe mine sau pe tine însăți ?

El era prea dur, iar ea simți cum i se contractă stomacul de nervi.

– Nimănui nu-i place să fie forțat să facă ceva ce nu vrea, replică ea. Numai pentru că toată lumea se supune nesuferitei tale aroganțe, nu înseamnă că și eu am să fac la fel.

– Arogant ? Așa crezi tu că sunt ?

Se aflau pe linia de centură a Londrei acum și se îndreptau spre autostradă. Ea simți că el o privește, dar nu întoarse capul ca să-i întâlnească privirea.

– Și nu ești așa ? plusă ea hotărâtă. Ar fi fost mai bine să nu spună nimic și să-l ignore. Nu voia să se certe cu el. Știa din experiență că Jake era un maestru în a întoarce totul în favoarea lui.

Văzând că el nu-i răspunde, îi aruncă o privire fugară, conștientă de expresia disprețuitoare din ochii lui.

– Altădată îți plăcea, îi reaminti el dulce. Te excita faptul că eu mă purtam ca un... stăpân.

Jamie resimți șocul plină de umilință și furie. Cel mai rău era faptul că nu putea nega

ceea ce spusese el. Chiar își amintea că ea folosise exact aceleași cuvinte când afirmase asta.

– Fără îndoială că la optsprezece ani așa credeam, replică ea, înghițindu-și mânia și înlocuind-o cu o subtilă ironie. Din fericire, de atunci am mai învățat câte ceva.

– Vrei să spui că așa crezi tu, o corectă Jake politicos. Nici o femeie nu respectă un bărbat care se lasă mânuit ca o marionetă, Jamie, și dacă ești cinstită trebuie să recunoști că ăsta-i adevărul.

O părticică din ea recunoscu că el avea dreptate, dar nu putea să-i spună asta și lui.

– Eu cred că într-o relație normală, femeile și bărbații trebuie să fie parteneri egali, îi răspunse ea rece. Părerea ta e de acum demodată, Jake. A trecut vremea în care bărbatul putea să calce în picioare gândurile și părerile femeii, numai pentru simplul motiv că el e bărbat.

– Sunt de acord. Acceptarea criticii ei o uimi. Dar eu tot sunt de părere că majoritatea femeilor își doresc bărbați care să le poată dovedi că sunt bărbați, dacă e nevoie. Trebuie să se poată baza pe ei în momente de criză.

El avea din nou dreptate, dar ea nu voia să recunoască.

– Există o deosebire între forță și aroganță, Jake, reuși ea să spună, bucuroasă că se apropiau de autostradă și știind că Jake va trebui

să se concentreze asupra drumului în loc să marcheze puncte în meciul dintre ei.

Numai când se mai calmă puţin, realiză că îi făcuse plăcere să se contrazică cu el. Ea îl privi pe ascuns, conştientă de siguranţa mişcărilor lui. Cei şase ani nu-l scimbaseră deloc din punct de vedere fizic. Tot mai emana acea atractivitate sexuală care o fermecase la optsprezece ani. Era îmbrăcat lejer, ca pentru drum, într-o cămaşă bej şi în nişte blugi decoloraţi.

Jake frână brusc, iar Jamie întinse mâinile automat, ca să nu alunece de pe scaun. Fu şocată în momentul în care simţi coapsa lui sub degetele ei tremurătoare. Îşi retrase imediat mâna, dar simţurile ei apucaseră deja să înregistreze căldura cărnii lui şi oasele şi muşchii puternici.

— Îmi pare rău, se scuză el scurt. Am crezut că pot să trec.

Ea nu se putea uita la el. Dacă ar fi făcut-o, el ar fi putut să-i citească în ochi adevărata stare. Atingându-l, îi reveniseră în minte o mulţime de amintiri : pielea lui elastică, felul în care îl dezmierdase şi plăcerea pe care el o învăţase să i-o dăruiască. Senzaţia cărnii lui sub degetele ei îi era aşa de adânc întipărită în minte încât acum toată mintea îi era plină de imaginea lui. Era şocată de dorinţa ei fierbinte de a-l atinge mai departe ca să-i redescopere trupul atât de masculin.

– Te simţi bine ? Vocea lui era puţin repezită. Te-ai făcut albă ca varul.

– Din cauza şocului.

– Pentru că m-ai atins din greşeală ? întrebă el batjocoritor. Asta n-o mai înghit, Jamie. Nu mai ai optsprezece ani şi chiar când aveai... Vocea lui se pierdu în atmosfera tensionată din maşină, atmosferă care devenise de nesuportat.

– Nu pentru că te-am atins, protestă ea cu greu. M-a şocat faptul că ai frânat brusc. Nu te-ai schimbat deloc, Jake, tot mai crezi că toată lumea se învârteşte în jurul tău.

– Lumea ta, se învârtea în orice caz, în jurul meu, mai demult.

Cuvintele lui fură urmate de o linişte grea şi apăsătoare. Era uluitor de crud. Nu se putea apăra nicicum. Tot ce spunea era perfect adevărat.

– În sufletul tău, nu eşti genul de femeie care face carieră, Jamie, adăugă el direct. Tu ai nevoie de un bărbat, de copii.

Ea deschise gura ca să-i spună că se înşeală, dar îşi dădu seama că nu putea.

– Mă aşteptam să spui asta, zise ea amar, într-un târziu. Cu siguranţă, eşti de părere că locul femeii e acasă.

– Nu neapărat. Unele femei au nevoie să facă o carieră, altele lucrează pentru bani. Nu sunt contra lor, aşa cum crezi tu, Jamie. Am spus că tu nu eşti cu adevărat dedicată carierei. Îţi faci prea multe griji, spuse el brutal, după care

adăugă : și se vede. Ai aproape zece kilograme în minus și ești așa de încordată și cu nervii întinși la limită, încât mă tem că n-ai să mai poți suporta.

Ea era așa de abătută încât nu găsi un răspuns potrivit. Mai rău era faptul că știa că ceea ce spusese el era adevărat. Speriată și zguduită, închise ochii, lăsându-se legănată de mișcarea regulată a mașinii.

O trezi brusc senzația că mașina încetinea. Avea mintea înceţoșată și trupul o durea puțin. Când deschise ochii, observă că se întunecase complet.

– De ce ne-am oprit ?

Jake își deschidea centura de siguranță, dar când se întinse spre a ei, ea încercă să se apere.

– Ești speriată ca un animal de pripas, îi spuse el sardonic. Oare de ce ?

– Unde suntem, Jake ?

– La numai zece minute de casă.

– Atunci de ce ne-am oprit ?

– Ca să-ți pot da asta.

Cu o mână îi prinse încheietura mâinii stângi și cu cealaltă extrase din buzunar o cutiuță mică. I se tăie respirația când el deschise cutiuța și ea putu vedea sclipirea diamantelor. Recunoscu imediat inelul ; îl aleseseră împreună la York, cu foarte puțin înainte ca ea să împlinească optsprezece ani.

Ochii ei trecură de la inel la chipul lui. Parțial în umbră, era imposibil de citit. O cuprinse o tensiune puternică, iar trupul i se încordă dureros.

— Jake, ce Dumnezeu îți imaginezi că faci ?

Ea se înfioră când simți aurul rece alunecându-i pe degetul inelar. Vocea ei care ar fi trebuit să fie disprețuitoare și sfidătoare, suna de fapt rușinos de slabă și tremurătoare.

— Nu e evident ? întrebă el ironic și făcu o mișcare care îi permise lui Jamie să-i vadă expresia feței, expresie care o făcu să-i înghețe sângele în vine.

— Ce fel de joc e ăsta ? Jamie își umezi buzele, abia îndrăznind să respire.

— Pentru mine, nu. Tata e pe moarte, Jamie, îi spuse el încet. Vrea să mă vadă însurat și își dorește un nepot. Datorită ție, asta nu se va întâmpla, nu-i așa ?

— Te referi la Amandă ? Se simțea speriată și slabă. Pielea îi ardea acolo unde degetele lui încă mai erau încleștate. El îi masa absent mâna, simțindu-i în vine pulsul. Pentru o clipă, mișcarea încetă. El se încruntă și o privi în ochi.

— Amanda ? Da, spuse el. De două ori m-ai lăsat fără soție, Jamie. Nu se va mai întâmpla a treia oară.

Lui Jamie îi fură necesare câteva secunde ca să înțeleagă. Când pricepu, îl privi consternată și îngrozită, înainte de a izbucni agitată :

– Doar nu vrei să spui că te aştepţi ca eu să mă mărit cu tine ?

– Oh, ba da, asta vreau să spun. Tata e pe moarte, Jamie, îi reaminti el brutal. Nu-mi pot permite să mai pierd timpul.

– Eşti nebun ! strigă Jamie, disperată. Gura lui se strâmbă uşor.

– Nu cred că mama ta sau Mark vor spune acelaşi lucru.

Ochii ei îi cercetau chipul căutând un semn care să-i indice că totul nu era decât o glumă proastă şi bine elaborată, dar nu descoperi nimic decât hotărâre şi încăpăţânare.

– Nu mă poţi sili, îi spuse ea înnebunită. Nu mă poţi sili să fac asta, Jake.

– Nu târându-te la altar, dar există şi alte căi.

Ştia că el o va atinge şi se trase înapoi cu trupul îngheţat şi înspăimântat.

– De ce eu ? protestă ea în timp ce mâinile lui îi cuprinseră umerii şi o traseră spre el.

– Pentru că Mark te iubeşte, pentru că eşti aici şi pentru asta.

Gura lui se apropie cu brutalitate de a ei, redeşteptând mii de amintiri pe care ea le ignorase până atunci. El o trase mai aproape de el în timp ce-i muşca buza de jos, cerându-i astfel să se abandoneze atingerii lui erotice.

Ea îşi ţinu dinţii încleştaţi, chinuindu-se să reziste şi să nu-i răspundă. Gura lui o părăsi pe a ei, ceea ce o făcu pe Jamie să resimtă

un şoc şi... deziluzie. Mâinile lui îi cuprinseră talia. Jamie încremeni când îşi dădu seama că degetele lui îi traseră tricoul în sus. În momentul în care ea reuşi să-şi elibereze mâinile ca să-l îndepărteze de ea, era deja prea târziu. Palmele lui îi cuprinseseră sânii încă acoperiţi de sutienul delicat de mătase. Apoi, uşor, el înlătură şi această fragilă barieră.

Furia şi dorinţa se luptau în ea ; excitaţia puternică ameninţa să-i zdruncine auto-controlul. Nu trebuia să cedeze. Nu avea voie să-l lase să vadă cât de uşor o putea aduce în starea de a-l dori mai mult decât orice pe lume. Reuşi să-şi elibereze o mână şi-şi strânse pumnul, lovindu-l apoi cu putere în piept. El se aplecă puţin şi găsi cu buzele sfârcul ei proeminent. Contactul intim al gurii lui cu trupul ei, o făcu să se simtă pătrunsă de un val de plăcere păgână. Degetele lui se jucau nervoase cu sânii ei, făcând-o să gâfâie şi să se înfioare. În atâtea nopţi de când se despărţiseră, îşi amintise aceste dezmierdări ale lui... Dar parcă nu fusese chiar aşa. Înainte fusese mereu blând. Acum nu era. Acum gesturile lui erau aproape violente şi, spre surprinderea ei, trupul ei părea să răspundă la ele. Sfârcurile i se încordară nerăbdătoare sub gura lui fierbinte şi se împingeau spre limba lui, dorind să-l simtă asprimea.

Degetele lui se îndreptară spre celălalt sân, tremurând când îl descoperiră. Gura lui găsi

locul de pe gâtul ei unde pulsul i se simțea cel mai clar.

– Nimic nu s-a schimbat, Jamie, îi șopti el la ureche. Încă te mai doresc și tu mă dorești pe mine.

Ea deschise gura ca să nege această evidență, dar se înfioră sub asaltul sărutării lui. Era vag conștientă că el se mișcă și că o trage peste el așa încât să stea deasupra și lipită de trupul lui. El se descheiase la cămașă, iar ea îl simți înfiorându-se când își apăsă sânii goi pe pieptul lui fierbinte.

O durere insuportabilă îi cuprinse stomacul când trupul ei deveni conștient de bărbăția lui și de dorința de a o satisface. Mâinile lui se plimbau pe spatele ei, lipind-o de el. Respirația lui era accelerată și greoaie. Degetele lui alunecară spre coapsele ei, pe care le cuprinseră cu voluptate.

Gura lui se desprinse de a ei, iar vocea lui sună aspră în urechea ei, uimind-o puțin :

– Te doresc, Jamie. Spune-mi că mă dorești și tu.

Trecutul era uitat, corpul ei răspundea fericit atingerilor lui. Dorința pe care Jamie o simțea acum, era complet matură.

– Jake... Cuvântul îi părăsi buzele împreună cu un geamăt de capitulare, dar și ca o implorare. Buzele ei se deschiseră nerăbdătoare să-i primească sărutul. Nu se putea gândi la felul în care el o făcea să se simtă și la extazul de

a fi în posesia lui. Apoi, brusc, el o eliberă și o așeză pe locul ei, aranjându-i în treacăt, hainele.

— Acum să-mi spui că nu vrei să te măriți cu mine, sugeră el dulce.

Ea se înroși, umilită.

— Mă dorești, Jamie și te doresc și eu, îi spuse el, văzând că ea nu răspunde. Aș fi putut să te am chiar aici, în mașină și nici n-ai fi încercat să mă oprești.

— Faptul că te doresc fizic, nu înseamnă că vreau să mă mărit cu tine, Jake, reuși ea să spună în cele din urmă. El râse amuzat și ironic.

— Da, dar vezi, eu sunt mai de modă veche, o tachină el. Singura modalitate de a-ți obține trupul, este cea legală.

Oare de când știa el cât este de vulnerabilă în fața lui ? se întrebă Jamie, speriată. Și trebuie să fi știut, altfel n-ar fi îndrăznit niciodată s-o atingă așa. I se rupea inima dându-și seama că el era gata să-i folosească vulnerabilitatea, înlocuind-o pe Amanda cu ea, numai pentru că se hotărâse să se însoare.

— Nu poți să-mi faci una ca asta, Jake.

Cuvintele îi țâșniră de pe buze în timp ce amărăciunea și disperarea își făceau loc în sufletul ei. Căsătorie... căsătorie cu Jake. După atâția ani se întorseseră la asta. Se închisese cercul. Dar cel mai uimitor și îngrozitor lucru din tot ce se întâmplase, era felul în care se

simţea ea. Vroia să se mărite cu el, recunoscu învinsă, sau cel puţin, o parte din ea, vroia.

– Nu-ţi fac ţie una ca asta, îi spuse el clar. Fac asta pentru Mark. Încearcă, pentru variaţie, să te mai gândeşti şi la altcineva în afară de tine, Jamie. Tata e un om foarte bolnav şi nimic n-o să-l bucure mai mult decât căsătoria noastră. E ceea ce şi-a dorit întotdeauna, adăugă el încet.

Jamie îi aruncă o privire plină de venin.

– Motiv pentru care m-ai cerut fără îndoială, şi prima oară, de soţie !

El îşi coborî pleoapele ca şi când ar fi vrut să-şi ascundă adevăratele gânduri. Un muşchi al feţei îi zvâcnea nervos.

– N-avem timp în seara asta să ne certăm în legătură cu trecutul, Jamie, oricât de mult ţi-ar place lucrul ăsta.

– Nu ne putem căsători, şopti ea în cele din urmă, dându-şi seama că degeaba se opune.

– Putem şi o vom face. Cuvintele lui Jake căzură asupra ei ca nişte lanţuri grele, făcând-o prizoniera voinţei lui.

Dar nu cumva era şi o parte din voinţa ei care spunea că doreşte să devină soţia lui Jake ? Ambiguitatea propriilor ei sentimente o înspăimânta. Îşi privi inelul de pe deget şi îl atinse pe furiş. Nu se mişca. Se potrivea perfect şi era imposibil de scos. Asta o făcu să intre în panică. Auzi clic-ul de la centura de

siguranță a lui Jake și realiză că el avea de gând să pornească din nou mașina.

– Nu se poate să vorbești serios ! strigă ea disperată.

– Mă cunoști destul de bine.

– Nimeni n-o să creadă că ne iubim. Mama...

Privirea pe care el i-o aruncă, era de nepătruns, dar vocea lui sună blând, când șopti cuvintele care urmară.

– Mama ta nu e oarbă, Jamie.

– Ce vrei să spui ? Ea îl privi neîncrezătoare, știind că nu se luptă numai cu el ci și cu ea însăși. Ar fi foarte ușor să cedeze, să-și spună că n-are altă alternativă, să se mărite cu el și să-și petreacă apoi tot restul vieții dorindu-și ca el să o iubească. Dar asta nu putea îndura, recunoscu ea, știind că îl iubea, indiferent de atitudinea lui. De câte ori o va atinge va fi nevoită să se străduie să-și ascundă sentimentele față de el, și era clar că el o va atinge. Jake nu mințise când spusese că o dorește. Pielea ei se umezi de transpirație ; tentația de a întinde mâna și de a lua ceea ce i se oferea era atât de mare încât încercarea de a o înăbuși îl provoca dureri aproape fizice.

– Dă-ți singură seama.

Vocea lui suna total nepăsătoare ; întreaga lui atenție era îndreptată spre drum și spre conducerea mașinii. Jamie încercă febrilă să înțeleagă ce anume voise Jake să spună. Vroia să

sugereze că mama el ştiuse de dragostea el pentru el ? Că îşi dăduse seama cât de disperat de îndrăgostită era de el ? Da, poate că aşa era. Adolescenţii nu sunt foarte pricepuţi în a-şi ascunde sentimentele şi cu siguranţă că la începutul relaţiei lor, ea fusese cea care făcuse primii paşi, cea care îi căutase în mod deliberat compania, purtând hainele cele mai frumoase şi făcând tot posibilul ca el să o poată vedea ca pe o femeie frumoasă şi nu doar ca pe sora lui mai mică.

Şi reuşise, dar în anii care urmaseră, ajunsese la concluzia că tot ce simţise el pentru ea, nu fusese decât dorinţă. N-o iubise niciodată cu adevărat, dar văzuse în ea materialul potrivit din care să-şi formeze o soţie maleabilă care să-l adore, care în plus, să-i ofere şi posibilitatea de a reuni moştenirea tatălui său.

Maşina înainta acum mai repede şi dacă nu se hotăra să sară din ea şi să fugă, nu avea altă alternativă decât să accepte situaţia impusă de el. Acţionase inteligent, recunoscu ea cu amărăciune, aşteptând până atunci ca să-i spună. Dar n-o putea forţa să se mărite cu el chiar dacă o făcuse să se logodească cu el şi să joace în această farsă. Începu să se mai relaxeze. O prinsese cu garda jos, dar va găsi ea o cale să scape din capcana lui. Logodnele se mai puteau şi desface, în definitiv. Ceva mai liniştită acum, Jamie se aşeză mai comod şi îşi aranjă tricoul. Degetele îi încremeniră când

își aminti senzația care i-o provocase gura lui când îi sărutase sânul. Tot stomacul i se încordă în timp ce încerca să nu se mai gândească la asta.

– Mai avem numai cinci minute. Vocea lui Jake era calmă, dar ea nu se lăsă înșelată. Oare ce gânduri machiavelice îi mai treceau prin cap ?

Chiar și pe întuneric peisajul i se părea familiar, dar simți o tensiune în tot corpul când Jake frână în dreptul porților.

Mark cumpărase casa atunci când cumpărase fabrica de lângă York. Era singurul loc pe care Jamie îl putea numi acasă. Era prea mică atunci când murise tatăl ei ca să-și mai amintească ceva din viața ei de dinainte de a veni să locuiască aici. Casa era în stil victorian și era mai degrabă solidă și confortabilă decât elegantă. Jamie observă că mai multe ferestre erau luminate.

– Am să parchez mașina în spate, îi spuse Jake. N-am s-o mai folosesc în seara asta.

Intrară prin bucătărie, Jamie înainte și Jake urmând-o și ținând-o strâns de mână. Ea sperase că el va rămâne în urmă ca să aducă bagajele, dar era foarte simplu de înțeles de ce n-o făcuse.

Mama ei care la început fusese menajera și bucătăreasa casei, prefera să facă în continuare singură întreaga gospodărie, cu toate că, zilnic, o mai ajuta cineva din sat. Mirosurile

plăcute care veneau din bucătărie o transpuseră pe Jamie înapoi, în zilele copilăriei.

Platourl cu plăcintă cu carne erau aliniate pe masa de lemn, iar mama ei le cerceta cu atenţie să vadă dacă erau rumenite exact cât trebuie.

— Jamie, Jake ! Aţi venit mai devreme decât mă aşteptam.

— Mark ? Numele tatălui ei vitreg i se opri pe buze lui Jamie în timp ce o privea pe mama ei cu ochi neliniştiţi.

— A avut o zi bună azi, îi răspunse mama ei. E în sufragerie şi abia aşteaptă să vă vadă pe amândoi. Deodată observă inelul lui Jamie, îl ridică mâna ca să-l vadă mai bine, după care îi privi întrebător.

— In cele din urmă am convins-o.

Jake era un actor înnăscut, reflectă Jamie, auzind vocea lui plină de auto-compătimire şi auto-ironie, când răspunse întrebării mute a mamei ei.

Vorbise ca şi când presupusele lui sentimente faţă de ea ar fi fost un lucru de la sine înţeles şi asta o făcu să se încrunte uşor. Mama ei spuse cu respiraţia tăiată :

— Ei bine, ai spus tu că ai să ne faci o surpriză de Crăciun, dar nu mi-am imaginat asta niciodată.

— Nu ? Jamie o văzu pe mama ei zâmbind.

— Ei, ba da, oarecum. Hai să spunem că tata şi cu mine am tot sperat asta. O să fie

nebun de fericire, Jake. Când ai sugerat că te gândeşti să te logodeşti, a fost teribil de încântat.

Oare ce-ar spune mama ei dacă ar afla că atunci când sugerase că se va logodi, Jake avea o cu totul altă mireasă în gând ?

— Hai, duceţi-vă să-l spuneţi. Eu am să fac o cafea.

Imediat ce ieşiră pe hol, Jamie şopti necăjită :

— Nu mi-ai spus niciodată că tatăl tău se aştepta la logodna asta.

— Nu ? Înseamnă că numai am vrut. Probabil am uitat. Privirea lui o făcu să simtă că-i ard obrajii.

— De asta m-ai silit să intru în farsa asta, nu ? întrebă ea. Din cauza mândriei tale rănite. Pentru că nu puteai îndura să recunoşti că ai fost refuzat ! Fiecare cuvânt pe care-l rostea făcea ca durerea din sufletul ei să devină mai intensă, dar nu se putea opri.

— Presupun că nu-ţi trece prin cap varianta că am făcut totul dezinteresat şi numai pentru că vreau să-l fac fericit pe tata. Da, e adevărat că am sugerat că acum, de Crăciun, am să mă logodesc, dar nu mândria mea vreau s-o protejez, ci pe tata.

Amândoi se opriseră şi stăteau faţă în faţă şoptindu-şi aceste cuvinte aspre.

— De fapt, oricum, tu eşti vinovată că am rămas fără logodnică. Aşa că e normal şi drept

ca tu să-ţi repari greşeala. Nu pot să-l dezamăgesc, Jamie, îi spuse Jake încet, furia potolindu-i-se la fel de repede cum i se aprinsese. Iar căsătoria noastră nu-i un lucru chiar aşa de rău. Nu neapărat, aşa-i ?

Lui Jamie îi bătu inima mai tare şi privirea lui Jake o hipnotiză. I se părea ei, sau Jake se uita într-adevăr rugător la ea ?

Ea înghiţi în sec nervoasă dorind să-şi întindă mâna şi să-l atingă, dar deodată nu mai ştiu ce vroia şi ce nu vroia de fapt.

– Jake !

Uşa bucătăriei se deschise şi mama ei intră în hol cu o tavă în mână şi ridică din sprâncene când îi văzu.

– Abia ne-am logodit, îi explică Jake, zâmbind.

Nevenindu-i să creadă, Jamie simţi că se înroşeşte, mânia crescându-i când văzu cât de natural şi degajat putea să fie Jake.

Mama ei deschise uşa camerei de zi ca să poată intra cu toţii. Mark stătea lângă foc şi citea ziarul. Brusc, ridică privirea şi îi văzu.

Slăbise mult, observă Jamie tristă, iar bucuria care i se întipări pe chip când o văzu, făcu să-i renască parcă mai puternic sentimentul de vinovăţie. Jake o ţinea de mijloc şi cu toate că ea ştia că nu putea fi adevărat, totuşi atingerea lui era ca un sprijin.

– Ei ! Doamne, ce surpriză !

Ochii lui Mark alunecară de la Jamie la Jake, după care din nou la Jamie.

– Ți-am adus mai devreme darul de Crăciun, îi spuse Jake tatălui său, împingând-o pe Jamie în față.

– Fiica mea vitregă ? Mark ridică din sprâncenele cărunte și semănă în acel moment leit cu Jake.

Îmbrățișând-o pe Jamie, Jake clătină din cap.

– Fiica ta vitregă și viitoarea mea soție.

Încântarea care apăru pe chipul obosit al lui Mark demonstra că ceea ce-i spusese Jake era adevărat. Copleșită, Jamie ascultă comentariile glumețe, forțându-se să zâmbească și întrebându-se dacă ceilalți observaseră sau nu cât de artificial era comportamentul ei.

– Sper că nu veți aștepta prea mult ca să vă căsătoriți. Era o afirmație, nu o întrebare. Panica o cuprinse pe Jamie și i se puse un nod dureros în gât.

– Nu prea mult, răspunse Jake calm. Ceremonia va avea loc cât se poate de curând după Crăciun, după care vom pleca imediat în Elveția.

Elveția ? Creierul lui Jamie parcă se blocase, dar deodată își aminti. Cum putuse oare să uite ? În fiecare an, Jake își petrecea trei săptămâni în Elveția la schi.

Mama ei servise cafelele. Jamie își luă o ceașcă și începu să bea absentă lichidul călduț. Mark spunea ceva despre șampanie.

— Jamie.

Ea observă că ochii tatălui ei vitreg erau ațintiți asupra ei.

— Știu că nu-i nevoie să-ți mai spun cât de fericit m-a făcut vestea asta, draga mea. Asta mi-am dorit întotdeauna, ca tu și Jake să fiți împreună.

Devenise parcă fragil de când nu-l mai văzuse. Teama și dragostea fierbinte pentru el îi inundară inima. Cum putea să-i spună că totul nu era decât o prefăcătorie, o înscenare, o farsă ?

Deodată întâlni privirea lui Jake și văzu în ochii lui conștiința și mândria învingătorului, în timp ce el citi în ochii ei capitularea.

CAPITOLUL 6

Zornăitul crătiților și mirosul plăcut al cafelei o trezi a doua zi de dimineață. Deschise ochii și o văzu pe mama ei care tocmai așeza pe bufetul de lângă patul ei o tavă încărcată cu bunătăți.

– Mamă, nu trebuia, protestă ea simțindu-se vinovată și ridicându-se. Ești mult prea ocupată ca să mai ai timp să mă răsfeți și pe mine. Își privi ceasul și sări în sus văzând că era trecut de ora zece. Oare cât timp trecuse de când nu mai dormise așa de adânc și de bine ? Contrar temerilor ei, noaptea care trecuse fusese ciudat de liniștită.

– Prostii ! Meriți să fii puțin răsfățată. Și în plus, foarte rar am ocazia s-o fac.

Din nou o cuprinse sentimentul de vinovăție, cuvintele mamei ei reamintindu-i cât de rar venise acasă.

– Ce face Mark ? întrebă Jamie, schimbând subiectul și sorbind din cafea. Era delicioasă. Nimeni nu făcea cafea mai bună ca mama ei.

– Mă tem că nu prea bine. Faţa mamei ei se întunecă. E aşa de cuminte, face tot ce spune domnul doctor Foster, dar...

– Jake mi-a spus că e posibil să apară un medicament nou.

– Da, dar s-ar putea să mai treacă douăsprezece luni până să intre în circulaţie, cu toate că doctorul Foster spune că testele sunt de natură să ne dea speranţe. Întinse mâna şi o mângâie pe Jamie. Nu pot să-ţi explic cât de mult înseamnă vestea asta pentru ei, Jamie. Uneori cred că s-a însurat cu mine mai mult pentru ca tu să-i devii fiică, decât eu soţie. Apoi zâmbi ca să arate că afirmaţia ei nu era decât o glumă, dar adăugă pe un ton mai serios : Vestea că tu şi cu Jake vă veţi căsători este exact motivul de care avea nevoie ca să se agaţe mai tare de viaţă. Uneori are dureri mari şi de asta se teme doctorul Foster cel mai tare. Nu poate să facă nimic ca să-i aline durerea şi mă tem că n-o să mai poată suporte şi că n-o să mai lupte.

Lacrimile din ochii mamei ei o şocară pe Jamie şi o făcură să înţeleagă pentru prima oară că ea şi Mark nu erau nemuritori. Întotdeauna mama ei fusese cea care o protejase şi o liniştise şi acum, prea brusc, rolurile se inversaseră. Cu stângăcie, o mângâia pe cap pe mama ei, neştiind ce să spună. Obişnuitele cuvinte liniştitoare ar fi fost lipsite de sens în actualele circumstanţe.

– Scuză-mă că m-am pierdut cu firea. Dar vestea căsătoriei voastre nu putea veni într-un moment mai potrivit. E ca un răspuns la o rugăciune. Sigur că Jake mai sugerase, când a aflat că Mark e bolnav, că se gândește să se însoare, dar nu visasem... E un vis secret al lui Mark, care s-a împlinit. Totdeauna a sperat ca voi doi... Trebuie să mă duc să vorbesc cu vicarul, azi după-amiază. Jake e de părere să veniți și voi cu mine, ca să puteți discuta detaliile ceremoniei. Presupun că amândoi doriți o nuntă liniștită, nu ?

Ce putea să spună ? Cum putea distruge speranța și bucuria mamei ei ? Își aminti de toate acele gesturi mici și dezinteresate pe care mama ei le făcuse pentru ea, la toată dragostea și grija de care avusese parte. Acum era rândul ei.

– Ce faci în legătură cu rochia de mireasă ?

– Nimic... deocamdată. N-am avut timp. Cel puțin asta, era adevărat. M-am gândit că poate am să găsesc ceva potrivit la York... un costum de mătase, mai degrabă, decât o rochie.

– Hm. Am putea să mergem mâine la York. Oricum aveam de gând să mă duc să fac ultimele cumpărături, înainte de Crăciun. O să dăm obișnuita petrecere înainte și desigur ar fi cea mai bună ocazie să anunțați logodna și data nunții. Vin și Beth și Richard.

Cercul se strângea în jurul ei, gândi Jamie neajutorată, încercând să răspundă la potopul de întrebări puse de mama ei.

— Am vrut ca tu şi Mark să aflaţi primii, spuse ea încet. Mi-ar place să vină şi Beth. Uşa dormitorului se deschise, iar Jamie făcu ochii mari văzându-l pe Jake. Era îmbrăcat sobru, într-un costum închis la culoare.

— Tocmai plecam la fabrică, spuse el. M-am gândit să trec să vă spun „bună dimineaţa" înainte să plec.

Mama ei se ridică zâmbind indulgent şi clipind repede din ochi.

— Eşti de acord să mergem la vicar azi, la ora trei, Jake ?

— E perfect. N-am probleme complicate de rezolvat, ci numai câteva hârtii de semnat înainte de Crăciun. Ah, mi-am adus aminte. Mâine e petrecerea personalului. Va fi o seară dansantă. Am uitat să-ţi spun până acum, iubita mea. Jamie îşi ţinu respiraţia indignată când auzi dezmierdarea lui. Va trebui să mergem, desigur.

— Îmi e imposibil, Jake. N-am luat cu mine nimic potrivit de îmbrăcat.

Un moment toţi trei tăcură, iar Jamie observă că mama ei o privea uşor încruntată. Probabil avusese un ton prea vehement, dar era sătulă să fie manipulată de Jake.

— Sunt sigură că vom găsi mâine ceva potrivit, Jamie. O să-ţi placă, sunt sigură. Mark

şi cu mine am fost de fiecare dată, dar anul ăsta...

Văzând chipul trist al mamei el, pe Jamie o cuprinse remuşcarea.

— Lui Mark i-ar place să mergeţi amândoi. Personalul ar aprecia asta şi, oricum, a devenit deja o tradiţie.

Jamie înţelese că fusese învinsă. Înghiţindu-şi supărarea, ridică din umeri şi spuse :

— Ei bine, se pare că voi aveţi mai multe voturi. Mama ei deschidea deja uşa, iar Jamie, dorind să scape mai curând de Jake, spuse repede :

— Nu te mai reţin, iubitule. Sunt sigură că eşti nerăbdător să pleci.

— Nu la fel de nerăbdător cum sunt să-i urez „bună dimineaţa" tinerei mele logodnice. Vocea lui era catifelată, iar privirea lui era exact aceea pe care şi-ar fi dorit-o orice fată de la logodnicul ei, dar Jamie nu se lăsă păcălită. Aşteptă ca mama ei să plece şi imediat începu atacul.

— Nu ştiu ce cauţi aici, Jake, dar poţi să pleci chiar acum, îi spuse ea tăios. Sau poate eşti nerăbdător să te lauzi pentru felul în care ai reuşit să mă manipulezi ?

Ea îl văzu cum se crispează în timp ce se apropia de pat şi deodată îşi dori să nu fi fost culcată în pat, purtând doar o cămaşă de noapte din mătase foarte subţire. Statura lui înaltă, îmbrăcată în negru, o făcu să se simtă

extrem de vulnerabilă și nu numai atât, recunoscu ea, simțind că sfârcurile i se contractă sub cămașa de mătase. Din jacheta lui Jake se vedeau manșetele albe în contrast cu pielea lui brună. El se apropie mai mult, iar ea se înfioră involuntar. Jamie era paralizată, dar în loc să se atingă de ea, Jake trecu pe lângă ea, luă ceașca ei de cafea și îi bău conținutul.

– Hm, nimeni nu face cafea mai bună ca mama ta. Am venit aici numai pentru că mama ta se aștepta să fac asta, îi explică el, atâta tot.

Jamie se dezumflă văzând cât era el de rezonabil și din cine știe ce motiv, ea simți o dorință puternică să-l enerveze, să-l facă să reacționeze altfel.

– Pentru tine e ușor, îi spuse ea plină de amărăciune. Nu tu ești cel forțat să-și sacrifice viața. Tu...

Icni când mâinile lui îi cuprinseră umerii, trăgând-o pe jumătate afară din pat. Cămașa de noapte de satin crem i se mula pe sâni, dar Jake nu părea să observe asta. O scuturâ cu putere și strânse tare din dinți.

– Când naiba ai de gând să te maturizezi ? întrebă el tăios. Nu-ți este clar că și eu fac un sacrificiu ? Nu ți-a trecut deloc prin cap faptul că eu doresc această căsătorie la fel de puțin ca și tine ? Dacă nu ai fi uneltit tu...

– Uneltit ? Eu n-am uneltit. Amanda a venit la mine și nu invers. Și dacă nu vrei să te

însori cu mine, atunci de ce ai făcut toată mascarada asta ? Ai spus că mă dorești, îi reaminti ea.

Gura lui se relaxă și se modelă într-un zâmbet batjocoritor în timp ce ochii lui cercetau chipul ei roșu.

— Și asta și este, dar nu trebuie să mă însor cu tine ca să-mi satisfac această nevoie.

Aroganța teribilă a afirmației lui îi tăie respirația și Jamie făcu ochii mari și furioși în timp ce el râdea și îi mângâia posesiv cămașa de noapte. Degetele lui se opriră pe unul dintre sânii ei umflați, în timp ce, cu degetul mare, se juca alene cu sfârcul ei întărit de dorință.

— Aș putea să te am acum, îi spuse el disprețuitor, și în plus, aș putea să te fac să-ți placă la nebunie fiecare secundă de dragoste, iar după aceea ai veni să cerșești un supliment. Dar nu din cauza asta am să mă căsătoresc cu tine.

— Nu, recunoscu Jamie, amărâtă, nedându-și seama cât de bine i se putea citi supărarea pe chip. Te însori cu mine pentru Mark. El își coborî pleoapele, ascunzându-și expresia ochilor. Pentru că e tatăl tău și pentru că-l iubești. Ea înghiți în sec, realizând brusc cât de puțin se schimbase. Își dorea în continuare dragostea lui Jake. Această constatare o copleși, iar ochii i se umplură de lacrimi.

– Da, aprobă Jake serios, dându-i drumul şi ridicându-se în picioare. Mă însor cu tine din dragoste.

Era bine prinsă în cursă, realiză Jamie după ce plecă Jake, şi nu numai datorită iubirii şi loialităţii ei faţă de Mark. Dorea să fie soţia lui Jake ; îşi dorise asta totdeauna. Dar nu aşa, nu fără dragoste. Cu şase ani în urmă fugise de el, jurându-şi să nu se mărite niciodată cu un bărbat care n-o iubea, iar acum era gata să aibă loc aceeaşi căsătorie de care fugise atunci. Ochii i se umplură de lacrimi şi i se puse un nod dureros în gât. Se simţea mizerabil. Avea douăzeci şi patru de ani, pentru numele lui Dumnezeu, nu şaisprezece ; poate că de căsătoria asta nu putea scăpa, dar oare putea să se abţină să-şi trădeze sentimentele reale faţă de Jake ?

– E un magazin micuţ pe aici, unde am putea găsi câte ceva. N-am cumpărat niciodată nimic de acolo, dar am văzut lucruri foarte frumoase în vitrină. Vânzătoarea e şi creatoarea unora din modele. S-a specializat în rochii de mireasă şi toalete pentru ocazii deosebite.

Jamie oftă şi o urmă pe mama ei pe una din străzile înguste ale oraşului York. Evenimentele se derulau cu o viteză care ei i se părea înspăimântătoare şi până şi soarta, destinul, părea să facă parte din conspiraţia împotriva ei. Chiar ieri, imediat ce se întorseseră de la vicar, te-

lefonase Beth şi mama ei îi spusese vestea cea mare, fără să mai stea pe gânduri.

Jamie auzise strigătul de emoţie al lui Beth, din celălalt capăt al camerei. Desigur, verişoara ei promisese că va păstra secretul, dar deja erau obligaţi să-i invite pe Beth şi pe Richard.

„Ce păcat că Sarah nu e mai mare se plânsese ea înainte de a închide. Ar fi fost o domnişoară de onoare adorabilă."

„Nu va fi genul acela de nuntă", îi explicase Jamie ferm, ignorând protestele lui Beth.

Acum îi aruncă mamei ei o privire uşor bănuitoare.

– Nu caut o rochie de mireasă clasică, mamă, îi reaminti ea.

– Oh, ştiu asta, draga mea, dar putem măcar să vedem ce ne poate oferi Meredith, nu-i aşa ? Şi să nu uiţi că trebuie să găsim ceva şi pentru seara asta.

Jamie renunţă să-i mai repete părerea ei. O enerva faptul că trebuia să meargă la petrecere în seara aceea şi oricum, nu era prea sigură că în starea labilă în care se afla, era capabilă să joace rolul logodnicei îndrăgostite de Jake.

Jamie o lăsă pe mama ei să îi explice lui Meredith ce anume doreau să cumpere, dar imediat îşi dădu seama că făcuse o greşeală, când vânzătoarea apăru cu câteva modele din mătase şi dantelă.

– Mamă, nu vreau ceva de genul ăsta, îi reaminti ea mamei ei. Şi în plus, sunt prea tinereşti pentru mine.

– Prostii, spuse mama ei hotărâtă. Pentru numele lui Dumnezeu, ai douăzeci şi patru de ani. Ştiu ce simţi, Jamie, la fel m-am simţit şi eu, dar te asigur că mai târziu o să regreţi.

– Toaletele astea or să coste o avere, protestă Jamie când Meredith le lăsă singure o clipă. Nu-mi pot permite aşa ceva, mamă.

Zâmbind triumfătoare, mama ei o anunţă :

– Asta nu-i o problemă. Mark vrea să-ţi cumpere el rochia de mireasă. Văzând ce figura face Jamie, mama ei o imploră : Te rog, draga mea, e foarte important pentru el. Eşti şi tu fiica lui la fel cum Jake este fiul lui. Doar ştii asta.

– Ştiu că dacă ar fi aşa, căsătoria asta ar fi un incest, bolborosi Jamie, ştiind că pe jumătate, deja cedase. Atinse uşor una din rochii. Mătasea albă era croită pentru o talie inimaginabil de subţire. Corsajul de dantelă era parcă în stil Tudor.

– Încercaţi-o, propuse Meredith. De fapt este rochia pe care o ţin pentru ca miresele să-şi facă o idee, dar e o măsură foarte mică. Pot să-i fac orice modificare credeţi că e necesară.

Într-adevăr destinul conspira şi el împotriva ei, reflectă Jamie copleşită, lăsându-se îmbrăcată cu rochia. Fără îndoială îi venea perfect,

contrazicând propria ei convingere, că nu putea avea o talie atât de subțire.

Privirea mamei ei când o văzu îmbrăcată îi ucise orice idee de a se opune. Era evident că mama ei dorea ca ea să poarte rochia, gândi zăpăcită, simțind că nu putea să o dezamăgească.

Sperase cel puțin ca, după rochia de mireasă, să găsească ceva mai sobru pentru seara dansantă, dar se înșelase.

— Am exact ceea ce vă trebuie, îi spuse Meredith. E aceeași măsură ca rochia de mireasă, așa că sigur o să vă vină bine. Așteptați o clipă.

Fata dispăru în spatele magazinului și se întoarse cu o rochie pe mână. O ridică puțin ca să poată fi admirată și o întrebă pe Jamie :

— Ce părere aveți ?

Rochia era de culoare albastru cobalt și brodată cu modele din mărgele negre, foarte fine. Era în genul costumelor exotice latino-americane, deși, totuși, puțin mai respectabilă.

Când Jamie își spuse părerea, Meredith clătină din cap.

— Da, așa mi-a venit ideea. Asemenea rochii sunt incântător de sexy, nu-i așa ? Sunt convinsă că veți arăta superb și cu siguranță că efectul va fi pe măsură.

Pipăind materialul subțire, Jamie clătină din cap. Simplul gând de a apărea îmbrăcată așa în fața lui Jake, o făcea să simtă că i se accelerează pulsul, chiar dacă rochia avea mâneci

lungi și guler înalt. Nu era nevoie să ai prea multă imaginație ca să prevezi felul în care avea să arate, mulată pe corp. Jamie avea bănuiala că era așa de strâmtă încât nu putea să-și mai pună decât cea mai sumară și străvezie lenjerie de corp.

— Este superbă, dar cred că e puțin cam prea îndrăzneață pentru petrecerea la care vreau s-o port.

— Fleacuri !

Comentariul mamei ei o uimi și o făcu să o privească plină de îndoieli.

— E puțin exagerată, mamă.

— N-ai dreptate. Dacă ai fi purtat-o la Londra, mă îndoiesc că cineva s-ar fi uitat după tine, iar noi nu suntem chiar așa de demodați, aici. Du-te și probeaz-o.

Neavând încotro, Jamie făcu ceea ce i se spuse. Se văzu nevoită să-și scoată sutienul și așa cum prevăzuse, rochia i se mula strâns pe corp. Îi acoperea perfect toată partea din față, dar cu siguranță, nu se putea spune același lucru despre partea din spate, gândi ea, studiindu-se în oglindă. Rochia era decoltată în spate, până la baza șirei spinării, iar partea de jos se înfășura provocator pe picioare, constată ea în timp ce ieșea din cabina de probă, ca să o poată vedea și mama ei.

— Vezi ce vroiam să spun ?

— Arată superb, pe tine, se pronunță mama ei, ferm. Apoi zâmbi și o tachină : Te temi că

Jake n-o să fie de acord ? Știu că are inclinația de a fi gelos, Jamie. Toți bărbații îndrăgostiți sunt geloși, dar sunt sigură că o să fie mândru de tine. Nu-ți dai seama că vrea să te arate tuturor ?

Jamie deschise gura ca să-i spună mamei ei cât de tare se înșela, dar o închise repede la loc. Era prea târziu acum ca să mai dea înapoi. Era implicată deja în această căsătorie, fie că o dorea sau nu și oricum, nu obținea nimic dacă îi spunea mamei ei că, departe de a o iubi, mai degrabă, Jake o dorea.

— Le cumpărăm pe amândouă, o auzi ea pe mama ei spunând, când ieși din cabina de probă.

Petrecură restul după-amiezii la York, făcând ultimele cumpărături pentru Crăciun și vizitând, la insistențele mamei ei, o florărie care să se ocupe de aranjamentele florale pentru nuntă.

— Zău că facem prea multă zarvă, protestă Jamie când ieșiră din florărie, deși știa că-și pierde vremea. Mamei ei îi plăcea asta, gândi ea, și de fapt, de ce nu i-ar fi plăcut ? Cel puțin nu se mai frământa atâta pentru Mark. Mama ei îmbătrânise, observă Jamie. Îi apăruseră riduri noi și parcă își mai pierduse din vechea vigoare. Dar azi, vigoarea îi revenise parcă, îndoit.

Tocmai când erau pe punctul de a pleca, lui Jamie îi veni ideea că toată lumea se aștepta ca ea să-i cumpere lui Jake, un dar de

Crăciun. Desigur, nu avea nimic pentru el. Aproape ajunseră la mașină, când mama ei se opri și spuse :

– Doamne, voiam să sun la coafor ca să fixez o oră, pentru o zi înainte de nuntă. De mâine este închis până după Crăciun. Ar fi mai bine să mă întorc. Uite, continuă ea și îi dădu lui Jamie cheile de la mașină, așteaptă-mă în mașină.

Era aproape imposibil să găsească un dar de Crăciun și de nuntă, potrivit pentru bărbatul pe care se presupunea că-l iubea, în mai puțin de o jumătate de oră. Dar, incredibil, Jamie găsi foarte repede ce căuta.

Foarte aproape, găsi un magazin de bijuterii mai ales pentru a împodobi mâinile. Produsele erau făcute din aur și pietre semiprețioase. În clipa în care văzu butonii de cămașă, Jamie înțelese că erau exact ceea ce dorise. Nu aveau prețul afișat, dar studiind măiestria cu care pietrele fuseseră prinse în suportul de aur, Jamie realiză că erau foarte costisitori.

Două diamante mici, prinse de o parte și de alta, adăugau o notă de distincție. Erau luxoși și neobișnuiți și în plus, pietrele aveau exact culoarea ochilor lui Jake. Era genul de cadou pe care o femeie putea să-l facă unui bărbat foarte important din viața ei, sau pe care o femeie sofisticată l-ar fi cumpărat iubitului ei. Jamie începu să zâmbească ușor, gândind toate acestea. Dar un lucru era si-

gur : nici un bărbat nu şi-ar fi cumpărat singur, pentru el, aşa ceva.

Înainte de a se mai putea răzgândi, Jamie intră în magazin. Erau, aşa cum se temuse, foarte costisitori, dar ea simţi că trebuie să-i cumpere. Închise ochii, şi scoase cartea de credit, spunându-şi că merita să dai atâţia bani ca să-l vezi pe Jake cum îşi despachetează cadoul.

Mark şi mama ei vor crede că este un dar de la o logodnică îndrăgostită, dar Jake va înţelege mai bine gestul ei. Spusese că o doreşte, iar butonii spuneau că şi ea îl doreşte şi, mai mult decât atât, că e gata să plătească pentru plăcerea de a-l avea. Cu siguranţă că Jake avea să se supere foarte tare, dar era timpul să realizeze că nu putea să meargă totul cum vrea el.

Jamie ajunse la maşină înaintea mamei ei şi, împreună, puseră cumpărăturile în portbagaj.

Temperatura scăzuse mult în timpul zilei, iar acum era un frig tăios.

– Nu m-aş mira să ningă în seara asta, prezise mama ei, pe drumul spre casă. Se simte în aer.

Mark spuse aproape acelaşi lucru, când se aflau toţi trei, în faţa focului, la ceai. Dacă Jamie sperase că asta îl va face pe Jake să se răzgândească în legătură cu petrecerea, se

înșelase. El apăru imediat după ora șase, iar mama ei îi oferi o ceașcă de ceai.

– Nu e timp, spuse el, privindu-și ceasul. Va trebui să plecăm la șapte. Mai bine urc să fac un duș. Dar nu refuz o băutură ceva mai tare, pe care mi-o va aduce încântătoarea mea logodnică.

Jamie se enervă, îmbujorată de tachinarea lui. Ce încerca să facă ? Să-i convingă pe părinții lor că erau deja amanți ?

– Jake, ajunge ! îl avertiză Mark. O faci să se simtă jenată.

Cu toate că erau logodiți, mama ei nu sugerase că ar putea ocupa aceeași cameră. Părinții lor nu erau demodați și poate că dacă n-ar fi fost frați vitregi, iar logodnica lui Jake ar fi fost o necunoscută, ar fi închis bucuroși ochii, dacă ar fi aflat că întrețin relații sexuale înainte de căsătorie. Poate că mama ei credea că sunt deja amanți – ar fi fost de fapt și normal, dacă s-ar fi iubit – dar ar fi deranjat-o sigur dacă ar fi fost evidentă latura fizică a relației lor, câtă vreme locuiau încă acasă. Și Jake știa asta. Poate că voia numai să o sâcâie și nu-și dăduse seama ce interpretare ar putea da părinții lor cuvintelor lui.

– Jamie, cred că ar fi mai bine să te duci și tu să te pregătești, îi spuse mama ei, întrerupându-i șirul gândurilor.

– Speriată ?

– De tine sau de seratã ? contraatacă Jamie, în timp ce Jake parca maşina în faţa hotelului.

De fapt, era foarte nervoasă, dar refuza să-l lase pe Jake să vadă asta. Când el îl deschise uşa maşinii şi o privi atent, Jamie se înfioră de frig şi simţi că i se întăresc sfârcurile sub materialul subţire al rochiei. Jake nu spusese nimic în momentul în care apăruse îmbrăcată aşa, dar ea fusese conştientă de faptul că îi cercetează, în tăcere şi în cele mai mici amănunte, corpul.

– Trebuia să-ţi iei o haină, o certă el, încruntându-se. Aici nu suntem la Londra, să ştii, şi poate să se facă foarte frig.

– Am fost silită să vin aici, îl reaminti Jamie, clănţănind din dinţi. Dar din nefericire, nu mi-am imaginat că voi ieşi în lume, şi nu mi-am luat o haină potrivită.

Gura lui se crispă puţin.

– Haide, o să mergem repede până acolo.

Fulgi uşori de zăpadă acopereau deja parcarea, iar el îşi trecu un braţ pe după umerii ei, ca să o sprijine şi să o protejeze. Senzaţia pe care i-o dădu stofa fină a mânecii lui pe spatele ei gol era în întregime erotică şi o făcu să se înfioare, dar nu de frig.

Ar fi vrut să se îndepărteze de el, dar era conştientă de faptul că asta l-ar provoca să

facă alte comentarii Ironice, aşa că se lăsă condusă spre hotel, la braţul lui.

Poate pentru că avea alte griji care o preocupau, Jamie constată că serata nu decurse atât de groaznic cum se aşteptase. De fapt, ea rămase surprinsă cât de mulţi oameni îşi aminteau de ea de pe vremea când, adolescentă fiind, îşi petrecea vacanţele lucrând în birourile lui Mark.

Erau toţi foarte prietenoşi şi gata să o accepte ca pe fiica mamei ei şi ca pe viitoarea soţie a lui Jake. Dansă aproape fiecare dans, dar numai unul cu Jake, iar acum, când erau pe punctul de a pleca, Jamie se înfioră amintindu-şi cu claritate senzaţia de a fi în braţele lui şi de a-i simţi mâna lipită de spatele gol în timp ce degetele lui îi mângâiau, aproape insesizabil, şira spinării.

Nu era posibil ca el să nu fi fost conştient de reacţiile ei : sfârcurile i se întăriseră în timp ce tot trupul ei se lăsase moale în braţele lui. Da, o simţise că e excitată, la fel cum ea fusese conştientă de excitaţia lui, reflectă ea copleşită şi tremurând, când uşa hotelului se deschise şi o grămadă de fulgi de zăpadă pătrunseră înăuntru.

– E tare urât afară, comentă un bărbat. Nu te invidiez pentru faptul că va trebui să mergi cu maşina acasă, tinere Jake.

Parcarea era în întregime îngropată în zăpadă, iar ninsoarea nu se oprise încă. Jamie

păşi cu precauţie afară şi leni şocată când Jake o luă deodată în braţe, spre amuzamentul celor câţiva oaspeţi care nu plecaseră încă.

– Nu vreau ca tânăra mea mireasă să facă pneumonie, glumi el în beneficiul auditoriului, dar n-o lăsă jos până nu ajunseră la maşină, unde o făcu totuşi, dar atât de încet, încât era evident că savurează plăcerea de a-i simţi trupul neajutorat alunecând pe corpul lui.

– Încetează, Jake, zise ea când el o sprijini de capota maşinii şi se aplecă peste ea. Nu vreau asta.

– Mincinoaso !

Totuşi, el se dădu la o parte şi descuie portierele maşinii, dar Jamie nu recunoscu nici măcar în sinea ei că trupul ei tânjea după căldura şi virilitatea corpului lui şi că el avea toată dreptatea s-o numească mincinoasă.

În timp ce el manevra maşina ca să poată ieşi din parcare, Jamie avu răgazul necesar să-şi dea seama că era recunoscătoare sorţii, pentru că era cu Jake. N-ar fi avut niciodată încredere în nimeni altcineva să o conducă acasă cu maşina pe o asemenea vreme, dar chiar şi în condiţiile acestea, ea nu riscă să-l atragă într-o discuţie. Începu să privească neliniştită pe fereastră la zăpada care continua să cadă formând un strat din ce în ce mai gros.

– Poate ar fi fost mai bine să rămânem la

hotel, şopti ea, ezitând puţin când auzi cum derapează cauciucurile pe zăpadă.

– Am incercat, dar nu mai aveau decât o cameră liberă, îi răspunse Jake, laconic. Apoi o privi o secundă, zâmbind, după care şopti : Dezamăgită ?

Era ca şi când ar fi ştiut ce imagini îi treceau ei prin cap, gândi Jamie, necăjită. Cum putea s-o dorească cu adevărat, când tocmai pierduse o ocazie ideală de a-şi petrece noaptea cu el ?

– Mulţi dintre invitaţii noştri au reţinut camere şi m-am gândit că dacă noi împărţeam aceeaşi cameră, asta ar fi dat naştere la bârfă. Aici nu-i Londra, să ştii, spuse el superior. Prin părţile astea există anumite reguli de comportament.

– Asta nu te-a oprit mai demult. Imediat ce rostise cuvintele, îşi dădu seama că greşise.

– Nu m-a oprit să mă culc cu tine, îi explică el ironic, dar nu-mi amintesc să te fi expus genului de bârfe care urmează după o şedere de o noapte la un hotel foarte public. Râse sălbatic şi apoi adăugă : probabil mă confunzi cu unul din ceilalţi amanţi ai tăi. Sper că ai apreciat cum se cuvine tot ce te-am învăţat.

Dacă n-ar fi fost la volan, Jamie l-ar fi lovit, dar aşa, fu nevoită să-şi înăbuşe furia şi durerea care o cuprinseseră. Deci aşa o vedea el, ca pe o femeie care trecea nepăsătoare,

dintr-un pat în altul ? Ceea ce trăiseră împreună fusese aşa de puţin important pentru el, încât nu-şi dădea seama că ea...

– Mă tem că asta a fost. Cu maşina nu putem merge mai departe.

Comunicarea lui neaşteptată îl întrerupse şirul gândurilor. Maşina se oprise fără ca ea să observe.

– Cauciucurile s-au îngropat prea adânc în zăpadă ca să riscăm să mergem mai departe. Am putea derapa. Va trebui să mai mergem pe jos cam o jumătate de milă.

Pe jos ? Jamie se holbă la el şi înghiţi în sec gândindu-se la tocurile ei cui şi la spatele gol al rochiei.

– Am o blană de oaie în spate, pe care poţi să ţi-o pui pe umeri, îi spuse el scurt. Acum haide, cu cât plecăm mai repede, cu atât mai repede ajungem. Când am plecat de la hotel nu mi-am dat seama că ninge aşa de tare.

Îi dădu repede jacheta din blană de oaie. Jamie o trase pe ea, bucurându-se că e atât de călduroasă şi strâmbându-se din cauza mânecilor prea lungi. Cel puţin, avea să-i ţină cald şi nu se va uda. Dându-şi seama că tocurile înalte o vor împiedica la mers în loc să o ajute, lăsă pantofii în maşină, gândindu-se că îi va fi mai uşor doar în ciorapi.

Jake era prea ocupat ca să încuie maşina, ca să vadă ce făcea ea, iar în momentul în

care el i se alătură, ea mersese deja o bucată de drum.

La început nu i se păru prea rău. Ningea încă și fulgii de zăpadă înghețați îi înțepau tălpile și îi udau părul, dar blana de oaie era călduroasă și ea nu se mai gândi la problema cu picioarele.

Când ajunseră în apropierea porților, Jamie realiză că nu-și mai simțea picioarele. Jake mergea acum mai încet, ca să poată înainta în ritmul ei. Se întoarse și o văzu cum face un pas greșit și cum cade apoi, în zăpada înaltă.

Zăpada îi amortiză căzătura, dar impactul o șocă totuși. Trupul ei epuizat și înghețat nu mai voia să se miște. Jamie se înfioră, închise ochii și își dori să rămână acolo unde era. Dar Jake nu o lăsă și o ridică în picioare. În timp ce o scutura de zăpadă, izbucni :

– Ce naiba... ?

Jamie îl privi împietrită. Jake se uita, nevenindu-i să creadă, la picioarele ei goale.

– Nu aveam decât pantofii cu toc cui, mormăi ea speriată. Eu...

– Ești nebună ? Tu... Jake clătină din cap și apoi o luă în brațe, în ciuda protestelor ei, că putea să meargă singură.

– Să mergi ? Oh, mai degrabă te-ai târî în genunchi, decât să mă lași să te ajut, știu. Fraieră mică ! Poți să și degeri. Ea își simți inima bătând în timp ce vocea îi era sugrumată de mânie.

– Să deger ? Nu crezi că exagerezi ? Acum își putea permite să fie puțin mai răutăcioasă. Parcă se îmbătase cu căldura trupului lui. Cu toate că ceva îi spunea că ar fi trebuit să insiste să fie lăsată să meargă singură, totuși era mult prea plăcut să stea așa în brațele lui Jake, ca să mai facă obiecții.

Fulgii de zăpadă cădeau mai rar acum, iar ea ridică o mână ca să-l șteargă fața lui Jake. Nu dorea să se termine niciodată drumul. Voia să stea așa, toată viața... Jake clipi și fulgii de zăpadă i se opriră pe gene. Jamie îi atinse cu limba și îi simți cum se topesc. Cu limba simți că pielea lui e rece.

– Jamie, ce naiba îți imaginezi că faci ? Ești beată ?

Asprimea vocii lui Jake o readuse la realitate. Oare era beată ? Se gândi puțin, după care se decise că nu, nu era beată. Băuse numai trei pahare cu vin. Dar era într-o delicioasă stare de euforie.

– Nu sunt beată, îi spuse ea solemn, înfiorându-se deodată, când el o lăsă jos și își dădu seama că ajunseseră acasă. Dar mi-e frig, protestă ea încet. Foarte frig. Și acesta era adevărul. Acum, că nu o mai încălzea trupul lui Jake, îi tremura tot corpul.

Abia observă când el deschise ușa și aprinse lumina. Desigur, Mark și mama ei se culcaseră deja. Întotdeauna se culcau devreme. Jake

încuie ușa și se aplecă în direcția el, o luă iar în brațe și se îndreptă spre scări.

– Stai aici, spuse el, după ce o depuse pe patul ei. Mă duc să-ți aduc ceva de băut.

Îi era groaznic de frig. Nu numai că îi era frig, dar era de-a dreptul înghețată, gândi Jamie, tremurând. Nu-și dorea decât să facă o baie, cât mai fierbinte.

Se îndreptă nesigură spre baie și dădu drumul la apă. Își scoase hotărâtă rochia în baia plină de aburi.

– Jamie !

Vocea lui Jake o sperie. Uitase că el urma să se întoarcă. Era prea târziu acum ca să-și mai pună rochia, dar o apucă repede și o ținu în chip de paravan. Atunci Jake deschise ușa.

– Ce naiba faci ?

– O baie, îi răspunse ea supărată și foarte demnă. Ce credeai că fac ?

Incredibil, dar el nu schiță gestul să plece. În schimb, îi spuse tăios :

– Ei bine, atunci intră în cadă. Hai, intră.

Să intre ? Cu el stând acolo ?

– Ce... ?

Ea icni șocată când el trase rochia din mâna ei, după care o dezbrăcă de chiloți și sutien și o împinse în apa fierbinte.

– Vreau să pleci, protestă ea, furioasă din cauza modului în care se comporta Jake.

– Asta în nici un caz. În starea în care te

afli, dacă mă întorc cu spatele, precis ai să te îneci.

– N-ar fi o idee prea rea, răspunse Jamie, sarcastic. Cel puțin, n-aș mai fi silită să mă mărit cu tine. Jake... Jake, ce faci acolo ? Vocea ei tremura puternic și demascator. El își scoase sacoul și își suflecă mânecile cămășii. Brațele lui erau foarte musculoase și ușor bronzate. Numai văzându-le, Jamie se simți excitată. El luă buretele, îi prinse o gleznă și începu să-i frece cu putere talpa. Senzația pe care i-o provoca sângele revenindu-i în vine, era amețitoare ; dar Jamie strânse din dinți și își înghiți durerea și lacrimile.

– Asta ca să te înveți minte să nu mai pornești cu picioarele goale prin zăpadă, se răsti Jake, urâcios.

Ea îl săgetă cu privirea, uitându-și durerea.

– Și cine-i vinovat ? Nu eu am renunțat la o cameră bună de hotel și nu eu am împotmolit mașina în zăpadă.

– Nu, sigur, tu nu, nu-i așa ?

Vocea lui catifelată o irită. De nervi, uitase că e complet goală, dar acum își aminti brusc și se trădă, înroșindu-se toată.

– Interesant, comentă Jake laconic, studiind cu răceală felul în care i se înroșea pielea. Nu credeam că femei la vârsta și cu experiența ta, pățesc asemenea lucruri. Cât despre camera de hotel, continuă el, ignorând privirea

ei care arunca fulgere, dacă asta te face să fii așa acră...

Ea emise un țipăt de protest când el o scoase din cadă și îi ceru cu respirația tăiată să o lase jos, agățându-se în același timp de el ca să nu alunece.

– Vocea ta îmi spune una, o ironiză Jake ducând-o în dormitorul ei, dar trupul tău îmi spune alta.

Ironia lui o readuse la realitate, deși corpul ei tânjea după al lui când el o depuse pe pat.

– Bine, te-ai distrat destul, Jake, îi spuse ea clar, dar acum s-a terminat. Te rog să pleci.

– Nu înainte de a mă convinge că nu mai ești înghețată și nu mai ai degerături.

Zâmbise când rostise aceste cuvinte, dar lumina din ochii lui o alarmă.

– Mă simt perfect acum, spuse ea ferm, dar imediat strică efectul acestei afirmații, începând să tremure.

– Uite, bea asta. Îi dădu paharul cu whisky pe care îl adusese probabil de jos și rămase lângă ea, privind-o cum îl bea dezgustată. După ce goli paharul, Jamie se întoarse ca să-l pună pe noptiera de lângă pat. Când se mișcă, lampa îi lumină sânul rotund, aurindu-i pielea.

– Așa, l-am băut pe tot, Jake, spuse ea întorcându-se spre el, dar cuvintele îi înghețară pe buze, când văzu cum o privea el.

– Jake ?

I se uscă gâtul de emoţie, iar trupul îi încremeni sub privirea lui sălbatică. Ar fi vrut să se ascundă de el şi cu toate astea era conştientă de excitaţia ei amplificată de felul în care o privea Jake.

— Jake.

Era mai mult o rugăminte decât o mustrare, recunoscu ea tremurând şi înfiorându-se când auzi vocea răguşită a lui Jake.

— Uitasem cât de feminină eşti.

Întinse mâna spre ea şi degetele lui abia îi atinseră sânul catifelat. Ar fi putut să se ferească, dar dintr-un motiv necunoscut, n-o făcu.

Motiv necunoscut ? Pe cine încerca să păcălească ? se întrebă ea amărâtă. Dorise asta şi o dorise atâta timp încât dorinţa devenise o parte din ea. Aproape ca şi când toate astea s-ar fi întâmplat altcuiva, Jamie era conştientă de felul în care i se contractară sfârcurile şi de tensiunea care îi cuprinse tot corpul înnebunit de dorinţă.

Cămaşa lui Jake era încă udă din baie. Fără un cuvânt, ea se sprijini de el şi îi deschise cu degete tremurătoare nasturii. Cuvintele nu mai erau necesare acum, când el îşi scoase cămaşa descheiată şi o lipi pe Jamie de el.

Senzaţia sânilor ei striviţi de pieptul lui puternic şi tare era un chin plăcut. Felul în care el îi pronunţă numele înainte de a o săruta, o făcu să simtă un fior de dorinţă pe şira spinării.

Trecură momente nesfârşite_în care mâinile şi gura lui o aduseră într-o stare de toropeală ameţitoare.

— Jamie.

Numele nu-i era decât un dulce oftat pe pielea ei. Buzele lui îi dezmierdau gâtul care parcă îi devenise deodată neobişnuit de sensibil. Ea lăsă capul pe spate sub asaltul lui, tot trupul înfiorându-se din cauza intensei excitaţii pe care acum, nu mai încerca să o ascundă.

Simţea degetele lui Jake mângâindu-i pielea, coborând de pe gât spre sâni, în timp ce cu dinţii îi muşca uşor lobul urechii.

Jake desena uşor cu mâna conturul sânilor ei ; atingerea lui era delicată ca o subtilă formă de tortură. Ea emise un geamăt de protest şi simţi imediat că el respiră mai repede şi îşi apropie gura de pieptul ei, atingând cu limba sfârcurile umflate şi dureroase. Jamie auzi cum, printre dezmierdări, Jake şoptea ceva.

— Asta vrei, Jamie ? Asta, nu ?

Răspunsul ei nu fu decât un lung geamăt de capitulare. Degetele i se înfipseră în părul lui, lipindu-i capul de corpul ei. Cedase deja plăcerii pe care i-o dăruia gura lui. Când mâinile lui îi alunecară de pe corp şi o întinseră pe spate, în pat, nici nu încercă să-l oprească. Protestă slab numai când buzele lui se desprinseră de sfârcul ei.

– Jake, şopti ea febrilă, când simţi că el se îndepărtează de ea.

– Şşş. E-n regulă. El stătea lângă patul ei şi îşi scotea pantalonii. Trupul lui îi era la fel de cunoscut ca propriul ei trup, dar acum când îl văzu în toată splendoarea lui, i se tăie respiraţia, de dorinţă. Fără să mai poată aştepta, se ridică spre el, în timp ce toate simţurile ei absorbeau realitatea de a-l avea alături.

– Jake.

Înţelese că el citise mesajul de dorinţă din vocea ei şi era evident că era foarte excitat. Trupul ei dorea să fie posedat de el. Se întinse ca să-l poată atinge şi rămase uluită când el o apucă brusc de mână şi se îndepărtă hotărât de ea.

Ideea de a fi respinsă îi înfipse o mie de cuţite în inimă, dar Jake părea abia conştient de ea, fiind prea grăbit să-şi tragă pe el pantalonii şi cămaşa, pe care o încheie repede la nasturi şi o băgă la loc în pantaloni.

– Bagă-te repede în pat, spuse el aspru, trăgând el însuşi covertura, când văzu că ea nu se mişcă. Jamie !

Se auzi o scurtă bătaie în uşă, după care, uşa se deschise. Când mama ei intră în cameră, Jamie era sub cuvertură, iar Jake lângă ea, cu paharul gol în mână.

– Jake ?

Era tipic pentru mama ei să-i ceară explicații mai degrabă lui Jake decât ei, gândi Jamie speriată.

– Nu intra în panică. Am avut probleme pe drum, la întoarcere. Mașina s-a împotmolit în zăpadă și am fost nevoiți să mergem pe jos. Atunci fiica ta s-a hotărât să nu se mai deranjeze să ia și pantofii, așa că am adus-o sus și am trimis-o imediat să facă o baie fierbinte. Tocmai îi adusesem un pahar cu whisky. Cred că acum e bine. O privi îngrijorat pe Jamie, iar ea încuviință ușor din cap.

– Mă duceam să-mi fac un ceai. N-am putut să adorm și am văzut lumina aprinsă. Ești sigură că ești bine, Jamie ?

– Bine, datorită intervenției prompte a lui Jake. Jamie speră că vocea îi sunase mai relaxată decât era. Era ridicol ca ea și Jake să reacționeze ca niște adolescenți vinovați. Dar nu pentru el făcea asta, recunoscu ea, ci pentru mama ei. În sinea ei, se îndoia că Jake și-ar fi făcut probleme în alte condiții.

– Ei bine, dacă ești sigură că totul e în regulă... Mama ei se îndreptă spre ușă și Jake o urmă.

– Sunt bine, o asigură din nou Jamie.

– Cred că eu sufăr mai mult decât pacientul, comentă Jake, deschizând ușa ca să iasă mama ei, după care o urmă.

Jamie avu timp să coboare din pat şi să-şi pună cămaşa de noapte, înainte de a auzi a doua bătaie în uşă.

— Ţi-am adus o ceaşcă de ceai, spuse mama ei intrând în cameră şi aşezând ceaşca pe noptieră. Jake s-a dus la culcare. Mă bucur să constat că ţi-ai pus cămaşa de noapte, adăugă ea. O să-ţi ţină cald. Ştiu ce inseamnă să iubeşti, Jamie, spuse ea zâmbind. Iar Jake seamănă foarte bine cu tatăl lui.

Oare mama ei voia să spună că nu se lăsase înşelată de povestea lui Jake ? Jamie înţelese că mama ei ştia bine ce întrerupsese. Dacă ar mai fi vrut să încerce să găsească o soluţie de a nu se mărita cu Jake, acum era clar că nu mai avea rost. Acum când mama ei credea că sunt amanţi, trebuia să meargă mai departe. Nu avea nici o şansă să scape.

CAPITOLUL 7

– Oh, Jake, e superbă ! Unde Dumnezeu ai găsit-o ?

Își despachetau cadourile, iar Jamie privi peste umărul mamei ei admirând delicata miniatură pe care i-o dăruise Jake. Mama ei făcea colecție, dar aceasta era cu adevărat deosebită.

– Am văzut-o într-un magazin de antichități, pe strada Bond, spuse Jake, zâmbind. Mă bucur că-ți place.

– Îmi place mult.

Văzându-și mama cum îl mângâie pe Jake, Jamie se simți deodată singură, exclusă. Despachetase cadoul ei de la Jake, pe tăcute, când n-o privea nimeni. Realizase cu un sentiment de vinovăție că era ales cu grijă și foarte scump. Pe lângă el, cadoul ei părea mai degrabă sărăcăcios.

Când ceilalți vorbeau, Jamie se furișase afară și și-l pusese. Acum îl atinse și simți metalul neted pe gâtul ei. Degetele îi tremurau puțin.

Pe deasupra capului aplecat al mamei ei, simțise că Jake o privește. Valoarea darului ei nu însemna nimic pe lângă costul ridicat al cadoului lui, dar frumusețea lui, atenția cu care fusese ales, o deranjau. Colierul, mai îngust în spate și mai lat în față, era făcut din aur de calitate, care se potrivea cu pielea ei și pe întreaga lui suprafață erau îngropate perle și turcoaze.

Ea observă că era foarte vechi și că fusese probabil făcut la începutul secolului nouăsprezece, când pasiunea pentru tot ce venea din Egipt era foarte mare.

Oricare ar fi fost istoria lui, colierul era superb, foarte fin și neobișnuit. Era exact genul de obiect pe care ea și l-ar fi cumpărat, dacă și l-ar fi putut permite.

De fapt, era genul de dar pe care numai cineva care-i cunoștea foarte bine gusturile, l-ar fi putut alege.

— N-ai despachetat încă darul de la Jamie, îi reaminti Mark fiului său.

Neuitându-se la ea, Jake murmură :

— Las ce-i mai bun, la sfârșit.

Jake o privi din nou și îi zâmbi. Ar fi vrut să aibă măcar o zecime din talentul lui actoricesc, gândi Jamie amărâtă. Îi era din ce în ce mai greu să joace rolul fericitei viitoare

soţii. Şi la asta se adăuga amintirea felului ridicol şi stupid în care se comportase după serata dansantă. Doamne, dacă ar fi purtat o pancartă cu un anunţ scris cu litere de o şchioapă, cu greu ar fi putut să-şi exprime mai clar sentimentele ! Încerca să învinovăţească vinul pe care îl băuse, dar ştia foarte bine că asta nu era decât o slabă scuză. Îl dorise atât de mult încât nu mai putuse să se abţină să-i răspundă. Cât timp va mai trece până când el va ghici că ea simţea pentru el mult mai mult decât simplă dorinţă fizică ?

Ceilalţi ieşiseră în tăcere, iar ea se încruntă privindu-l pe Jake. Despachetase darul şi acum se uita cu atenţie la butoni.

– E un obicei ca o femeie să cumpere diamante bărbatului pe care îl iubeşte, le explică Jamie nesigură, părinţilor ei, dar ştia că Jake nu se lăsase păcălit.

El îi dovedi asta, câteva ore mai târziu, când o prinse singură în hol.

– Nu ţi-am mulţumit încă pentru cadou, spuse el cu voce catifelată. Vrei să-ţi plătesc cu bani sau în natură ?

– În nici un fel, răspunse Jamie, repede. Consideră-l o plată pentru ceea ce am primit deja.

– Eşti la fel de generoasă, cu toţi amanţii tăi ?

El rosti încet aceste cuvinte, iar ea ştia că le merită.

– Genul acesta de generozitate nu e necesar cu ei, replică ea cu dulceață în glas. În definitiv, și ei beneficiază de tot ceea ce m-ai învățat tu.

Ea citi în ochii lui că mersese prea departe, dar înainte ca el să îi poată răspunde, mama ei intră în hol, dându-i posibilitatea să soape.

Din cauza stării lui Mark, Crăciunul decurse foarte liniștit și numai câțiva prieteni foarte apropiați fură invitați. Toți se arătară încântați de logodnă, iar Jamie fu nevoită să suporte să fie tachinată. Ea observă că Jake se detașase de aceste glume, de fapt, bine-intenționate. Jake putea fi foarte retras, când voia. Ochii lor se întâlniră, iar ea înțelese că el urma să-i plătească comentariile făcute în ziua de Crăciun. Se înfioră, supărându-se pe propria impulsivitate.

Ziua nunții veni parcă prea repede. Beth și Richard sosiră cu o seară înainte, chiar înainte de cină. Văzând privirea lui Mark îndreptată spre Richard care își legăna în brațe fiica, Jamie înțelese că Jake avusese dreptate să spună că Mark își dorea un nepot.

– Vino sus și ajută-mă să o culc pe fina ta, îi ordonă Beth, luând copilul adormit din brațele soțului ei în timp ce-i vorbea lui Jamie.

Era o scuză perfectă de a scăpa de prezența lui Jake. Cu totul pregătit pentru nunta de a doua zi, Jamie simțea că are nervii întinși la

limită. Devenise așa de sensibilă la prezența lui Jake, încât toți mușchii I se încordau când el intra în încăperea în care se afla ea. Dacă așa se simțea în casa relativ sigură a părinților ei, oare cum Dumnezeu avea să se simtă când va fi într-adevăr singură cu el ? Chiar și faptul că se hotărâse să nu se mai gândească la asta, demonstra cât de slabă și vulnerabilă era.

— Ei bine, oaie neagră a familiei ce ești, o tachină Beth, punând-o pe Sarah pe pat și începând să o dezbrace. Poți să te superi, continuă ea schimbând-o, experimentată, pe fiica ei, niciodată n-am crezut povestea pe care mi-ai servit-o. Întotdeauna am bănuit că relația ta cu Jake era mult mai strânsă decât lăsai tu să se vadă. Supravegheaz-o tu până mă duc să-i pregătesc băița.

Jamie îngenunche lângă copilul care gângurea și începu să-l gâdile ușor pe burtă.

— Te măriți cam în grabă, adăugă Beth ceva mai târziu, când Sarah fusese deja înfășată.

— Jake este îngrijorat din cauza lui Mark, îi explică simplu Jamie. Nu e bine deloc.

Expresia feței lui Beth se schimbă brusc.

— Oh, draga mea, îmi pare rău I o compătimi ea, punându-și mâna pe umărul lui Jamie. Știu cât de mult îl iubești pe Mark. Îmi pare rău că am fost lipsită de tact. Desigur Jake a vrut să-i facă lui Mark plăcerea de a vă vedea căsătoriți, înainte...

– Nu-i chiar așa de grav, Beth, o întrerupse Jamie, văzând cât de mișcată era verișoara ei. Mark e foarte bolnav, dar există o șansă ca, dacă mai poate să lupte câteva luni, să apară un nou medicament care îl poate salva. Noi toți, îi ținem pumnii. Se aplecă și o luă în brațe pe fina ei.

– Putem s-o culcăm acum, îi spuse Beth. O să adoarmă imediat. Unde te duce Jake în luna de miere ? întrebă ea, deschizând ușa dormitorului și aprinzând lumina.

– În Elveția, răspunse Jamie. În fiecare an își petrece acolo trei săptămâni, la schi. Merge mereu la același hotel, condus de un cuplu de francezi. Există un hotel și câteva cabane separate.

– Hm, anul ăsta nu cred că o să schieze prea mult, o tachină Beth, privind-o cum roșește și pălește, alternativ.

Jamie se bucură că din cauza stării lui Mark, seara se încheie repede. Beth era convinsă că ea și Jake erau îndrăgostiți nebunește unul de altul, iar chinul de a se preface în fața atâtor oameni, era mai mult decât putea ea îndura.

Nimeni nu-i luă în nume de rău faptul că se retrase imediat ce mama ei și Mark plecaseră la culcare.

Când Jake o însoți până la ușă, i-o deschise și apoi o urmă în hol, ea se încordă automat, întorcându-se spre acesta imediat după ce el închisese ușa.

– Nu-i nevoie să te comporţi ca un temnicer, Jake, îi spuse ea supărată. N-am să încerc să fug.

O duşmănie înspăimântătoare licări în ochii lui când o privi. Vocea lui era foarte aspră, când spuse :

– Se presupune că suntem foarte îndrăgostiţi unul de altul şi pe punctul de a ne căsători. Beth şi Richard ar fi considerat că e ciudat, dacă nu te-aş fi urmat. E clar că îşi imaginează acum, că ne-am cuibărit în dormitor ca să gustăm puţin din plăcerea care de mâine, va fi ceva absolut legal.

Jamie se înroşi jenată. Beth era atât modernă cât şi vorbăreaţă. Ea şi Richard, fuseseră amanţi încă dinainte să se căsătorească şi evident îşi imagina că acelaşi lucru era valabil şi pentru ea şi Jake.

– Sunt foarte obosită, Jake, îi spuse ea. Şi acum nici nu sunt în dispoziţia potrivită ca să mă contrazic cu tine. În definitiv, începând de mâine, vom avea tot restul vieţii la dispoziţie, nu-i aşa ?

Îl părăsi înainte ca el să mai poată spune ceva, aproape alergând pe scări, ca să scape de el.

Odată ajunsă în dormitor, se alarmă constatând că tremura puternic. Patrulă prin cameră câteva minute, întrebându-se cum de reuşea Jake să o facă să se comporte ca o adolescentă naivă. La optsprezece ani nu se purta aşa

stupid ca acum... dar atunci credea că el o iubea la fel de mult cum îl iubea şi ea. Dorinţa ei de a-l provoca, izvora din teamă, înţelese ea acum, aşezându-se în fine pe pat. De teamă că Jake ar putea descoperi adevăratele ei sentimente faţă de el. Nu putea îndura umilinţa ca el să înţeleagă cât de vulnerabilă era în prezenţa lui.

Se ridică obosită şi se îndreptă spre bale. Tot trupul i se crispă când auzi uşa dormitorului deschizându-se.

Ştiu precis că era Jake. Sensibilul radar interior care acţiona cu atâta precizie în privinţa lui, îi spuse asta.

El închise încetişor uşa în urma lui, rezemându-se o clipă de ea, în timp ce Jamie privea înspăimântată. Părea destul de relaxat şi degajat, rezemându-se indolent de uşă, dar când se mişcă, o făcu mai degrabă violent ; avea o aură de periculoasă hotărâre.

— Jake !

— E-n regulă, n-am venit aici ca să ne certăm, o ironiză el, dar în loc să o liniştească, vorbele lui blânde îi amplificară teama. Dându-se un pas înapoi, spuse disperată :

— Atunci pentru ce-ai venit ? N-am să te las să te atingi de mine, Jake, îl avertiză ea.

— Bine, nu intra în panică. Nu fiindcă nu te-aş dori. Poate că ne-ar face bine la amândoi, adăugă el cu vocea scăzută. Văzând chipul ei dezgustat, el zâmbi uşor.

– Haide, Jamie, spuse el cu blândeţe. Eşti femeie acum, nu mai eşti copil. O femeie cu un corp superb care, fără nici o îndoială, a primit multe omagii fizice. Frustrarea fizică nu este uşor de îndurat, dar asta nu va mai dura mult. Privirea lui se opri pe sânii ei şi, înfuriată, Jamie simţi că sfârcurile i se umflă şi se întăresc, dorindu-şi o mângâiere mai concretă.

Jamie începu să tremure, toată mânia şi durerea crescând în ea.

– Ieşi afară ! se răsti ea furioasă. Ai reuşit tu să mă sileşti să mă mărit cu tine, Jake, dar sigur n-o să mă poţi forţa să mă culc cu tine !

Văzu cum umorul leneş păleşte în ochii lui, în timp ce gura i se crispa cu cruzime.

– Ce te face să crezi că voi fi nevoit să folosesc forţa ? Dar fă cum crezi, Jamie, adăugă el, ridicând din umeri. Am venit aici sperând că vom putea îndrepta cât de cât lucrurile, dar se pare că m-am înşelat. Pe mâine, viitoarea mea soţie, o ironiză el, îndreptându-se spre uşă.

Mult timp după ce el plecă, Jamie rămase trează şi încordată, spunându-şi că niciodată dar niciodată, nu va accepta să-i devină şi fizic, soţie, cu toate că îşi dădea seama că dacă el ar fi vrut, erau foarte puţine lucruri pe care să nu le facă pentru el. De fapt, paşii cei mai importanţi, fusese deja făcuţi. I se dăruise cu şase ani în urmă ; acum era la fel şi aşa avea să rămână, mereu.

Jamie auzise că era un lucru obișnuit și frecvent ca miresele să nu-și mai amintească nimic despre ziua nunții. Același lucru era valabil și pentru ea.

Își dădu seama de realitate numai când Mark o conduse în biserică, unde o aștepta Jake. O clipă, își dori să se întoarcă și să fugă, dar chiar în acel moment, Mark îi șopti emoționat :

— Jamie, nici nu știi ce mult înseamnă asta pentru mine, faptul că vă văd, pe tine și pe Jake, căsătoriți. Este exact ceea ce mi-am dorit pentru voi întotdeauna, dar nu m-am așteptat să lăsați să treacă atâta timp ca să-mi împliniți visul, adăugă el, zâmbind fericit.

Și atunci era deja prea târziu. Se afla lângă Jake și preotul începuse slujba.

Abia când se schimba în hainele de drum, Jake o prinse din nou singură și îi șopti dulce la ureche :

— Ești o mireasă așa de frumoasă, că ți se taie respirația, doamnă Brierton, cu toate că trebuie să recunosc că rochia albă a fost ceva neașteptat.

Cruzimea cuvintelor lui și vocea neobișnuit de aspră, împreună cu nervii ei întinși la limită, o făcură să izbucnească :

— Tu ești cel care m-a dezvirginat, Jake.

— E adevărat, dar au mai fost atâția alții după mine, chiar dacă nu faptul că nu mai ești virgină m-a determinat să fac acecstă remarcă. Mă îndoiesc că în zilele noastre sunt

multe mirese virgine. M-am mirat numai că te-ai îmbrăcat în haine tradiționale de mireasă. Mă așteptam la ceva mai sobru, mai potrivit cu imaginea de femeie de afaceri strălucitoare pe care ți-ai compus-o.

– Mama a insistat să o cumpăr, îi spuse Jamie. Ea...

– Scuzați-mă că vă întrerup, dar e timpul să te schimbi, Jamie, o anunță Beth, adăugând apoi, zâmbind în direcția lui Jake. Ca să fie mai clar : cu cât se schimbă mai repede și vă urcați în avion, cu atât mai repede o s-o ai numai pentru tine, Jake.

– Hm. În cazul acesta cred că e mai bine să te las să mi-o răpești.

Cât de ușor putea să-și joace Jake rolul, reflectă Jamie, plecând împreună cu Beth. Ea încă se mai simțea ca într-un coșmar nesfârșit cu singura speranță în suflet, că la un moment dat, se va trezi.

Beth o ajută veselă să se schimbe, iar Jamie se străduí să-i răspundă cât mai potrivit. Valizele ei erau deja făcute și conțineau echipamentul de schi pe care îl lăsase acasă când fugise la Londra. Încă i se mai potrivea, deși era de mult demodat, dar ce mai conta ? Altă mireasă ar fi vrut să-i ia ochii soțului ei cu cele mai frumoase haine, dar Jamie știa bine că lui Jake puțin îi păsa cu ce e îmbrăcată. Alesese hainele de călătorie mai mult ca să fie confortabile decât elegante, dar colanții

verzi îi scoteau în evidenţă lungimea picioarelor, iar puloverul gros, verde, era lejer şi călduros. Ghetele de piele, uşoare, tot verzi, ca şi pantalonii, îi completau ţinuta ; Jamie se privi scurt în oglindă, se pieptănă repede şi îşi împrospătă rujul.

Auzi o bătaie uşoară în uşa dormitorului.

— Trebuie să fie Jake, o anunţă Beth. Mă duc să le spun celorlalţi că sunteţi gata de plecare.

Uşa se deschise şi Jake intră ducând în mână o cutie imensă de carton. Ca şi ea, era îmbrăcat lejer, într-o jachetă de piele verde, ca şi blugii strâmţi pe care îi purta.

— Mă duc să le spun tuturor că veniţi, îi spuse Beth şi lui, în timp ce ieşea pe uşă. Să nu mai staţi mult, îl avertiză ea, zâmbind. Nu trebuie să pierdeţi avionul !

Când uşa se închise şi rămaseră singuri, se priviră unul pe celălalt, în tăcere. Pe Jamie o izbi faptul că pentru prima oară, Jake nu era foarte relaxat şi stăpân pe sine. Chiar şi mersul era altfel ca de obicei.

Rămase la oarecare distanţă de ea şi îi întinse cutia de carton.

— O ofertă de pace şi cadoul tău de nuntă. Vocea lui era nefirească şi parcă uşor tremurătoare.

Copleşită, Jamie luă cutia din mâna lui. Era ridicol, dar simţea că era gata să izbucnească în lacrimi. Un cadou de nuntă de la el, era ul-

timul lucru la care se aşteptase, sau pe care îl dorise. Totuşi, degetele îi tremurau când deschise cutia.

Blana pe care o văzu după ce înlătură ambalajul de hârtie, o făcu să suspine uluită. Jacheta era cu glugă şi era probabil ideală pentru schi, deşi blana de vulpe, gri-închis, era mult prea luxoasă pentru sporturile de iarnă. O ridică cu mâinile tremurându-i puternic şi deodată observă că Jake se încruntase.

– Dacă nu-ţi place...

Pentru prima oară, vocea lui acidă nu o răni.

– Îmi place mult, Jake, spuse ea încet. O îmbrăcă repede, constatând că era măsura ei. Blana închisă la culoare se asorta perfect cu hainele ei. Deschise gura ca să-i mulţumească, dar chiar atunci, intră Beth.

– Dumnezeule! o admiră ea, cercetând-o plină de invidie pe Jamie. E încântătoare, dar va trebui să-i mulţumeşti mai târziu, spuse ea zâmbind, pentru că altfel, pierdeţi avionul.

Jake conduse el însuşi maşina până la aeroport şi o lăsă acolo, ca să o poată găsi la întoarcere.

– Va trebui să ne căutăm o casă, când ne întoarcem, spuse el. Deocamdată o să meargă apartamentul, dar odată ce vom avea o familie, n-o să mai fie de ajuns. Parcă maşina şi o ajută pe Jamie să coboare. Un hamal veni să le ia bagajele şi când Jake o luă de braţ, Jamie realiză, pentru prima oară, ce făcuse.

Niciodată nu-i plăcuse să zboare cu avionul şi acum, nu era o excepţie. Singura ei dorinţă era să adoarmă şi să se trezească numai după aterizare. Decolarea o transformă într-un pachet de nervi şi încordare, dar se relaxă când Jake îi luă degetele încleştate şi începu să o mângâie înţelegător.

El clătină din cap când stewardesa le oferi ceva de băut iar Jamie refuză la rândul el, mâncarea, ceva mai târziu. Stomacul ei era prea crispat ca să poată înghiţi ceva. Jake refuză şi el să mănânce, şi în timp ce el vorbea cu stewardesa, Jamie îl cercetă pe furiş. O durea sufletul din cauza faptului că deşi ar fi putut să fie altfel, căsătoria lor n-avea să fie niciodată cum îşi dorise. Ce bine ar fi fost să dea timpul cu şase ani înapoi, înainte de momentul în care aflase adevărul. Ce bine ar fi fost, ca el să o iubească, cum îl iubea ea. Dar asta nu se putea.

– E ceva în neregulă ?

Ea nu observă că el o priveşte şi se îmbujoră, ruşinată.

– Nu, nimic. Îşi umezi nervoasă buzele. Eram la multe mile depărtare...

– Te gândeai la iubitul tău ? Jamie observă că el se întunecase la faţă şi rămase mirată. E: bine, la noapte, n-o să te mai gândeşti la el, îi spuse el blând. Asta pot să-ţi promit, Jamie.

Urmă drumul lung cu taxiul până la complexul hotelier. Jamie păstră o tăcere deplină, pe care Jake nu făcu nici o încercare s-o tulbure.

Cu toate că știa să schieze, Jamie nu fusese niciodată cu Jake, în Elveția. Era prea întuneric, ca să mai vadă ceva, când ajunseră la hotel. Jake o conduse într-un hol confortabil ; aparent foarte tradițional, mobilat astfel, încât să nu se deterioreze din cauza cizmelor pline de zăpadă ale turiștilor.

Într-un capăt al încăperii, se afla un grup de oameni, strânși în jurul focului, care discutau, beau și ale căror haine sugerau faptul că hotelul era atât select, cât și foarte scump. Franceza părea să fie limba cea mai frecvent folosită, ceea ce era normal, având în vedere faptul că proprietarii hotelului erau francezi.

Jamie rămase de o parte, când Jake discută cu recepționerul. Luă cheile, apoi se întoarse la ea.

— Cabana noastră este pregătită. Cineva o să ne ducă bagajele acolo. Pe aici. O conduse din nou afară și frigul, după căldura din hotel, o făcu să se înfioare.

O sanie cu cai era trasă în dreptul ușii și Jake o ajută să se urce în ea, după care îi înveli picioarele cu un pled gros, în timp ce vizitiul puse sania în mișcare, ceea ce făcu clopoțeii de la hamuri să zornăie. Zăpada scrâșnea sub greutatea saniei.

— E cel mai rapid și mai ieftin mijloc de transport, îi spuse Jake, când ea se minună de viteza cu care se deplasau. Cabana noastră este una din cele mai îndepărtate de hotel, este complet autonomă, deși, desigur, toate facilitățile de la hotel sunt la dispoziția noastră, dacă le solicităm. M-am gândit că poate preferi să luăm cina la cabană, în seara asta. Jake se uită la ceas. Era aproape șapte și jumătate Am comandat cina pentru ora opt treizeci.

Trecură pe lângă mai multe cabane, până să se oprească în dreptul celei pe care o reținuseră. Așteptară cu răbdare, până vizitiul le duse bagajele în cabană.

Construită în stil tradițional, cabana avea un mic balcon la etaj, iar Jamie ghici că, probabil, de acolo puteai admira o superbă priveliște a văii.

Vizitiul descuie ușa și duse valizele înăuntru Jake o conduse pe Jamie și apoi reglă problema bacșișului pentru vizitiu.

Ușa se deschise direct într-o încăpere pătrată cu parchet pe jos și cu carpete din blană de oaie. Un foc vesel ardea în căminul de piatră lângă care se aflau două scaune confortabile. Pe un raft prins în perete se aflau un televizor și un telefon. Niște scări de lemn duceau până la etajul de sus.

— Bucătăria este acolo, spuse Jake, arătându-i o ușă. Poți s-o vezi ceva mai târziu.

Acum mai bine mergem să ne schimbăm pentru cină.

– Să ne schimbăm ? repetă Jamie, în timp ce el îi ducea sus valizele. Pentru că el spusese că vor mânca la cabană, Jamie crezuse că va fi o cină neconvenţională, dar se părea că Jake avea alte idei.

Îl urmă epuizată. Nu exista decât o uşă sus, pe care el o deschise şi prin care pătrunseră. Jake se opri în dreptul focului să-şi încălzească mâinile, iar Jamie cercetă curioasă încăperea.

Dormitorul era destul de mare ; patul... Patul era generos, gândi ea zăpăcită, părând foarte înalt din cauza enormelor perne şi a plapumei foarte groase. Pe unul din pereţi se aflau mai multe dulapuri şi şifoniere. În cameră mai erau două fotolii confortabile şi un birou micuţ. Pe un alt perete se afla o altă uşă, care ducea probabil spre baie. Jamie o deschise şi rămase uluită de ceea ce văzu. Nu-şi dădu seama că Jake se afla în spatele el, până când nu-i auzi vocea profundă.

– Este un jacuzzi *, îi explică el calm, urmărindu-i privirea. Este terapeutic şi liniştitor, după ce ai schiat o zi întreagă.

– Sunt sigură, spuse Jamie cu greu, părăsind baia şi închizând uşa după ea. Chiar şi aşa, ceea ce-şi imaginase când văzuse baia

* Jacuzzi — bazin cu jeturi de apă pentru masaj sub acvatic.

îi tulbura mintea şi îşi dădea seama că n-avea să-i fie uşor. Felul degajat în care Jake se mişca prin cabană demonstra fie că mai locuise în ea, fie că mai ocupase una identică. Şi bineînţeles că nu fusese singur, gândi ea cuprinsă de gelozie, în timp ce în cap i se învârteau imagini ale corpului gol al lui Jake, lipit de cel al unei femei necunoscute, în atmosfera intimă creată de apa din imensul jacuzzi. Oh, da, cu siguranţă că Jake găsea că este terapeutic şi relaxant să faci dragoste în apă caldă. Fierbea de gelozie şi făcea eforturi să-şi ascundă starea.

– Vrei să faci tu prima, duş, sau să fac eu ? întrebă Jake degajat, întrerupându-i şirul gândurilor.

– Du-te tu primul. Eu am să mă uit puţin în jur. Tu eşti, evident, mult mai obişnuit cu cabana, decât mine.

– E foarte asemănătoare cu o cabană pe care am ocupat-o mai demult împreună cu un grup de prieteni, spuse el. În asta n-am mai stat niciodată. Izolarea pe care o oferă, nu era ceva absolut necesar în celelalte vacanţe pe care le-am petrecut aici, adăugă el batjocoritor.

Cel puţin, nu venise aici cu altă femeie, gândi Jamie amărâtă, când el dispăru în baie. Apoi începu să desfacă bagajele.

Ultimul lucru de care avea chef, era să se îmbrace pentru cină. Dar era mai ușor să-i facă pe plac decât să se certe cu el.

El ieși repede din baie, cu părul ud și înfășurat într-un halat de baie. Jamie se simți înspăimântată și speriată. Era la fel de nervoasă ca o virgină cu primul ei bărbat, gândi ea zăpăcită. Cu șase ani în urmă, așa fusese, primul și probabil și ultimul — oricum, singurul — ei amant. Dar el nu știa asta și nici n-o va afla, își propuse ea, luându-și lenjerie curată și îndreptându-se spre baie, fără să-l privească.

Termină foarte repede cu dușul și reintră în dormitor, unde îl găsi îmbrăcat în pantaloni negri și cămașă albă de mătase. O privi puțin, punându-și butonii, iar Jamie observă că erau cei pe care-i primise de la ea. Când el se uită la ea, lui Jamie i se puse un nod în gât și i se încordă tot trupul. El făcu un pas spre ea și atunci se auzi clopoțelul de la intrare.

— Trebuie să fie cina noastră, spuse Jake, calm. Mă duc să deschid.

Jamie se simți obligată să se îmbrace la fel de formal ca și Jake. Desigur, dacă ar fi fost o tânără soție iubitoare cu adevărat, ar fi ales un néglijé exotic și feminin, deși, oricum nu avea așa ceva în garderoba ei. Câteva cămăși de noapte de satin, decoltate la gât și cu mâneci scurte, erau singurele ei toalete de noapte și dacă lui Jake nu-i plăceau, putea... putea... Trupul el se cutremură în timp ce Jamie încercă

să nu se mai gândească la ceea ce putea și, probabil chiar ar fi făcut Jake, ca să-și arate dezaprobarea. Căuta, cu degetele tremurătoare, rochia simplă de jersé, pe care se hotărâse s-o îmbrace.

Materialul bej se potrivea cu pielea ei. Rochia i se mula pe trup în partea de sus, iar în partea de jos îi acoperea, în falduri largi, picioarele. Avea mâneci lungi și strâmte și era foarte puțin decoltată la gât. Se machie cât mai discret posibil, își puse pantofii și apoi coborî.

Masa era acoperită cu o față de masă de damasc și fusese trasă lângă foc. Lângă masă se afla o frapieră în care erau așezate două sticle de șampanie. Jake se ridică în momentul în care o văzu și făcu ochii mari.

– De ce oare o rochie care te acoperă perfect din cap până în picioare, mă face totuși să-mi amintesc exact cum arăți absolut dezbrăcată ?

Tonul lui rece, de conversație simplă, o făcu incapabilă să răspundă. Cu o simplă propoziție, orice barieră pe care ea încercase să o ridice între ei, îmbrăcând o rochie sobră, fu distrusă. Jamie nu reuși decât să-l privească cu ochi speriați cum se apropie și îi oferă un pahar de șampanie.

CAPITOLUL 8

– Mai vrei şampanie ?

Băuse deja două pahare întregi, aşa că îşi înăbuşi impulsul laş de a spune „Da" şi în loc de asta, clătină din cap.

Abia se atinsese de mâncare toată ziua şi cu atât mai puţin în seara aceea şi cu toate că fusese precaută în privinţa băuturilor, deja se simţea puţin ameţită. Ar fi fost cel mai uşor lucru din lume, să-l lase pe Jake să-i dea destulă şampanie, ca ea să-i cedeze total şi fără să se opună, dar ea nu vroia asta. Mândria, aceeaşi mândrie care o determinase să fugă de el cu şase ani în urmă, nu o lăsa să se ascundă după efectul unei cantităţi prea mari de şampanie.

Jamie se ridică în picioare puţin nesigură şi încordându-se când Jake se apropie ca să-i tragă scaunul. Mark era genul de bărbat conservator care credea în toate micile atenţii faţă de sexul slab şi, cu toate că ea se îndoia că Jake era la fel de cavaler ca tatăl său, manierele lui erau întotdeauna impecabile.

– Mă simt cam obosită. Cred că am să mă duc să mă culc acum.

Doamne, cât de greu îi venea să rostească aceste cuvinte, cu ochii îndreptaţi în altă parte, ca să nu fie nevoită să se uite la Jake.

Jake se dădu uşor la o parte ca să-i permită să treacă şi lumina focului se reflectă în diamantele de la butonii lui. Jamie se înfioră toată. Sigur, el îi purta cu un anume scop. Dar ce scop ?

Jamie nu privi înapoi în timp ce urca scările, dar era conştientă de Jake, care rămăsese în picioare, jos, în sufragerie. Cu siguranţă că pe el îl amuzau toate astea, gândi ea cu amărăciune, dar asta urma să fie tot ce putea savura. Dacă o va atinge... Dacă. Nu cumva se întreba când ? Şi ce va face ea ? Se va lupta cu el ? El avea de cel puţin două ori mai multă forţă fizică decât ea. Va rămâne rece şi nemişcată lângă el ? Ar face-o, dacă ar putea.

Nu minţise când spusese că e obosită. Toată agitaţia de la nuntă ; traumele psihice pe care le suferise în ultimele săptămâni ; faptul că abia se atinsese de mâncare în ultimele trei zile, toate acestea, combinate, îi ruinaseră micile rezerve de energie.

Acum era un efort până şi să se mişte ; o durea tot corpul în urma zborului cu avionul şi a călătoriei lungi cu taxiul. Tot ce îşi dorea era să facă o baie fierbinte şi să se târască în pat.

Își luă cămașa de noapte și obiectele de toaletă și intră în baie, încântată să constate că în afară de jacuzzi, încăperea era dotată și cu o cadă obișnuită.

Ușa băii nu avea încuietoare ; evident, arhitecții consideraseră că n-ar fi necesară, odată ce nu exista decât un singur dormitor.

Ce se întâmpla cu ea ? se întrebă Jamie dând drumul la apă și dezbrăcându-se. Jake, oricum, n-ar fi dat buzna înăuntru. Nu, era mult prea subtil pentru asta. Și era clar că se amuză, prelungindu-i chinul.

Era așa de stupid totul. Când aflase prima oară că el intenționa să se însoare cu ea, se temuse de partea sentimentală a relației lor ; în definitiv, fuseseră deja amanți ; îi cunoștea trupul la fel de bine ca pe al ei. Era ridicol să fie așa de emoționată, mult mai emoționată decât fusese la optsprezece ani, când nu era decât o virgină fără experiență. Dar evident, atunci credea că Jake o iubește ; se simțea protejată, în siguranță. În timp ce acum... acum se simțea vulnerabilă și era înspăimântată.

Pe marginea căzii se afla un borcan cu cristale cu miros de trandafir, pentru baie. Jamie turnă puțin în cadă. Parfumul delicat se amestecă în apa fierbinte, apă care deveni mătăsoasă și plăcută pe pielea ei. Oftând, începu să se mai relaxeze. Era o minune. Ar fi rămas acolo pentru totdeauna. Închise ochii obosită.

dar apoi îi deschise larg, auzind uşa de la dormitor deschizându-se.

Dintr-o săritură, ieşi din cadă şi se şterse repede cu un prosop pufos. Inima îi bătea cu putere, dar uşa băii rămase închisă.

Îşi trase cămaşa de noapte pe trupul încă puţin umed, îşi luă hainele pe care le dezbrăcase înainte şi privi spre uşă. Tremurând, se îndreptă spre ea. Nu putea să rămână acolo toată noaptea.

Jake stătea lângă foc, prefăcându-se că citeşte ziarul. El ridică ochii când auzi uşa de la baie deschizându-se şi o cercetă cu atenţie. Era clar că nu găsea tocmai potrivită pentru o mireasă cămaşa ei de noapte, albastră, gândi ea zăpăcită, dar dacă îşi imagina că avea să se îmbrace cu mătăsuri şi dantele, ca o păpuşă... El îşi scoase sacoul pe care îl purtase toată seara şi se descheie la nasturii de sus de la cămaşă. Privindu-l, Jamie realiză deodată cât de înalt era pe lângă ea, când ea nu purta tocuri înalte. Jake se uita la ea ciudat şi aproape încruntat.

– Îmbrăcată aşa, parcă ai avea şaptespre zece ani !

Ironia lui o supără. Ca să ajungă la pat, trebuia să treacă pe lângă el şi chiar asta şi făcu foarte hotărâtă, în timp ce îi răspundea cu răceală :

– Dar nu am, nu-i aşa ?

El zâmbi când ea trecu pe lângă el, dar senzația că îi privea spatele, o făcu să se înfioare instinctiv. El întinse brațul și îi imobiliză încheietura mâinii, forțând-o să se întoarcă spre el. Mișcarea făcu să-i strălucească butonii. Văzând că ea îi urmărea, Jake zâmbi din nou.

— Încă nu ți-am mulțumit cum se cuvine pentru ei, nu-i așa ?

Fiori slabi de alarmă îi alergau pe șira spinării. Nici ochii, nici vocea, nu trădau nimic, dar ea înțelese ce voia să spună.

— Ți-am spus că... reprezintă... plata mea, pentru tine.

Ea se forță să-i întâlnească privirea, dar se sperie de furia pe care o citi în ochii lui.

— Ești prea generoasă. De fapt, ești atât de generoasă, încât mă faci să mă simt dator. Și datoriile trebuie întotdeauna plătite, nu-i așa, Jamie ?

Ea simți că i se pune un nod în gât, care o face să se sufoce. Ținând-o în continuare cu o mână, Jake o folosi pe cealaltă ca să-și scoată butonii de la cămașă. Fără să-și ia ochii de la ea, îi așeză pe o măsuță.

— Uită-te la mine.

Împotriva voinței ei, Jamie își mută privirea de pe butoni, spre el.

— E mai bine așa. Zâmbetul lui o înspăimântă, dar ea își încordă trupul ca să nu tremure. N-ar fi trebuit să cedeze niciodată impulsului de a-i cumpăra butonii aceia. Ar fi

trebuit să știe că el nu se va lăsa insultat, fără să se răzbune după aceea.

Fără să se poată împotrivi, Jamie simți că o trage spre el. O ținea acum cu ambele brațe, exact de acolo unde începeau mânecile scurte ale cămășii de noapte. Simțindu-i căldura trupului, ea se trase înapoi, arcuindu-și spatele ca să se ferească de contactul cu el.

Ar fi vrut să-i cadă în genunchi și să-l implore să nu-i facă asta, să nu-i distrugă amintirile și știa că imediat ce ea ar fi deschis gura, el s-ar fi oprit. Dar încă o dată, acea teribilă mândrie a ei, care o făcuse să sufere atât și în trecut, n-o lăsă să rostească acele cuvinte. Jake vroia s-o îngenuncheze și s-o umilească. Voia s-o facă să plângă și să se roage. Toată ființa ei îi spunea să încerce să scape, dar, chiar dacă ar fi reușit, oricum, n-ar fi putut să se miște. În afara oricărei logici omenești, își dorea să mai cunoască încă o dată fericirea de a fi în brațele lui.

Revelația aceasta o șocă și îi întunecă privirea, făcându-l pe Jake să-și înfigă mai tare degetele în carnea ei, ca și când ar fi știut ce gândește ea.

Își înclină capul spre ea. Jamie înțelese că voia să o sărute și, deodată, tot curajul o părăsi. Își încordă gâtul și își întoarse capul într-o parte, cutremurându-se când el îi cuprinse talia cu un braț și o trase spre el, în timp ce cu degetele celeilalte mâini îi apăsă spatele ca să

o lipească complet de el. Ea își ținu respirația în timp ce el îi dezmierda gâtul cu buzele. Simțurile i se treziră sub atingerea lui. Ea se înfioră sub impactul senzațiilor provocate de el. Era șocată cât de vulnerabilă putea fi față de el. Gura lui îi găsi pulsul pe gât și se opri acolo, făcând-o să intre în panică.

– Lasă-mă, Jake !

Când rosti aceste cuvinte își încordă tot corpul ca să nu-i răspundă la mângâieri.

– Rostești cuvintele, dar ele nu au nici un sens, spuse el batjocoritor. Corpul tău mă dorește ca amant, Jamie.

– Nu !

Negația ei disperată avea drept unic efect să-l facă pe Jake și mai furios.

– Da, șuieră el în urechea ei, lăsându-și mâna să alunece de pe umerii ei, peste sâni, până-n talie și peste coapsele ei pline, după care urcă înapoi, ca să se oprească batjocoritor pe sfârcurile ei întărite, care împingeau obraznic materialul din care era făcută cămașa ei de noapte. Reacția trupului ei la cea mai ușoară atingere a lui, o trăda.

– Încetează, Jake !

– Niciodată. Asprimea vocii lui o șocă. Îl privi în timp ce simțurile ei înregistrau faptul că vocea lui devenise mai răgușită. Mâna lui îi acoperi sânul, în timp ce gura o căuta pe a ei cu o forță sălbatică. Asta îi spulberă orice încercare de rezistență.

Asta era ceea ce dorise, recunoscu ea în sfârşit, nevoia asta o chinuise, foamea aceasta primitivă o stăpânise atâta timp. Presiunea buzelor lui Jake crescu şi se transformă în pasiune fierbinte, copleşitoare, o pasiune care înlocuia orice altceva. Ea îi încolăci gâtul cu braţele, trupul i se arcui spre el, în timp ce capul i se lăsa pe spate, sub sărutarea lui. Buzele lui îi cereau să-i cedeze toată dulceaţa gurii ei moi.

Jamie simţi cum trupul ei se contopeşte cu al lui, în timp ce gura lui îi dezmierda pielea, găsind toate punctele erogene, pe care el le cunoştea atât de bine.

Timpul se întoarse cu şase ani în urmă, tot ce însemna realitate, dispărea, în timp ce gâtul ei se oferea nerăbdător sărutărilor lui. Mâinile lui Jake îi alunecară pe spate, strivindu-i sânii de pieptul lui. Când mâinile lui îi ajunseră pe coapse, ea îi simţi bărbăţia trezită.

Acum se juca cu ea, realiză Jamie, în timp ce el trasa un şir de sărutări pe linia decolteului de la cămaşa ei de noapte, excitând-o în feluri în care trupul ei îşi amintea, chiar dacă mintea încercase să uite.

Ea rezistă chinului cât de mult putu, dar în cele din urmă, numele lui îi părăsi buzele într-un lung geamăt de dorinţă, în timp ce tot trupul se cutremură, răspunzând sălbatic la seducţia gurii şi mâinilor lui. Jamie simţi cum el îi scoate cămaşa de noapte, simţind în acelaşi

timp nevoia de a rămâne goală. Lumina focului îi aurea pielea. Licărirea din ochii lui Jake, care îi studia corpul, o duse înapoi, cu șase ani în urmă. Mai văzuse privirea aceea, cunoscuse pasiunea care urma după ea și tot trupul ei dorea să o cunoască din nou.

— Jamie !

Ea se înfioră auzind vocea lui răgușită, plină de dorință oarbă și emise un geamăt de plăcere când degetele lui alunecară pe sânii ei. Înnebunită de dorința care explodase în ea, Jamie se arcui sub mângâierea lui, oferindu-și sânii umflați într-un gest provocator. Respirația lui se acceleră, pielea parcă îi deveni mai fierbinte când o luă în brațe, o duse până la fotoliu unde se așeză, strângând-o lângă el.

Asta se mai întâmplase o dată, demult, cu toate că atunci ea nu fusese dezbrăcată ca acum. Jake îi descheiase nasturii cămășii, cu degete care tremurau, ca acum. Apoi își lipise gura de sânul ei și...

Ea scoase un suspin de plăcere când simți dezmierdarea limbii lui peste carnea ei excitată, dar din cauza amintirilor din trecut, asta nu era de ajuns. Degetele ei se înfipseră în umărul lui, pe sub cămașa descheiată, în timp ce dinții ei îl mușcară puternic, trupul ei oferindu-se învins, gurii lui.

Mâna lui îi cuprinse sânul, în timp ce gura i se închise peste sfârcul ei întărit și dureros, mușcându-l, ciupindu-l, sugându-l într-un ritm

care răspundea ritmului gemetelor ei de dorință.

Și în trecut existase pasiune între el, dar nu ajunseseră niciodată la această nebunie febrilă. Poate dorința lui nu avea nimic de-a face cu dragostea, dar exista, recunoscu ea, plimbându-și degetele pe pieptul lui și desfăcându-i restul nasturilor de la cămașă, încercând să-l excite până la punctul insuportabil, la care o adusese el.

Gura lui îi găsi celălalt sân, iar Jamie începu să tragă nerăbdătoare de închizătoarea pantalonilor lui, mângâindu-i carnea tensionată.

– Doamne, Jamie... Vocea lui îi exprima frustrarea ascunsă. Pieptul îi urca și îi cobora, în încercarea de a-și păstra controlul. Jake îi prinse mâna, înainte ca ea să-l poată atinge și mai intim.

– Era destul de rău și înainte, dar acum... El dădu din cap, lumina răspândită de foc accentuându-i culoarea pielii. M-ai excitat ca pe un adolescent !

Cuvintele fuseseră rostite cu o voce tulburată și răgușită. Ea își mișcă mâna, trecându-și unghiile prin părul mătăsos de pe trupul lui, în timp ce el inspira și expira tot mai greu. El nu mai încercă s-o oprească în momentul când ea își trecu degetele peste bărbăția lui, întărită. Tot trupul ei tremura de dorința pe care el i-o trezise.

— Jamie. Vocea lui era estompată pentru că avea capul îngropat între sânii ei, dar tensiunea și dorința lui erau evidente. Asta îi dădu lui Jamie o amețitoare senzație de putere și libertate. Acum îl excita ușor, gustând broboanele sărate de transpirație care apăruseră pe pielea lui, plimbându-și ațâțător limba pe umărul lui.

Se trezi deodată, întinsă pe carpeta de lângă foc, cu Jake aplecat asupra ei, dezbrăcându-se de restul hainelor. Trupul lui era exact așa cum și-l amintea : superb și masculin ; dar expresia din ochii lui, era diferită. Înainte păstrase întotdeauna o doză de autocontrol dar, surprinzător, acum și-l pierduse pe tot. Ochii lui sclipeau întunecați, când se lăsă peste ea ; trupul ei începu să tremure, anticipând multdorita lui posesie. Ceea ce i se întâmpla, era ceva deasupra logicii și normalului, era ceva elementar și parcă predestinat. Nu mai voia acum să-i reziste ; de fapt, încetase să dorească asta, încă de când el o atinsese prima oară. Acum nu-i mai era rușine și nu se mai simțea umilită, când își înălță gura spre el, plimbându-și ușor buzele pe pieptul lui, în timp ce mâinile ei urmăreau conturul binecunoscut al trupului lui.

O pojghiță de transpirație îi poleia pielea așa de întunecată, față de a ei. El îi prinse mâinile, așezându-i-le pe coapsele lui.

– Ajunge, Jamie, spuse el cu greu, cu vocea răguşită din cauza intensei excitaţii. Deodată, trupul lui se lăsă peste al ei, gura lui lipindu-se de buzele ei intredeschise.

– Câţi bărbaţi te-au mai văzut aşa ? întrebă el, şocând-o şi eliberându-i gura umflată. Câţi te-au mai atins aşa, sau aşa ? O redusese la o masă incandescentă ; sângele îi alerga prin vine, topindu-i oasele, dorinţa i se răspândi în trup, lăsând totul la o parte şi făcând-o să se agaţe de el, arcuindu-şi coapsele sub mâinile lui, implorându-l.

Îngenunchind deasupra el, Jake arăta aproape barbar, în lumina focului.

– Câţi, Jamie ? Câţi te-au făcut să simţi, ce te fac eu să simţi ?

Mâna lui o atinse mai intim, provocând-o să-i răspundă, cu un val de şocuri scurte, din tot trupul. Ea închise ochii copilăreşte, dorind să facă să dispară cuvintele lui şi să se concentreze pe senzaţii, dar atingerea lui, care la început o satisfăcuse, devenise acum un chin.

Când Jamie deschise ochii, el o privea, cerându-i să-i spună că numai el putea s-o facă să se simtă aşa. Jake dorea asta, realiză ea, aproape avea nevoie de această recunoaştere. O ului faptul că cineva aşa de arogant şi puternic ca Jake, putea fi atât de vulnerabil. Fără să se gândească, Jamie îi răspunse cu voce dulce şi sinceră :

– Nimeni nu mă face să mă simt cum mă faci tu să mă simt, Jake. Nimeni.

El începu să tremure şi se mişcă între picioarele ei. Mâinile lui i se aşezară pe coapse, ridicând-o şi susţinând-o. Vocea lui era ciudată şi răguşită, când îi şopti la ureche :

– Şi nimeni nu mă face să mă simt, cum mă faci tu, să mă simt, Jamie.

Era ultimul lucru pe care ea îl aşteptase, dar şocul de a auzi asta, se pierdu în plăcerea devastatoare a pătrunderii trupului lui, în al ei. Degetele lui se încolăciseră în părul ei, iar gura lui nerăbdătoare o acoperi pe a ei. Coapsele ei se înălţau spre el, în timp ce picioarele îi încolăciseră trupul.

– Te doresc... te doresc... te doresc...

Cuvintele lui îi ajunseră dulci la ureche, în timp ce pe Jake îl părăsea orice urmă de autocontrol. Tot trupul lui era posedat de forţa imensă a dorinţei.

Neobişnuită cu actul posesiei, Jamie simţi, o clipă, o durere intensă, când bărbăţia lui pătrunse în ea. Dar nevoia ei de el era prea mare, ca asta să o deranjeze. Trupul ei se mişca în ritmul lui, pentru ca în final, să izbucnească în mici contracţii care îi duseră pe amândoi peste limita experienţei umane, într-un loc unde nu mai existau decât ei doi.

Total epuizată, Jamie simţi vag că Jake o duce în pat. Mai simţi cuvertura moale aşezată cu tandreţe aproape, în jurul ei, cu toate

că mai târziu, se gândi că asta trebuie să fi fost o iluzie. Dar chiar şi aşa, era mult prea mulţumită şi liniştită, ca să mai întrebe. I se dăruise cu dragoste lui Jake şi împărţise cu el experienţa umană supremă. El o dorise destul ca să ştie că ceea ce simţise cu el nu mai simţise cu nici un alt bărbat, iar asta trebuia să însemne ceva.

La un moment dat, în timpul nopţii, Jamie visă că îl pierde, iar durerea acestei pierderi o făcu să-i strige numele şi să se trezească. Era singură în patul uriaş. Ea începu să tremure, disperată.

– Jamie, s-a întâmplat ceva ?

Jake stătea lângă foc, punând din când în când alte lemne, ca să-l întreţină.

– Am... De ce Dumnezeu nu putea să-şi ia ochii de pe trupul lui gol ? Îşi umezi nervoasă buzele, amintindu-şi ce se întâmplase şi felul în care se trădase faţă de el înainte de a adormi. Am visat urât. Nu avea de gând să-i spună ce visase. Îl privi cum se îndreaptă spre pat şi se aşeză din nou lângă ea. Când o luă în braţe, inima ei bătu mai repede.

– Încearcă să adormi la loc. Atingerea lui semăna cu gestul unui adult care încearcă să liniştească un copil. Respiraţia lui era caldă, când el îi aşeză cu blândeţe capul pe umărul lui. Ea ar fi vrut să se îndepărteze de el şi cu toate astea îşi dorea şi să rămână pe loc, şi să savureze senzaţia deosebită de a sta lipită

de el. Oboseala o copleşi din nou şi ea închise ochii, adormind la loc.

Dar visul continuă s-o urmărească şi de data asta, când îl strigă ascuţit, Jake se afla lângă ea, iar vocea ei ridicată fu amortizată de pielea lui. Senzaţia de a fi cu buzele lipite de gâtul ei, o trezi, brusc.

La început, crezu că încă mai doarme, dar apoi el întrebă încetişor :

— Jamie, ce s-a întâmplat ?

Cum putea să-i spună că îl strigase în vis, fiindcă se temea că îl va pierde ? Disperarea o copleşi. După câteva ore petrecute în braţele lui, se simţea din nou ca la optsprezece ani, vulnerabilă şi plină de iubire pentru el.

Simţi în mod ridicol cum lacrimile i se rostogolesc pe obraz, umezind pielea lui Jake. El se mişcă brusc, luându-i faţa în mâini şi privind-o în ochi :

— Eu ţi-am făcut asta ?

Vocea lui părea uluitor de umilă şi blândă

— Nu trebuie să fie neapărat o căsnicie nefericită, Jamie, îi spuse el aproape tandru. Cred că seara asta a demonstrat-o deja. Fizic, încă ne mai dorim unul pe celălalt. El se încruntă amintindu-şi ceva. Ai fost încordată şi ai ţipat când am făcut dragoste. E o reacţie ciudată pentru o femeie cu experienţa ta. A fost aproape ca prima oară când mi te-ai dăruit, adăugă dus pe gânduri. Parcă ai fi fost virgină. Făcu o pauză, după care întrebă cu blândeţe : Cu

câți bărbați te-ai mai culcat, în afară de mine, Jamie ?

Ea întoarse capul disperată, în timp ce inima bătea, gata să-i sară din piept. Oare Jake ghicise că el era singurul ? Speriată, încercă totuși să se apere.

– Câți, Jamie ?

– Nu-mi pot aminti.

– Minți. N-au mai fost alții, nu-i așa ?

Spiritul lui de observație o redusese la tăcere pentru o secundă, iar privirea lui o cutremură. Îi era milă de ea. Da, îi părea rău de ea.

– Bine, n-au mai fost alții, îi spuse ea furioasă, dar pentru asta, nu trebuie să te umfli în pene, Jake. Asta nu s-a întâmplat pentru că n-aș fi putut să te înlocuiesc, ci pentru că n-aș fi putut îndura să mai fiu înșelată de alt bărbat, așa cum m-ai înșelat tu. M-ai păcălit tu destul, pentru toți bărbații din lume, Jake.

Urmă o tăcere lungă și tensionată, după care el spuse încet :

– Atunci vei fi nevoită să te mulțumești cu ceea ce-ți pot eu oferi, nu-i așa ?

De data aceasta, când el o luă în brațe, ea începu să se zbată, dar fără nici un folos. Gura și mâinile lui o subjugară, nu prin forță, ci folosind cu abilitate împotriva ei propriile ei dorințe.

Atingerea aspră și senzuală a gurii și mâinilor lui îi induse o senzație voluptuoasă de to-

ropeală. Limba lui îi atinse sfârcurile, făcând-o să simtă valuri de plăcere străbătându-i trupul. Pielea ei părea neobișnuit de sensibilă la atingerea lui ; valurile de plăcere deveniră mai mari și mai puternice, când buzele lui alunecară ușor peste pântecul ei, oprindu-se în scobiturile făcute de oasele bazinului ei. Jamie simți deodată că îi este foarte cald, că pielea îi arde și se umezește de broboane mici de transpirație. Toropeala dispăru, înlocuită de o dorință acută care o făcu să se arcuiască nerăbdătoare, spre gura lui Jake. El emise un sunet din gât, un geamăt masculin de apreciere. Degetele lui atinseră triunghiul de păr fin și mătăsos dintre picioarele ei. Ea se înfioră în timp ce mușchii pântecului i se crispară într-un spasm sălbatic de dorință.

Jamie ar fi vrut să-l atingă, dar nu-l putea ajunge. Pielea lui era luminată de foc. Când se mișcă, el împinse cuvertura, până căzu din pat. Trupul ei era plin de dorință primitivă și încordat din cauza întreruperii nedorite a plăcerii pe care el i-o provoca. Vroia să-i spună și lui ce simte, dar îi era imposibil să rostească cuvintele. O parte din ea resimțea încă inhibiția care își făcuse loc și prima oară când făcuseră dragoste. Era o senzație ciudată, ceva ce nu mai cunoscuse până atunci, dar asta poate pentru că fusese prea tânără și neștiutoare, gata să-l urmeze pe Jake în orice situație. Trupul ei era dominat de vraja în care el o

învăluise. Acum, carnea ei, avea propriile ei pretenţii şi dorinţe.

Jamie dorea ca el să se apropie din nou de ea, să o ia în braţe, să-i pătrundă trupul cu carnea lui tare şi fierbinte. El îngenunche însă la capul patului, cuprinzându-i tălpile în palme şi mângâindu-i degetele de la picioare. Ea se înfioră involuntar, răspunzând atingerii lui ; degetele ei se încordară în semn de protest. Trupul lui era în dreptul focului, astfel încât expresia chipului îi rămânea ascunsă.

Jake fusese încântat că ea recunoscuse că nu mai avusese alţi amanţi. Ea se enervase fiindcă se trădase, dar spulberase bucuria de învingător din ochii lui, spunându-i că de fapt, o lecuise de bărbaţi. De toţi bărbaţii, în afară de unul, recunoscu ea în sinea ei, înfiorându-se sub dezmierdarea gurii lui.

Limba lui îi atingea partea din spatele genunchiului. Jamie trase adânc aer în piept. Degetele lui îi dezmierdau partea interioară a coapselor, acoperindu-i pielea cu o gelatină umedă. Fiori fierbinţi de plăcere îi ardeau pielea, în timp ce mintea ei încerca să nege efectul pe care el îl avea asupra ei, deşi îşi dorea mereu mai mult.

Pulsul ei se accelerase. Jamie scoase un geamăt scurt, care putea fi şi de încântare şi de disperare. Dorea ca el să se oprească. Voia ca el să continue. O mai dezmierdase aşa şi înainte, dar niciodată fără s-o lase să-l atingă,

fără să absoarbă cu trupul lui o parte din nevoia el frenetică de el.

Fiori din ce în ce mai puternici îl cuprinseră mușchii, iar mâna lui se opri deasupra pântecului, ca să înregistreze contracțiile ușoare. Pierderea contactului intim cu el, o făcu să sufere de frustrare. Transpirația îi umezi pielea, unghiile i se înfipseră în palme, în timp ce capul i se mișca frenetic pe pernă, dintr-o parte în alta. Închise ochii și îi rosti numele. Oare ce încerca să-i facă ?

– Spune-mi că mă dorești.

Vocea lui era aspră de încordare, contrazicând impresia ei, că el nu era deloc impresionat de excitația ei. O clipă fu tentată să-l mintă atât pe el, cât și pe ea însăși, dar pentru prima oară, dorința îi învinse mândria. Indiferent dacă rostea sau nu cuvintele, trupul ei o trădase deja.

– Te doresc.

Cuvintele parcă ieșiră de undeva, din adâncul ei, rănindu-i gâtul și făcând să-i apară lacrimi în ochi. Simpla rostire a lor, reuși să-i înlăture tensiunea atât de greu de îndurat : un neplăcut sentiment de tristețe îi întină dorința. Brusc, se cutremură, urându-se atât pe sine cât și pe Jake. Ea era vinovată pentru că îl făcuse să dorească să o pedepsească în felul acesta. Ea se mișcă sub mâinile lui, intenționând să i se smulgă din brațe. Dar tristețea ei dispăru sub presiunea mâinilor lui care o

împinseră înapoi, în pat, şoptindu-i cu o emoţie neaşteptată în voce :

– Nici pe jumătate, atât de mult, cât te doresc eu.

Apoi limba lui se mişcă delicat pe pielea ei sensibilă, dezmierdând-o cu o grijă specială. Jamie avu impresia că i se taie respiraţia şi că are nevoie de aer. Încercă să protesteze, dar nu reuşi să emită decât un lung şi ascuţit suspin de plăcere.

Vroia ca el să se oprească ; dorea să scape de umezeala care-i acoperise trupul, să iasă din ritmul accelerat al pulsului ei, ritm pe care Jake i-l impusese. Dar mai mult decât toate acestea la un loc, voia ca el să continue să-i provoace acea plăcere de neînţeles.

Coapsele ei se zbătură şi se răsuciră în mâinile lui, în timp ce emitea sunete răguşite, pe care Jamie abia le recunoscu a fi ale ei. Trupul ei se ridică, arcuindu-se nerăbdător spre sursa plăcerii. Lui Jake păru să-i placă reacţia ei, gura lui devenind mai fierbinte şi mai insistentă. Asta îi acceleră mai mult lui Jamie circulaţia sângelui, făcând lumea ei să explodeze în valuri de furnicături, care îi smulseră mai multe ţipete de plăcere. La un moment dat plăcerea deveni prea intensă şi îi întunecă mintea.

Jamie îşi simţi trupul slăbit, parcă fără oase. Pielea îi era umedă şi mintea încă tulburată de excitaţie. Jake se mişcă, iar ea simţi atingerea aspră a limbii lui, pe pântece. Era ca

şi când ar fi lins-o o pisică uriaşă, gândi Jamie zăpăcită, simţind că pielea i se încălzeşte şi se relaxează, viaţa revenindu-i în trupul stors. El emise un sunet din gât, ca şi când ar fi tors ; era un sunet foarte sexy şi foarte masculin, care exprima satisfacţie şi plăcere. El savurase tot ce îi făcuse, realiză ea mirată. Lui Jake îi plăcuse să o vadă şi să o simtă abandonându-i-se complet. Limba lui îi mai dezmierda încă pielea, în timp ce mâinile se plimbau ferme, pe trupul ei.

El îi atinse sânii, mângâindu-i uşor, şi continuând aşa până când, deşi nu-i venea să creadă, Jamie simţi un val de dorinţă ridicându-se în ea. Sfârcurile ei se întăriră, atinse de limba lui. Degetele i se încleştară pe coapsele lui, în timp ce tot trupul i se încordă.

Ca şi când asta ar fi aşteptat, el îşi îngropă gura în curbura gâtului ei, sărutând-o sălbatic. Trupul ei, reacţionând la orice îi făcea el, se arcui frenetic şi provocator. Gura ei găsi căldura umărului lui şi începu să-l sugă ca şi când ar fi avut nevoie să-i simtă gustul, ca să se convingă că e real.

El emise un sunet răguşit din gât şi îşi înălţă capul, ca să o privească în ochi. Lumea se opri în loc atunci când el îşi aşeză trupul peste corpul ei, continuând s-o silească să-l privească în ochi.

O şocă faptul că putea fi atât de umedă şi nerăbdătoare să fie posedată de el. Carnea

ei se lipi fierbinte de el, parcă obsedată de nevoia de a fi pătrunsă de carnea lui.

– Asta este ceea ce se întâmplă între noi, şopti el răguşit, pătrunzând în ea. Şi de data asta n-am să te mai las să strici totul.

Gâtul lui se mişcă, iar ea îl simţi tensionându-se, în lupta de a-şi păstra controlul. Ea îi atinse gâtul cu limba, sorbindu-i transpiraţia de pe mărul lui Adam. Aproape instantaneu, controlul lui se clătină, gura lui posedând-o pe a ei cu ceva care semăna mult cu violenţa şi sălbăticia. El îi muşcă buzele, în timp ce trupul lui se mişca ritmic în corpul ei, purtându-i pe amândoi în afara limitelor autocontrolului uman. Fiori repezi de plăcere spasmodică erupseră în ea, făcându-l pe Jake să-i murmure numele. Foarte curând, trupul lui se cutremură relaxându-se, în timp ce era cuprins de convulsiile muşchilor ei.

Lui Jamie îi fură necesare câteva secunde ca să realizeze că zgomotul străin pe care-l auzea, era de fapt respiraţia chinuită a lui Jake. El zăcea acum moale peste ea, lăsându-se cu toată greutatea, care ameninţa să-i frângă coastele. Cu toate că era ridicol, totuşi, nu voia ca el să se ridice. Voia să-şi încolăcească braţele în jurul lui şi să-l ţină aproape pentru totdeauna şi asta nu numai datorită plăcerii pe care i-o dăruise trupul lui, plăcere aproape înfricoşătoare, prin intensitatea ei, recunoscu Jamie în sinea ei

El se mișcă, iar ea își înăbuși protestul. Simți cum el îi îndepărtează părul de pe fața udă, înainte de a trage cuvertura peste amândoi. Jake o ținea în brațe și capul ei se odihnea pe umărul lui. Ea îl mângâie blând cu buzele, sorbind gustul sărat al pielii lui.

– Știi de când nu m-a mai făcut cineva să mă simt așa ? Cuvintele lui, neclar pronunțate, o făcură pe Jamie să se încordeze. Nu voia să fie comparată cu celelalte femei pe care el le avusese și să fie răsplătită apoi cu nota zece. Se smulse din brațele lui și se întoarse cu spatele la el.

– Jamie ?

Mâna lui i se opri pe ceafă, iar ea se înfioră și se îndepărtă.

– Sunt obosită și vreau să mă culc. Ți-ai argumentat punctul de vedere, Jake, îi spuse ea plină de amărăciune. Sper că n-o să mă silești acum să te și laud.

Jamie îl simți îndepărtându-se și înțelese că obținuse ceea ce dorise. Dar, ciudat, își dorea acum să se întoarcă în brațele lui, să păstreze iluzia că lui îi păsa de ea. Nici măcar grosimea cuverturii nu reuși să topească răceala de gheață care îi invadase inima.

CAPITOLUL 9

A doua zi de dimineață, când se trezi, Jamie era singură. Deschise ochii, privi în jur, recapitulând mental. imagini mai elocvente decât o mie de cuvinte acuzatoare. Îl lăsase pe Jake să facă dragoste cu ea. Nu, își dorise ca Jake să facă dragoste cu ea. Dorise asta și își manifestase limpede această dorință. Ea gemu și se afundă ruşinată în perne, încordându-se când simțurile ei înregistrară mirosul de parfum bărbătesc, impregnat în material. Se rezemă de perna lui Jake, ocupând locul pe care trupul lui îl eliberase. Doamne, oare nebunia ei nu avea limite ? Și unde era el, acest proaspăt soț al ei, care tocmai îi demonstrase atât de eficient și clar care era natura exactă a relațiilor dintre ei ?

Cât de ușor reușise el să-i păcălească pe toți ceilalți. Beth, Mark, mama ei, toți credeau că el este un om minunat. Mama ei îl descrisese întotdeauna ca fiind un om deosebit de cnorabil și cu principii înalte. Pentru numele lui Dumnezeu, ce principii poate să aibă un

bărbat care în mod deliberat reduce o femeie la starea de sclavă a senzualității și asta numai ca să o pedepsească ?

Jamie se întoarse și se întinse pe spate, cu mâinile sub cap. Cabana i se părea goală acum, când Jake ieșise, dar încercă totuși să nu se simtă pustiită și părăsită din cauza asta.

În noaptea care trecuse... Jamie închise ochii și încercă să respire calm. Noaptea care trecuse demonstrase că atingerea lui era plină de abilitate, dar și de dorință. Jamie se mișcă neliniștită sub cuvertură. Oare de ce încerca ea să-i găsească scuze, acum ? Bun, deci Jake o dorise, dar asta nu era o scuză pentru contactele intime, la care o silise. Silise ? spuse o voce batjocoritoare dinlăuntrul ei, dar ea o ignoră, concentrându-se la gândul inițial. Acel tip de intimitate era propriu unor oameni care se iubesc, era ceva deosebit pe care numai doi oameni care se iubesc cu adevărat, puteau să-l trăiască.

Autoironizându-se pentru morala ei exagerată, coborî din pat, înfiorându-se când luă contact cu aerul rece. Focul din cămin se stinsese. Jamie făcu repede un duș, după care se îmbrăcă în pantaloni colanți și cu un pulover gros.

Jos, în camera de zi, găsi focul făcut. Masa din seara precedentă dispăruse. Jamie intră în bucătărie. Jake îi lăsase un bilet lângă cafetieră.

„A trecut menajera pe aici ; i-am spus să nu te deranjeze", scrisese el. „Micul dejun îl găseşti în frigider. Ne întâlnim la prânz, la barul hotelului."

Un bilet cam nepăsător pentru o tânără şi proaspătă soţie, gândi Jamie morocănoasă, turnându-şi cafea într-o ceaşcă. Apoi se uită la ceas ; era trecut de unsprezece.

Acum, la lumina zilei, Jamie putu vedea pârtiile de schi şi micul sat din vale. Deschise uşa de la intrare şi se bucură pentru că putea vedea hotelul, de acolo. Era probabil la numai o jumătate de milă distanţă.

După ce îşi termină cafeaua, îşi puse ghetele şi porni în direcţia hotelului.

Drumul care fusese cufundat în seara precedentă în întuneric, trecea printre brazi şi prin dreptul altor cabane asemănătoare cu a lor. În partea opusă a văii se aflau ceea ce Jamie presupuse că ar fi cantinele, care la acea oră erau înconjurate de schiori. Jake optase probabil pentru una dintre pârtiile mai dificile.

O brunetă frumoasă, cu un zâmbet prietenos, o îndreptă pe Jamie spre bar, oferindu-i totodată şi o hartă a regiunii pe care erau indicate toate pârtiile şi gradul lor de dificultate.

Era aproape douăsprezece treizeci şi barul era plin. Jamie îşi comandă ceva de băut şi avu norocul să poată ocupa o masă care tocmai se eliberase. Majoritatea clienţilor erau în

grupuri de câte cinci sau șase. Ascultând conversațiile din jurul ei, Jamie înțelese că Jake avusese dreptate în legătură cu localul și anume faptul că fusese creat pentru schiori și mai puțin pentru cei care preferau alte distracții decât sportul și că aceiași oameni veneau aici, în fiecare an.

Fiind așezată cu fața spre ușă, Jamie îl văzu pe Jake înainte ca el să o zărească. Costumul lui negru de schi îi scotea în evidență trupul puternic și viguros, iar Jamie simți că pulsul i se accelerează. El întoarse capul ; fața îi era deja bronzată de soarele alpin. Jamie era pe punctul de a-l striga când o observă pe femeia care era cu el. Instantaneu, Jamie simți că îi îngheață tot corpul, intrând în panică de teamă că el se va întoarce și o va vedea. Ce căuta Wanda acolo, cu el ? Discutau familiar, degajat, ca două vechi cunoștințe — vechi amanți, gândi Jamie, plină de amărăciune. Exact în acel moment, Jake întoarse capul și o văzu și deci era clar că nu mai putea scăpa.

El se îndreptă spre ea, cu Wanda urmându-l la câțiva pași. Când ajunse la masă, Jake își înclină capul și o sărută scurt, apucându-i bărbia cu degete fierbinți.

Când își ridică privirea, Jamie văzu că el zâmbește.

— Haide să o saluți pe leneșa mea mireasă, Wanda.

Totala lui lipsă de jenă sau vinovăţie era ciudată şi mult mai dureroasă chiar şi decât faptul că era cu o altă femeie. Şi nu numai cu o altă femeie, îşi reaminti Jamie, ci cu femeia care îi spusese odată că Jake n-o iubea şi de ce n-o iubea. Oare veneau aici, în Elveţia, împreună în fiecare iarnă, sau fusese o coincidenţă că se întâlniseră ?

Wanda ajunse lângă ea. Părea mai bătrână, constată Jamie, zâmbind forţat şi cu precauţie. Părea să-şi fi pierdut încrederea în sine, pe care Jamie şi-o amintea atât de bine.

– Jamie.

– Azi de dimineaţă, la teleschi, am dat nas-în-nas cu Wanda şi am invitat-o să ia prânzul cu noi, explică Jake, trăgând scaunul pentru Wanda şi apoi întrebându-le pe amândouă, ce vor să bea.

Jamie clătină din cap ; avea încă paharul pe jumătate plin.

– Nici eu nu vreau nimic. Wanda îşi mângâie burta, zâmbind. Puştiul de aici nu prea e pentru consumul de alcool. Jamie observă că cealaltă purta verighetă.

Poate că, în definitiv, întâlnirea lor fusese într-adevăr nevinovată, sau poate Wanda încerca să-i înlăture suspiciunile. Cu şase ani în urmă, nu avusese scrupule să-i spună lui Jamie că Jake nu o iubea şi că de fapt, era amantul ei, al Wandei.

– Ei bine, dacă nici una dintre voi nu vrea nimic de băut, am putea atunci să luăm prânzul, spuse Jake.

Se dădu la o parte ca să le lase pe ele să treacă înaintea lui, iar Jamie profită de ocazie ca să o întrebe cu răceală pe Wanda :

– Este şi soţul tău cu tine ?

– Oh, Gavin a fost nevoit să plece la Innsbruck, azi dimineaţă, răspunse ea veselă. A primit aseară o telegramă urgentă de la şeful lui. S-a dus să ridice nişte acte. Este jurisconsult la o mare societate internaţională, care pare să fie tot timpul în criză. Aceasta este prima noastră vacanţă adevărată, în trei ani de căsnicie şi a fost de acord să vină aici, numai după mii de insistenţe. El nu este un schior prea bun. Wanda se întoarse spre Jake.

– Spre deosebire de Jake. Îţi mai aminteşti cursa aceea fantastică de la Corbière, de acum cinci ani ?

Wanda spusese asta atât de nepăsătoare şi degajată, încât dacă Jamie n-ar fi ştiut adevărul, ar fi putut crede că ea şi Jake nu sunt decât buni şi vechi prieteni. Dar aşa, se înroşi toată de gelozie, timp în care ceilalţi doi continuară să discute despre diferite alte pârtii de schi.

În timpul mesei, Wanda monopoliză discuţia, dar nu astfel încât Jamie să-i poată reproşa asta. De fapt, propria ei gelozie o împiedica

să participe la conversația lejeră care se desfășura între Wanda și Jake.

Oare soțul Wandei știa că ea și Jake fuseseră amanți ? Fuseseră, sau erau ? se întrebă Jamie plină de amărăciune. O privi pe cealaltă și observă că avea o expresie mulțumită și un zâmbet strălucitor. Oare Jake regreta că nu se însurase cu ea, atunci când avusese ocazia ? Wanda aștepta deja un copil — un copil care ar fi putut fi nepotul pe care Mark și-l dorea cu atâta disperare.

Rămaseseră singuri în sala de mese, când Wanda se uită la ceas și protestă zăpăcită :

— Doamne Sfinte, ce târziu s-a făcut ! Trebuie să plec, Jake, am promis să mă întâlnesc cu Gavin în sat, la ora trei. Dar ce-ar fi să luăm cina împreună, toți patru, în seara asta ? sugeră ea, când Jake se ridică și îi trase scaunul.

— E în regulă, din partea mea. Jake o privi întrebător pe Jamie, iar ea încercă să zâmbească.

— Atunci ne vedem la bar, pe la opt, propuse Wanda. Ne vedem atunci.

Jake își termină cafeaua, după care întrebă cu răceală :

— Ce s-a întâmplat ?

— Nimic. De ce oare, vocea îi semăna cu cea a unui copil care nu știe să mintă ? se întrebă Jamie, necăjită.

— Dacă nu voiai să cinăm cu Wanda, trebuia să fi spus.

— Mă gândisem că odată ce suntem în luna de miere, n-o să ne invite, replică Jamie, sarcastică. Sau poate, i-a fost milă de tine şi s-a gândit să nu te plictiseşti ?

Jamie observă că Jake ridică din sprâncene şi regretă imediat comentariul acid. Dacă nu era atentă, el putea să ghicească faptul că este geloasă.

— Dacă mi-aş fi dat seama cât eşti de nerăbdătoare să rămânem singuri, n-aş fi acceptat invitaţia, îi spuse Jake cu un zâmbet sardonic întipărit pe chip. Cred. Dar m-am gândit că ţi-ar face plăcere compania lor.

— Compania fostei tale amante ?

„Fii atentă", se avertiză singură Jamie, văzând că el se încruntă.

— Wanda şi cu mine nu prea avem multe în comun, se grăbi Jamie să adauge. Ar fi mai degrabă plictisitor, pentru mine şi pentru soţul ei, să stăm să ascultăm frumoasele voastre amintiri. Sper că Gavin nu e un tip gelos.

— N-ar avea de ce să fie gelos, răspunse Jake, imperturbabil. În ciuda aluziilor tale, Wanda şi cu mine n-am fost niciodată mai mult decât buni prieteni.

Jamie strânse din dinţi, ca să se abţină să-l facă mincinos.

— Vrei să lăsăm un bilet la recepţie, prin care să anulăm întâlnirea ? întrebă el.

Jamie voia, dar n-avea de gând să-i şi spună asta. În schimb, ridică din umeri şi zise direct :

– Nu, nu te obosi. Oricum, presupun că va fi mai plăcut decât să stăm singuri în cabană.

Pe chipul lui apăru o umbră şi brusc, expresia i se înăspri. Dacă ar fi fost vorba de alt bărbat, Jamie ar fi crezut că expresia feţei lui indică faptul că a fost jignit adânc, dar ea îl cunoştea mult mai bine pe Jake.

– Cum vrei, fu el de acord, cu o voce metalică. Şi mi-ar pare rău să te plictiseşti. Desigur, am putea...

Din moment în moment avea să-i reamintească faptul că ea fusese departe de a se plictisi în braţele lui, în noaptea precedentă, gândi Jamie. Intră în panică, simţi că-i arde pielea şi de frică, se lansă într-o afirmaţie nesigură :

– Nu putem să ne petrecem tot timpul în pat.

– Sunt de acord, răspunse el tăios. Asta chiar ar fi plictisitor. Voiam numai să sugerez că am putea să ne despărţim în timpul zilei, dacă găseşti compania mea enervantă.

– Cred că ar fi o idee foarte bună. Oare înnebunise ? Acesta era ultimul lucru pe care îl dorea. De fapt, niciodată n-am schiat prea bine şi probabil, mai mult te-aş încurca. O să-ţi facă mult mai multă plăcere să schiezi cu Wanda.

De ce Dumnezeu adăugase acest ultim comentariu, răutăcios ? Se ridică repede, aproape răsturnând scaunul. Jake se ridică să o ajute şi-i prinse braţul, şoptindu-i batjocoritor, la ureche :

— Eşti prea modestă, Jamie... şi te subestimezi.

Ea nu aşteptă să audă mai mult ; îşi smulse braţul din mâna lui şi îl lăsă să achite nota, în timp ce ea se grăbi să ajungă în hol.

El o prinse din urmă tocmai când era gata să plece şi se încruntă. Apoi, o întrebă aspru :

— Unde naiba te gândeşti să pleci ?

— În sat, să-mi iau ceva de citit, pufni ea. Şi pentru asta, n-am nevoie de compania ta, Jake, aşa că te rog să te simţi absolut liber şi să-ţi găseşti altceva de făcut.

Încă o dată plecă de lângă el foarte hotărâtă, dar văzându-l că se încruntă, se răsuceşte pe călcâie şi pleacă, toată furia ei se transformă în durere.

Până la urmă, nu se mai duse în sat. Era prea deprimată. În schimb, se întoarse la cabană şi se ghemui într-un fotoliu, lângă foc.

Când auzi soneria de la intrare, sări plină de speranţă să deschidă, dar nu era Jake, ci Wanda, care părea foarte nesigură pe ea şi ezitantă.

— Jake mi-a spus că te-ai dus în sat, dar am văzut ferestrele luminate şi m-am gândit să

profit şi să vorbesc cu tine, înainte să se întoarcă el. Putem sta puţin de vorbă, Jamie ?

– Despre ce ? întrebă Jamie, rece. Despre relaţia dintre tine şi soţul meu ? Sau ţi-e teamă că am să-i spun totul lui Gavin ?

Rămase uluită, văzând că Wanda se înroşeşte toată şi îşi pleacă privirea.

– Uite, Jamie. Vocea ei suna ciudat. Acesta este unul din subiectele pe care vreau să le discutăm. Îşi muşcă buzele şi privi nesigură, peste umăr. Începuse să ningă şi era frig şi curent, în uşă.

– Mai bine intră, mormăi Jamie.

– Mulţumesc. Wanda intră în camera de zi şi urmând exemplul ei, se aşeză.

– Îmi dau seama că azi la prânz n-ai fost prea încântată că mă vezi.

– Vai, câtă inteligenţă !

Wanda se înroşi din nou.

– Jamie, ştiu că nu ai nici un motiv să mă placi, dar am considerat că trebuie să vin să-ţi cer scuze pentru minciunile pe care ţi le-am spus. Oh, îmi dau seama că tu şi Jake aţi rezolvat situaţia dintre voi şi că ai aflat deja că atunci, te-am minţit. Îmi dau seama şi că tu nu i-ai spus nimic lui Jake, pentru că altfel, nici n-ar mai fi vorbit cu mine. Voiam să-ţi mulţumesc pentru asta. Presupun că ţi-ai dat seama că tot ce am făcut, a fost din cauză că eram groaznic de geloasă pe tine. Eram îndrăgostită de Jake, de câteva luni şi îmi făcusem chiar

iluzii că aș avea vreo șansă, dar evident, pentru Jake, n-am fost niciodată mai mult decât o fată cu care era vag prietenos. Când l-am văzut cu tine și am înțeles ce simte pentru tine, a fost unul dintre cele mai groaznice momente din viața mea. Știu că asta nu e o scuză pentru ceea ce am făcut, spuse ea, dezgustată de sine. Cred că înnebunisem puțin. Când i-am povestit lui Gavin, a spus că era mai mult o criză de adolescentă întârziată, decât altceva. Cred că am reacționat așa violent pentru că în sinea mea știam că n-am nici o șansă cu Jake, dar nu puteam îndura să văd că tu ai parte de toată fericirea care eu consideram că ar fi trebuit să fie a mea. Nu conta că Jake te iuboa pe tine și nu pe mine, am reușit să mă autosugestionez că dacă n-ai fi tu, Jake m-ar privi cu alți ochi. Soarta părea să fie de partea mea, pentru că atunci când ai intrat, m-ai văzut sărutându-mă cu Jake. În ziua aceea mă aruncasem pur și simplu în brațele lui, într-o ultimă încercare disperată de a-l câștiga. Am fost norocoasă ; m-a îndepărtat ușor, ca un adevărat gentleman. Doamne, aroganța tinereții ! Când, după ce ai plecat, am văzut ce i-am făcut lui Jake, mi-am dat seama ce mult greșisem, dar am fost prea lașă ca să-l spun adevărul. După aceea, m-am autoconvins că dacă l-ai fi iubit cu adevărat, n-ai fi crezut minciunile mele. La două luni după ce tu te-ai despărțit de Jake, am plecat în America, unde

l-am cunoscut pe Gavin. Era implicat într-un litigiu, al unei companii de acolo. Acum e prima oară când îl întâlnesc pe Jake, de la întâmplarea aceea. Nu-mi venea să cred, când mi-a spus că v-aţi căsătorit. Am fost atât de uşurată, dar am simţit că trebuie să vin aici şi să-mi cer scuze pentru minciunile de atunci. Jake mi-a spus azi că tu ai fost singura femeie din viaţa lui. Spunea că poate e mai bine că nu v-aţi căsătorit acum şase ani, pentru că s-a gândit că erai prea tânără şi poate după un timp, ai fi început să-l urăşti pentru că te-a legat de el prea devreme. Era puţin jenat. când vorbea despre asta — ştii cum sunt bărbaţii — dar eu ştiu în ce stare era după ce l-ai părăsit. Aproape că l-a distrus plecarea ta. Uite, adăugă Wanda timidă, dacă vrei să anulăm întâlnirea din seara asta...

Jamie o privi ca şi când n-ar fi înţeles ce spune.

— Să o anulăm ? Oh, nu, spuse ea absentă. Toţi abia o aşteptăm.

— Atunci, m-ai iertat ? întrebă Wanda. De multe ori am vrut să iau legătura cu tine şi să-ţi spun. Mai ales după ce l-am cunoscut pe Gavin, dar nu aveam adresa ta şi, ca să fiu sinceră, nu-mi venea uşor. E greu să recunoşti că nu eşti destul de atrăgătoare. Wanda se ridică în picioare şi Jamie o conduse la uşă.

– Nu-ți mai face griji pentru asta, îi spuse ea cu mult calm. Și îți mulțumesc pentru că ai venit să mă vezi.

După ce închise ușa, Jamie se întoarse până la fotoliu și se prăbuși în el, închizând ochii.

Wanda mințise. Era evidentă sinceritatea cu care îi vorbise azi. „Wanda e o prietenă, nimic mai mult", îi spusese Jake, iar Jamie gândise atunci că e un mincinos. Jake o iubea. Imposibil. Era imposibil ca el să o iubească cu atâta pasiune cum spusese Wanda, pentru că nu încercase deloc s-o convingă de asta. Dar ceva, tot făcuse, nu ? Se însurase cu ea.

Dar dacă o iubea, atunci de ce nu făcuse măcar efortul să-i spună asta, să vorbească cu ea ?

Pentru că niciodată nu-l lăsase, recunoscu ea, amărâtă. Din ziua în care îl părăsise, îl ținuse în mod deliberat, la distanță. Să fie Jake îndrăgostit de ea ? Să o iubească la fel de mult și pasionat, cum îl iubea ea ? Părea imposibil. Jamie începu să patruleze prin cameră, încercând să-și facă ordine prin gândurile care i se învârteau haotic în cap.

De ce imposibil ? se întrebă ea. Odată crezuse că el o iubea. Dar el nu încercase niciodată să o găsească, să o aducă înapoi.

„S-a gândit că poate erai prea tânără și probabil, după un timp, ai fi început să-l urăști pentru că te-a legat de el, prea devreme", spusese Wanda despre el. Oare din cauza asta ?

Dar nu, dacă Jake ar fi iubit-o, ar fi fost cu ea acum, nu singur, schiind pe o pârtie îndepărtată, aparent mulţumit să-şi petreacă timpul fără ea. Jamie patrula în continuare, plutind între speranţă şi teamă, prea zăpăcită de dezvăluirile Wandei, ca să le poată deocamdată înţelege. De altfel, Jake nu mai era un copil ; cu siguranţă că dacă vroia ăsta, putea găsi o cale ca să-i spună ce simte.

Dar îi mărturisise o dată şi ea îi respinsese iubirea, spunându-i că îşi dorea o carieră şi să plece la Londra.

Ţârâitul telefonului o surprinse. Privi aparatul fără să se mişte, apoi ridică nesigură receptorul, aşteptându-se să audă vocea lui Jake.

Când auzi în schimb, vocea mamei ei, mai întâi se simţi şocată, după care, doar speriată.

— Mark, reuşi ea să spună cu un tremur în voce, dar mama ei o linişti imediat, făcând-o chiar fericită.

— Despre Mark e vorba, recunoscu mama ei. Dar sunt veşti bune, nu rele. A mai făcut nişte analize, chiar înainte de căsătoria voastră, dar nu v-am spus ca să nu vă îngrijoraţi. Au ieşit rezultatele, iar doctorul e convins că după progresul de acum şi cu noul medicament care trebuie să apară anul ăsta, Mark are foarte multe şanse să poată duce o viaţă aproape normală. Dar unde e Jake ? întrebă mama ei, după ce Jamie îşi exprimă bucuria şi surpriza.

– Aăă... schiază. Intenţionat, folosi un ton vag.

– Serios ? Atunci Mark a pierdut pariul cu el, glumi mama ei. A pariat cu Jake că nu va putea să se dezlipească de lângă tine mai mult de zece minute odată, după ce te-a aşteptat atâţia ani. Bietul Jake a trebuit să suporte multe ironii de la Mark, în tot răstimpul ăsta, din cauza sentimentelor lui pentru tine. Eu nu ştiu ce n-a mers între voi acum şase ani, şi nici nu te-am întrebat, pentru că mi-ai arătat limpede că nu vrei să discuţi despre asta, dar mă bucur sincer că până la urmă v-aţi împăcat şi sunteţi iar împreună.

– Tu... tu ai ştiut atunci despre mine şi Jake ? se miră Jamie. Dar cum ?

Când răspunse, vocea mamei el era puţin tristă.

– Ei bine, tu nu prea ai încercat să ascunzi pasiunea imensă pe care o aveai pentru el, iar Jake a recunoscut faţă de mine şi Mark faptul că era îngrijorat din cauza sentimentelor lui pentru tine şi că ar fi putut să fie tentat să profite de dragostea ta... şi să te forţeze la o relaţie mai permanentă poate, decât ai fi dorit tu, de fapt. Când ne-a telefonat să ne spună că ne aşteptaţi pe noi să ne întoarcem din vacanţă, ca să vă puteţi logodi, trebuie să recunosc faptul că şi eu şi Mark, am fost îngrijoraţi. Erai aşa de tânără şi fără prea multă experienţă de viaţă, dar Jake era convins că sentimentele

tale pentru el sunt la fel de puternice ca ale lui. Când ne-am întors acasă şi am descoperit că plecaseşi, am ghicit imediat că te-ai răzgândit. Bietul Jake, o vreme am crezut că n-o să poată niciodată trece peste durerea asta. Până de curând, Mark începuse să creadă că nu se va însura niciodată.

– Adică până când a spus că-şi va aduce viitoarea soţie acasă, de Crăciun ? o întrerupse Jamie.

– Ei bine, nu, nu până atunci. De fapt, asta era o veche glumă între Jake şi tatăl lui. Jake promitea asta în fiecare an. Era modul lui de a ne spune că sentimentele nu i se schimbaseră. Mark începuse să creadă că ceva s-a schimbat, când Jake ne-a sunat să ne spună că de Crăciun ai să vii cu el acasă. Era evident că până atunci îl evitaseşi, aşa că Mark a fost convins că dacă veniţi împreună, veţi fi mai mult decât doar fraţi vitregi.

– Ei bine, oricum, nu s-a văzut, murmură Jamie.

– Desigur, pentru că n-a vrut să-l facă pe Jake să se simtă prost. Nu uita, draga mea, că pentru un bărbat aşa de orgolios ca Jake, e foarte greu de recunoscut faptul că este îndrăgoştit nebuneşte de o femeie care nu-l vrea ; şi Jake ne-a spus clar care erau sentimentele lui pentru tine. Cred că aveai aproape şaisprezece ani, când ne-a spus prima dată ce simte faţă de tine. Amândoi am fost foarte îngrijoraţi.

El avea aproape douăzeci de ani și o experiență de viață destul de bogată, iar Mark și cu mine ne-am temut că Jake ar putea fi tentat să folosească relația voastră de rudenie, ca să aibă cu tine alte relații, pentru care nu erai încă destul de matură. De fapt, el însuși era pe deplin conștient, de această tentație. Era complet deschis și sincer față de noi și mie mi-a părut tare rău pentru el, când tu ai plecat.

— Eu am crezut că se însoară cu mine pentru că testamentul lui Mark împărțea averea lui, între noi doi.

Urmă o scurtă tăcere, după care mama ei spuse cu o voce șocată :

— Jamie, draga mea, cum Dumnezeu ți-ai putut imagina asta ? Și în plus, sunt sigură că acum știi deja, Jake a moștenit o foarte mare sumă de bani de la familia mamei lui — mult mai mult decât va putea să-i lase vreodată Mark. Oricum, mă bucur că lucrurile s-au aranjat acum. Amândoi suntem foarte fericiți. Cinstit, amândoi avem părerea că acum sunteți mult mai bine pregătiți pentru căsătorie, decât erați acum șase ani. Tu ai câștigat singură experiență de viață așa încât acum, poți discuta cu Jake de pe poziții de egalitate, iar faptul că te-a pierdut atunci, a mai temperat aroganța lui înnăscută, aroganță care câteodată, era de-a dreptul enervantă. Ori de câte ori Mark mă enervează cu antifeminismul lui, încerc să-mi reamintesc că reversul medaliei este că el e de

asemenea un bărbat foarte protector şi tandru care n-ar pune niciodată propriile dorinţe înaintea celor ale soţiei sau familiei lui. Nimeni nu le poate schimba această trăsătură de comportament, ci doar să o tempereze, iar Jake seamănă foarte bine cu tatăl lui ; a fost crescut să înţeleagă că este datoria şi responsabilitatea lui să o protejeze pe femeia pe care o iubeşte, cu toate că Jake pare să fi înţeles acum că, o femeie are şi ea nevoie de independenţă.

Mai discutară câteva minute, mama ei povestindu-i despre părerile oaspeţilor la nuntă. Când Jamie închise telefonul, începuse deja să se întunece.

Jamie privi focul îngândurată. Trebuia să fie adevărat. Mama ei n-ar fi mințit-o, iar ea nu vedea nici un motiv pentru care Jake i-ar fi mințit pe părinții lor și cu siguranță, nu atâta timp.

O iubea. Gustă aceste cuvinte, lăsându-le să-i pătrundă adânc în creier, gândindu-se la toate implicațiile lor și simțind ceva explodând și înflorind în ea, făcând-o să simtă că trăiește din plin.

Telefonul sună din nou. Ridică automat receptorul.

— Jamie, sunt eu, Wanda. Cred că până la urmă vom anula totuși întâlnirea din seara asta. Gavin a fost reținut la Innsbruck, iar eu, voi rămâne acolo cu el peste noapte. Sper însă că ne vom mai vedea, până plecați voi.

Era ciudat, dar nu avea resentimente față de Wanda, descoperi Jamie, după ce puse receptorul în furcă. Nu mai era loc pentru așa ceva. Era amețită, îmbătată de bucuria ei delirantă, care nu mai ținea cont de nimic. Jake o iubea. Deodată, întreaga ei viață se schimbase și acum vedea cu alți ochi toate comentariile lui, care ei i se păruseră sarcastice. Oare nu gelozia era cea care îl îndemnase la ele ? Înainte, posibilitatea ca Jake să țină la ea i se păruse atât de îndepărtată încât, nu văzuse decât maliție și cruzime în atitudinea lui față de ea ; acum înțelese că totul nu fusese decât o mască, pe care el o purtase ca să se autoprotejeze.

Oare ce va spune el când... ? Jamie se încruntă deodată, înțelegând că putea pur și simplu să-i spună că descoperise faptul că el o iubea. Ar fi putut să nege totul — așa ar fi făcut și ea în aceeași situație. Putea nici să n-o creadă că și ea îl iubește. Erau căsătoriți, dar el credea că o forțase să se mărite. Doar ea îi tot amintise asta, încă de când se logodiseră.

Mușcându-și absentă buzele, se întreba ce să facă atunci când Jake va deschide ușa și va intra în cabană.

— Îmi pare rău că am întârziat atât, spuse el scurt. Am stat de vorbă cu unul dintre instructorii de schi. Îmi povestea de o nouă pârtie de schi, ceva mai ușoară.

— Crezi că ar fi prea dificilă pentru mine ?

întrebă Jamie nerăbdătoare, uitând de felul în care se despărțiseră în ajun. Ar fi vrut să se ducă la el și să-l îmbrățișeze și să-l roage să uite trecutul, dar fu brusc readusă la realitate, văzând cu ce ochi o privește.

— Nu crezi că exagerezi puțin ? o ironiză el. Nu-i nevoie, din partea mea, să joci rolul soției îndrăgostite, Jamie. Știu deja ce simți pentru mine. Dumnezeu știe că te-ai exprimat foarte clar. Ar fi mai bine să mă duc sus, să fac un duș, dacă vrei să ieșim să cinăm.

— S-a anulat, îi spuse Jamie absentă. A sunat Wanda ; soțul ei a fost reținut la Innsbruck, iar ea va petrece noaptea. acolo, cu el. A spus că vom fixa altă întâlnire, când se întorc. Ce coincidență, să te întâlnești azi cu ea.

El îi aruncă o privire aspră, bănuind-o de sarcasm, dar neputând citi nimic pe chipul ei, spuse degajat :

— Da, așa este. Ea și cu mine. am mai fost aici cu un grup, cam cu șase ani în urmă. Tocmai se construise hotelul. N-am mai văzut-o de atunci.

— Nu, ea a spus că afacerile soțului i-au făcut să vină aici. Se pare că el lucrează mai mult pentru companii americane.

— Când ți-a spus ea toate astea ?

O privi cercetător, iar Jamie simți că se înroșește.

— A trecut pe aici azi după-amiază. Am stat mai mult de vorbă.

Poate asta era şansa ei. Îşi ţinu respiraţia, sperând ca el s-o întrebe despre ce au discutat, dar în loc de asta, Jake ridică din umeri şi se îndreptă spre scări, aruncându-i peste umăr :

— Pot să folosesc eu primul, baia ?

Jamie dădu din cap, descurajată.

Jake era deja în baie când telefonul sună din nou ; fata de la recepţie o întrebă pe Jamie dacă voiau să cineze la hotel, sau doreau să comande ceva, la cabană.

Gândindu-se rapid, Jamie decise că ar avea mai multe şanse să discute cu Jake, dacă erau singuri şi îşi aminti că frigiderul era plin de mâncare, semi-preparată. Era foarte simplu să încropească ea ceva, pentru amândoi.

Refuzând ambele oferte, mulţumi fetei şi închise.

Numai când făceau dragoste, Jake îşi arăta o parte din sentimentele faţă de ea, realiză Jamie, deodată. Treptat, începu să-i încolţească un plan în minte. Intră în bucătărie şi examină conţinutul frigiderului. Era clar că nu aveau să moară de foame.

Tocmai intra în sufragerie când auzi uşa băii deschizându-se. Îl strigă, iar el apăru în capul scărilor. Avea părul ud şi halatul desfăcut la gât. Pielea îi era încă umedă, iar Jamie simţi că se topeşte de dragul lui. În toţi aceşti ani încercase să-şi înfrâneze dorinţa faţă de el, iar acum aceasta exploda în ea cu o forţă pe care

nu mai era nevoită s-o înăbuşe. Nevoia de a-l atinge era atât de puternică încă. Îşi plecă privirea.

– Ăăă... m-am gândit că am putea cina aici în seara asta. Sunt... sunt puţin obosită. Jamie văzu că el se încruntă şi se sperie puţin.

– Dacă aşa vrei. Vocea lui sună ciudat, dar el se întoarse şi intră în dormitor.

Jamie îl urmă şi deschise uşa dormitorului. El o privi surprins şi ridică din sprâncene.

– M-am gândit să fac şi eu un duş şi să mă schimb, îi spuse ea, trecând pe lângă el ca să-şi ia lenjerie proaspătă şi halatul de baie. Aş bea ceva, dacă ai vrea tu să-mi aduci, adăugă ea, deschizând uşa şi rugându-se ca el să n-o întrebe. de ce nu-şi luase singură ceva de băut, când venise sus, dar spre uşurarea ei, Jake spuse :

– Nu cred că barul are ceva prea grozav în el. Ce-ai vrea să iei ?

– Oh, doar gin şi tonic, te rog.

El se afla încă în dormitor, când ea intră în baie. În aer plutea un miros intens de apă de colonie.

Privind gânditoare spre jacuzzi, Jamie se îndreptă spre el, citi instrucţiunile şi constată că nu era greu de folosit.

Începu să-şi pună planul în aplicare, găsind uşoară partea lui fizică, dar când privi bazinul umplându-se repede, o cuprinseră tot felul

de îndoieli. Dacă nu-i reuşea planul ? Dacă de fapt, Jake n-o iubea ? Dacă...

Dacă îşi pierdea toată viaţa, distrugându-şi puţinul curaj ? se întrebă ea. Era o vorbă : o lungă călătorie, începe întotdeauna cu primul pas. Ei bine, dacă ea nu făcea acuma primul pas, putea să piardă şansa de a începe călătoria care, dacă avea noroc, putea s-o ducă la descoperirea că Jake o iubea, la fel de mult cum îl iubea şi ea.

Alungându-şi hotărâtă îndoielile, puse jacuzzi-ul în funcţiune. Doamne, arăta şi făcea zgomot la fel ca şi cazanul unei vrăjitoare ! Câteva secunde privi fascinată ceea ce se întâmpla, dar numai până când îl auzi pe Jake coborând scările şi îşi aminti de planul ei.

Se dezbrăcă, îşi legă părul în creştetul capului şi se îndreptă spre jacuzzi. Lumina din camera de baie era prea puternică, dar în zona dimprejurul bazinului era mult atenuată de plantele care se aflau alături şi care în acelaşi timp îl separau de partea mai funcţională a încăperii. Stinse luminile principale şi zâmbi văzând strălucirea blândă care rămase. Imensul jacuzzi avea scărițe pe fiecare din laturile octogonului. Jamie se aşeză astfel încât să poată vedea uşa. Când îl auzi pe Jake urcând scările, tensiunea ei crescu. Parcă milioane de fluturi i se zbăteau în stomac.

El deschise uşa şi spuse sec :

– Uite-ţi băutura. Unde... ?

Jamie avusese foarte rar ocazia să-l vadă pe Jake tulburat.

Timp de câteva secunde el rămase pe loc, uitându-se la ea uluit.

— Oh, mi-ai pregătit băutura. Bine. Vrei, te rog, să mi-o aduci aici, Jake ?

Spera că el nu va ghici cât de nervoasă este. Când el se îndreptă spre ea, Jamie se ridică puțin, știind că astfel el putea să vadă partea de sus a sânilor ei.

Când el ajunse lângă ea, îi puse paharul în mâna întinsă. Nervii ei erau întinși la limită. Jamie trase adânc aer în piept, după care spuse senină :

— M-am gândit să încerc jacuzzi-ul, câtă vreme tot sunt aici. Îl privi pe sub genele lungi și văzu că el o studiază concentrat. E într-adevăr foarte plăcut, adăugă ea serioasă. De ce nu intri și tu ?

Picioarele ei pluteau în apă și intenționat, Jamie își privi degetele de la picioare. Dacă el o respingea acum, nu știa ce Dumnezeu să mai pună la cale. Niciodată în viața ei nu mai făcuse asemenea avansuri unui bărbat, iar acum i se părea bizar să facă asta, cu propriul ei soț. Nu-i venea să creadă că se afla în această situație.

Jake rămase absolut în tăcere, iar ea riscă să-l privească, în timp ce sorbea din băutura adusă de el.

Pieptul lui se ridica şi cobora adânc, ca şi când n-ar fi putut să-şi regleze respiraţia, în timp ce pielea i se înroşea uşor. Degetele lui îi cuprinseră încheietura mâinii şi pentru o clipă, Jamie crezu că are de gând s-o tragă afară. În schimb, el spuse nehotărât :

– Eşti sigură că ştii ce faci ?

Ea începu să se mai destindă.

– Foarte sigură, răspunse Jamie dulce, privindu-l drept în ochi.

Fără să-şi ia ochii de la ea, Jake se dezbrăcă şi intră în apă, aşezându-se în partea opusă ei.

– Vino aici, spuse el răguşit.

Lăsându-se ghidată de instinct, Jamie se duse imediat la el, îngenunchind în faţa lui, în timp ce picături de apă îi alunecau de pe umeri.

– Jamie. Ochii lui erau umbriţi şi serioşi şi nedorind ca el să înceapă să-i pună întrebări în legătură cu comportamentul ei, Jamie îl rugă :

– Sărută-mă, Jake.

Se aplecă înainte, îşi aruncă braţele în jurul gâtului lui şi se apropie mai mult de el, astfel încât coapsele ei îl atinseră pielea şi sânii se lipiră de pieptul lui. Fără să-i dea timp să se mişte, îşi lipi buzele de gâtul lui, muşcându-l uşor.

– Jamie.

Ea îi surprinse uimirea din voce şi simţi nesiguranţa degetelor lui, când ele îi atinseră

pielea. Buzele ei se plimbau în continuare pe gâtul lui puternic.

Îl sărută uşor, explorându-i lobul urechii, linia fermă a bărbiei, desenând cu limba arabescuri pe buzele lui.

Îl auzi gemând şi simţi fiorul care îl străbătu când încercă s-o ia în braţe, dar ea se răsuci, râzând încet, lăsându-şi mâinile să alunece peste el. El se înfioră din nou şi pielea i se înroşi pe tot trupul excitat. O luă în braţe şi o lipi toată de el.

– Jamie. Vocea lui era groasă şi nesigură. Pentru numele lui Dumnezeu, ce... ?

Ea se mişcă puţin, unduindu-şi trupul lipit de al lui, ascultând cu plăcere gemetele lui excitate şi mândrindu-se cu efectul atingerilor ei.

– Du-mă în pat, Jake, îi şopti ea la ureche. Ieşi din jacuzzi, înăbuşindu-şi îndoielile şi întorcându-se când Jake se ridică şi o luă în braţe.

Amândoi erau uzi, dar asta părea să nu conteze şi în plus, erau atâtea lucruri pe care voia să i le dăruiască lui Jake ; feluri în care dorea să-l iubească, feluri care o făceau nerăbdătoare.

Jamie luase iniţiativa şi era hotărâtă să o păstreze, cel puţin până reuşea să înfrângă rezistenţa lui Jake, până la punctul în care era dispus să o asculte.

Când o depuse pe pat, ea se întinse şi îl sărută, plimbându-şi dulce limba peste gura lui şi mângâindu-i pielea cu degetele.

— Jamie.

Mâna lui îi cuprinse sânul, în timp ce geamătul lui cerea sărutul gurii ei. Sub degetele ei, pielea lui ardea ; îşi uită scopul şi se dărui întreagă, sărutului sălbatic al lui Jake. Se simţea delicios de toropită şi slabă ; dar nu trebuia să lase dorinţa să o copleşească... nu încă.

Când gura lui o părăsi pe a ei, Jamie îl împinse uşor spre pat, îşi lipi buzele de pieptul lui şi apoi îşi lăsă gura să alunece cu senzualitate şi tandreţe, peste trupul lui.

Când el înţelese ce vroia ea să facă, la început încercă să-i reziste, prinzându-i încheieturile mâinilor şi trăgând-o la o parte. Dar ea îl muşcă uşor de coapsă şi cu limba desenă cerculeţe fine pe pielea lui, până când el nu mai putu să reziste plăcerii şi se văzu nevoit, ca şi ea mai demult, să se abandoneze dorinţei şi atingerii intime a mâinilor şi gurii ei.

La fel ca şi al ei, trupul lui se arcui, oferindu-se şi dorind ceea ce creierul lui refuza să accepte.

Ceea ce începuse ca o încercare a ei de a-şi dovedi dragostea, o excitase şi pe ea la fel de mult ca pe el. Când Jake o rostogoli sub el, pătrunzând în carnea ei fierbinte şi umedă, atunci Jamie gemu frenetic, încolăcindu-se în

jurul lui şi răspunse plină de dorinţă sărutului lui.

Orgasmul lor avu loc asemeni unei explozii continue, o expresie fizică a armoniei pe care minţile lor urmau abia să o cunoască, gândi Jamie ameţită, coborând de pe culmile plăcerii. Stătea culcată pe o parte, cu braţele încolăcite în jurul lui Jake. Sub obrazul ei putea simţi bătaia inimii lui şi respiraţia încă aspră.

Fericită, îi atinse pieptul, răscolind uşor cu degetele părul fin şi negru, şi râzând dulce când el gemu.

— Dumnezeule, m-ai epuizat, Jamie ! Ce s-a întâmplat ?

— Vrei să spui că nu ştii ? Ea deschise ochii mari şi îşi ridică capul ca să-l poată privi în faţă.

Batjocura din ochii lui fu înlocuită de o atenţie cercetătoare.

— Pot să îndrăznesc să te întreb, ce s-a întâmplat ? spuse el încetişor.

Ea nu se prefăcu că nu înţelege. De fapt, asta era ceea ce dorise : intimitatea şi căldura braţelor lui ; trupul şi mintea lui relaxate şi saturate de iubire ; garda jos, astfel încât ea să poată măcar să încerce să se apropie de el.

— Oh, este felul meu de a încerca să-ţi arăt cât de mult te iubesc.

Aşa cum se aşteptase, el se încordă, o împinse cu braţele şi ochii îi deveniră reci şi răi, când o privi.

– Nu știu de-a ce te joci, Jamie, începu el amar.

– De ce m-aș juca ?

– De ce ? Respira greu și ochii îi sclipeau de mânie. Pe mine mă întrebi ? Acum șase ani mi-ai mărturisit că mă iubești și după aceea m-ai părăsit, spunând că îți dorești o carieră. De atunci m-ai evitat ca pe o boală. Chiar și azi...

– Te-am mințit, Jake. Enormitatea acestei afirmații aproape îi distruse curajul. Nu putea să se uite la el. Te-am iubit întotdeauna, dar... am plecat pentru că am crezut că tu nu mă iubeai și că voiai să te însori cu mine din cauza... ei bine, din cauza testamentului tatălui tău.

– Ce-ai crezut ? Jake se ridică, o trase spre el, o scutură și bolborosi : Ai crezut că... ? Ce naiba ți-a dat ideea asta ?

– Cine, îl corectă ea ușor. „Cine", Jake, ea a fost Wanda.

Poticnindu-se, îi povesti ce-i spusese cealaltă femeie și cum aflase adevărul.

– De ce Dumnezeu nu mi-ai spus nimic ? De ce ți-a fost mai ușor să o crezi pe Wanda decât pe mine, bărbatul pe care se presupunea că-l iubești ?

– Jake, aveam optsprezece ani și eram foarte naivă. Presupun că o parte din mine n-a crezut că mă iubești cu adevărat, că tu, așa

cum erai, puteai să mă dorești așa cum te doream eu.

Ea văzu cum mânia din ochii lui dispare și cum chipul lui începe să-și recapete culoarea.

— Ar trebui să-ți frâng gâtul ăla blestemat, spuse el gros. Când mă gândesc prin ce am trecut amândoi din cauza ta, câți ani am pierdut, gemu el. Asta ar trebui să fac, dar tot ce-mi doresc cu adevărat să fac acum, este asta !

„Asta" era presiunea gurii lui pe buzele ei, cerându-i să cedeze dominației lui masculine.

Când în cele din urmă își desprinse gura de a ei, vocea lui sună dureros și parcă autobatjocorindu-se :

— Am așteptat ani de zile să te răzgândești, să te saturi de Londra și de carieră. La început, n-am îndrăznit să vin după tine ; mă temeam că am să te sperii mai tare și ai să fugi și mai departe. Am dus cu mine sentimentele mele pentru tine, ca pe o obsesie cumplită timp de șase ani, spunându-mi mereu că ar trebui să găsesc pe altcineva, știind că este imposibil. N-aș fi putut, fizic, să fac dragoste cu altă femeie. Am fost sfâșiat de iubirea asta nebună pentru tine și tu îmi spui acum că a fost inutil și totul s-a întâmplat din cauza minciunilor cuiva.

Știind ce simte, Jamie spuse cu blândețe :

— Jake, poate a fost mai bine așa. Eram foarte naivă și imatură la optsprezece ani ; a-

tunci n-am fi fost egali şi sunt aproape sigură că foarte curând, m-ai fi depăşit.

– Vrei să spui că Wanda ne-a făcut un serviciu ? întrebă el.

– Dar Amanda ? îi reaminti Jamie. Păreai foarte hotărât să te însori cu ea.

– Tu ai fost cea care a tras prima concluzia asta, iar eu te-am lăsat aşa, ca să te fac geloasă.

– Dar Amanda însăşi...

Jake zâmbi.

– Tatăl ei se agăţase de mine, sugerând că m-ar place drept ginere, iar eu am hotărât că cel mai uşor şi mai puţin dureros mod de a opri totul, era s-o sperii pe Amanda, convingând-o că eu eram ultima persoană cu care să dorească să se mărite. Ce nu mi-am putut imagina, a fost că o să vină la tine după ajutor şi că tu puteai crede că-mi doresc o altă femeie. decât pe tine, adăugă el repede.

Se aplecă spre ea, dar Jamie îl împinse ferm la o parte.

– Asta nu explică modul în care m-ai făcut să mă mărit cu tine, îi reaminti ea.

– Oh, asta. El zâmbi din nou. Tu ai fost cea care a hotărât că mă voi însura cu Amanda. Eu am mers ceva mai departe şi am decis să-mi aleg singur soţia. Trebuie să recunosc că am fost puţin surprins, de cât de uşor te-am convins. Crezusem că am descoperit motivul noaptea trecută, spuse el şi adăugă apoi, văzând-o

că se încruntă : Felul în care ai reacționat când am făcut dragoste și faptul că ai spus că n-ai mai avut pe altcineva. Am crezut că mă foloseai numai pentru relaxare fizică.

Jamie clătină din cap.

— M-ai speriat, m-ai făcut să mă simt vulnerabilă. Cum puteam să te doresc așa, să te iubesc atât, când tu nu mă iubeai ?

— Nu te iubeam ? mormăi Jake. De câte ori te-am atins, m-am trădat. Trebuia să fii oarbă, să nu observi. Am treizeci și doi de ani și tu ești singura femeie din lume care mă poate excita atât de tare. Să știi că nu-ți pretind să-ți abandonezi munca, Jamie, spuse el repede. Ți-ai făcut o carieră și...

Ea clătină din cap, întrerupându-l brusc.

— Ralph va fi mai mult decât încântat să cumpere partea mea de companie. Eu am să mă mulțumesc cu alt tip de activitate : adaptarea la viața de familie. O familie mare, sper. Doamne ! Își aminti deodată că nu-i spusese nimic despre tatăl lui. Îi explică și faptul că discuția cu mama ei o convinsese că Wanda n-o mințise, când spusese că el o iubește.

— E înfricoșător să cercetezi firul subțire de care a atârnat fericirea noastră, murmură el serios, adăugând încruntându-se puțin : Să știi că dacă ai fi continuat să-mi răspunzi ca noaptea trecută, nu cred că aș mai fi rezistat mult, fără să-ți spun ce simt. Abia m-am abținut să-ți

spun noaptea trecută, dar m-am temut că ai să te sperii. Un singur lucru mă îngrijorează.

– Care ?

– Hm. Unde ai învățat să devii atât de sofisticată și seducătoare ?

Jamie râse.

– Ah, asta. E simplu. Prin exemple, înveți cel mai ușor și având un asemenea soț... Ea își înclină capul și îi șopti în continuare la ureche, până când el o luă în brațe și murmură :

– Ei bine, în cazul ăsta...

Mult, mult mai târziu, Jamie își aminti că nu aveau ce mânca. În timp ce se învârteau amândoi prin bucătărie pregătindu-și cina, ea se gândi că în ciuda faptului că treburile casnice erau departe de a fi romantice, era mult mai fericită acum, decât fusese vreodată în viața ei.

Jake se opri din tăiatul pâinii și îi zâmbi.

– La ce te gândești ? îl întrebă ea visătoare, anticipând un răspuns plin de dragoste.

El o necăji, spunând pe un ton de glumă :

– Mă întrebam ce vor spune copiii noștri, când le voi povesti că mama lor m-a sedus într-un jacuzzi.

– Îndrăznește numai, să spui asta cuiva ! îl amenință Jamie, înroșindu-se toată. Își uită însă

indignarea când Jake o luă în brațe și îi șopti la ureche :

— N-am să spun, dar numai dacă îmi promiți că ai s-o faci din nou... curând.

— SFÂRȘIT —